



Jahresrechnungen und Amtsberichte 2016 Budgets 2017

Politische Gemeinde
Schulgemeinde
Ortsgemeinde
Evang.-ref. Kirchgemeinde



Politische Gemeinde
Seite 2

Schulgemeinde
Seite 64

Ortsgemeinde
Seite 80

Evang.-Reformierte Kirchgemeinde
Seite 102

Politische Gemeinde

Bürgerversammlung

Traktanden	Seite 2
Vorwort des Gemeindepräsidenten	Seite 3
Kurzinformationen für die eilige Leserschaft	Seite 4

Gutachten und Anträge

Bericht und Antrag der GPK	Seite 5
Steuerplan und Steuerfuss	Seite 6

Berichte

Gemeinderat	Seite 7
Verwaltung	Seite 8

Jahresrechnung Gemeindehaushalt

Aufbau der Jahresrechnung	Seite 14
Artengliederung - Voranschlag/Rechnung 2016	Seite 15
Geldflussrechnung	Seite 16
Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten	Seite 16
Rückstellungsspiegel	Seite 17
Eigenkapitalnachweis	Seite 17
Nettoaufwand der Laufenden Rechnung	Seite 18
Verwaltungsrechnung - Voranschlag/Rechnung 2016	Seite 19
Investitionsrechnung - Voranschlag/Rechnung 2016	Seite 22
Verpflichtungskredite	Seite 23
Bestandesrechnung	Seite 24
Abschreibungsplan	Seite 26
Erfolgsrechnung/Artengliederung - Budget 2017	Seite 27
Erfolgsrechnung/Funktionale Gliederung - Budget 2017	Seite 28
Investitionsrechnung - Budget 2017	Seite 31
Neue Ausgaben	Seite 32
Inventar der Liegenschaften	Seite 33
Wertschriftenverzeichnis	Seite 37
Bauabrechnungen	Seite 38
Finanzkennzahlen	Seite 39

Jahresrechnungen, diverse

Technische Betriebe	Seite 40
Betagtenheim «Stütlihus»	Seite 53
Melioration	Seite 55
Pflegeheim Werdenberg	Seite 57
Kindes- / Erwachsenenschutzbehörde Werdenberg	Seite 59
Abwasserverband Buchs-Sevelen-Grabs	Seite 60

Sie erhalten die Jahresrechnung hiermit in geraffter Form. Die detaillierte Rechnung liegt bis zur Bürgerversammlung auf der Finanzverwaltung, Büro Nr. 3, Lindenweg 4, zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Detailauszüge können beim Finanzverwalter telefonisch (081 750 35 18) angefordert werden.

Die Jahresrechnung der Grabser Korporationen ist wie folgt gedruckt:

Umschlag: Euroset Preprint FSC Mix, 150 gm²
Inhalt: Euroset Preprint FSC Mix, 90 gm²
Produktion: bmedien, 9470 Buchs

Traktanden

Bürgerversammlung Politische Gemeinde Grabs

Mittwoch, 5. April 2017, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Unterdorf

1. Vorlage der Jahresrechnung 2016 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget und Steuerplan 2017
3. Allgemeine Umfrage

Grabs, im Februar 2017
Gemeinderat Grabs



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Seit dem 1. Januar 2017 bin ich Gemeindepräsident der Gemeinde Grabs. Mit dem Start bin ich sehr zufrieden und die neue Aufgabe bereitet mir grosse Freude. An dieser Stelle danke ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung für die angenehme Aufnahme in der Verwaltung und den täglichen Einsatz zugunsten der Grabser Bevölkerung! Ein spezieller Dank gebührt dem Team der Gemeinderatskanzlei für die grosse Unterstützung während meiner Anfangszeit.

Grabs ist neu eine Einheitsgemeinde. Die Überführung der Schulgemeinde hat sehr gut funktioniert. In der Zwischenzeit haben bereits einige Gemeinderatssitzungen stattgefunden, wo neu zwei Schulratsmitglieder Einsitz nehmen. Die Gemeinderatssitzungen sind sehr konstruktiv, sodass ich festhalten kann, dass sich der Gemeinderat sehr schnell «gefunden» hat.

Amtsübergabe

Am 30. Dezember 2016 fand die Amtsübergabe für das Gemeindepräsidium statt. Für die reibungslose Übergabe danke ich Rudolf Lippuner ganz herzlich.

Nicht nur Rudolf Lippuner hat seine Arbeit per 31. Dezember 2016 beendet, sondern auch die Ratsmitglieder Jeanette Möslí Koch, Flúti Lippuner und Roger Rusterholtz.

Diesen Personen gilt ein grosses Dankeschön für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde Grabs.

Finanzen – Ergebnis 2016

Die Jahresrechnung 2016 schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 3'546'597.87 ab. Gegenüber dem Budget, welches mit einem Aufwandüberschuss von 389'900 Franken rechnete, ist dies eine Besserstellung von CHF 3'936'497.87. Der Rechnungsabschluss 2016 übertrifft somit die bereits überdurchschnittlich positiven Ergebnisse der letzten Jahre. Der Überschuss entstand vor allem dank unerwartet hohen Steuereingängen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern sowie bei den Grundstückgewinnsteuern, aber auch aufgrund der Budgetdisziplin des Rates und der Verwaltung, was in allen Kontogruppen zu Minderausgaben bzw. Mehrerträgen führte.

Nach Artikel 130 Absatz 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) haben wir auch 2016 den Überschuss des Bereichs «Strom» der Technischen Betriebe im Umfang von 250'000 Franken vereinnahmt, was ebenfalls zum obgenannten guten Ergebnis beigetragen hat.

Das gute Resultat erlaubt es, der Bürgerschaft vorzuschlagen, zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen von CHF 1'017'047.90 vorzunehmen. Der verbleibende Betrag von CHF 2'529'549.97 soll dem Eigenkapital zugewiesen werden, wodurch dieses auf CHF 9'480'688.80 ansteigt.

Budget 2017

Das Budget 2017 geht von einem Ertragsüberschuss von 448'800 Franken aus. Eine Gegenüberstellung des aktuellen Budgets mit der Rechnung 2016 sowie dem Vorjahresbudget ist in diesem Jahr nicht möglich.

Durch die Umstellung auf das Rechnungsmodell der St. Galler Gemeinden (RMSG) per 1. Januar 2017 haben sich einzelne Budgetpositionen innerhalb des Gesamtbudgets verschoben, was den Vergleich verzerren würde.

Steuerfuss

Der Gemeinderat schlägt der Bürgerschaft vor, den Steuerfuss von heute 130% auf 125% zu senken.

Dem III. Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz hat der Kantonsrat am 29. November 2016 zugestimmt. Damit treten ab 2017 zahlreiche Änderungen in der Berechnung der Beiträge aus dem Finanzausgleich in Kraft. Für die Gemeinde Grabs bedeutet dies eine Mindereinnahme von rund 300'000 Franken gegenüber dem Jahre 2016.

Trotz dieser Veränderung des Finanzausgleichs geht das Budget 2017, unter Berücksichtigung der Steuerfussreduktion, von einem Ertragsüberschuss von 448'800 Franken aus. Die Liegenschaften sind nach dem neuen Rechnungsmodell über eine längere Lebensdauer abzuschreiben als bis anhin. Aufgrund dieser Umstellung wird das Ergebnis 2017 bei den Schulliegenschaften um 513'300 Franken verbessert. Nach den bisherigen Richtlinien würde gesamthaft ein Aufwandüberschuss von 64'500 Franken resultieren.

In den vergangenen Jahren sind die Ergebnisse stets besser ausgefallen, als budgetiert. Die Gemeinde Grabs steht finanziell sehr gut da und weist per 31. Dezember 2016 ein stattliches Eigenkapital von CHF 9'480'688.80 aus.

Aufgrund dieser Fakten beantragt der Gemeinderat diese Steuerfussreduktion.

Finanzplanung

Die Finanzplanung ist bei verschiedenen Ausgabenpositionen schwierig einzuschätzen. Dafür haben in den letzten Jahren die Steuereinnahmen stetig zugenommen. Haben im Jahre 2012 die Steuereinnahmen noch CHF 18'708'021.47 betragen, sind diese im Jahre 2016 auf CHF 21'253'876.77 angewachsen. Seit der letzten Steuerfussreduktion im Jahre 2012 haben die Steuereinnahmen somit um CHF 2'545'855.30 zugenommen.

Die Gemeinde Grabs verfügt über eine gute Eigenkapitalbasis und eine bescheidene Nettoverschuldung. Diese gilt es mit einer nachhaltigen Finanzpolitik zu erhalten.

Dank

Dem bisherigen Gemeinderat und dem gesamten Gemeindepersonal gebührt für den Einsatz im vergangenen Jahr ein herzliches Dankeschön. In meinen Dank schliesse ich aber auch alle Einwohnerinnen und Einwohner ein, die sich in irgendeiner Kommission oder sich ganz einfach für das Gemeinwohl einsetzen.

Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, wünsche ich für die Zukunft alles Gute und vor allem persönliches Wohlergehen. Ich lade Sie ein, aktiv am Geschehen in unserer Gemeinde teilzunehmen.

Grabs, im Februar 2017
Niklaus Lippuner, Gemeindepräsident

Kurzinformationen für die eilige Leserschaft

Gemeindehaushalt

Die Jahresrechnung 2016 schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 3'546'597.87 ab. Gegenüber dem Budget, das mit einem Aufwandüberschuss von 389'900 Franken rechnete, ist dies eine Besserstellung von rund 3.93 Mio. Franken. Der Rechnungsabschluss 2016 übertrifft sogar die bereits überdurchschnittlich positiven Jahresabschlüsse der letzten Jahre. Dank dem guten Ergebnis können zusätzliche Abschreibungen von CHF 1'017'047.90 getätigt werden. Die verbleibenden CHF 2'529'549.97 werden dem Eigenkapital zugewiesen, welches sich neu auf CHF 9'480'688.80 beläuft.

Der Überschuss entstand vor allem dank unerwartet hohen Steuereingängen aber auch aufgrund der Budgetdisziplin des Rates und der Verwaltung.

Das Budget 2017 geht – trotz der nachstehend erwähnten Senkung des Steuerfusses – von einem Ertragsüberschuss von 448'800 Franken aus.

Verschuldung

Die Verschuldung der Gemeinde Grabs beträgt per Ende 2016 2'321'724 Franken. Pro Kopf bedeutet dies Nettoschulden von 336 Franken.

Senkung des Steuerfusses auf 125%

Der Gemeinderat beantragt der Bürgerversammlung eine Senkung des Steuerfusses von bisher 130% auf neu 125%. Die Reduktion erfolgt vor dem Hintergrund einer mittlerweile stolzen Eigenkapitalbasis und dem Umstand, dass die Ergebnisse der vergangenen Jahre immer besser ausgefallen sind, als budgetiert. Trotz der berücksichtigten Senkung des Steuerfusses rechnet das Budget 2017 wie vorerwähnt mit einem Einnahmenüberschuss.

Technische Betriebe

Der Bereich «**Strom**» erzielte – vor Abschreibungen und Rückstellungen – ein Ergebnis von CHF 1'448'204.75. Der Gemeinderat schlägt der Bürgerschaft vor, das Jahresergebnis für zusätzliche Abschreibungen im Umfang von CHF 171'478.94 und Einlagen in Vorfinanzierungen im Umfang von 1'020'000 Franken zu verwenden (Druckleitung 320'000 Franken / Leitsystem 350'000 Franken / LED-Beleuchtung 350'000 Franken). Der Politischen Gemeinde soll eine Gewinnablieferung im Betrag von 250'000 Franken zugewiesen werden, während die restlichen CHF 6'725.81 dem Eigenkapital des Bereichs «Strom» zugeschlagen werden sollen. Dieses beträgt per Ende 2016 somit CHF 2'269'171.99.

Der Bereich «**Wasser**» schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 241'955.37 ab, was es erlaubt, der Bürgerversammlung vorzuschlagen, zum Ausgleich der Rechnung eine Einlage in die Vorfinanzierung «Leitsystem» von 240'000 Franken zu tätigen und zusätzliche Abschreibungen von CHF 1'185.56 vorzunehmen. Die restlichen CHF 769.81 werden dem Eigenkapital zugewiesen. Dieses beläuft sich per Ende 2016 auf CHF 727'547.56.

Der Bereich «**CATV**» kann mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 350'718.03 aufwarten, der für eine Einlage von 350'000 Franken in die Vorfinanzierung «Glasfasernetz» und für eine Zuweisung ins Eigenkapital von CHF 718.03 verwendet werden soll. Das Eigenkapital erhöht sich dadurch auf CHF 404'620.72.

Insgesamt verfügen die Technischen Betriebe somit über ein stattliches Eigenkapital von rund 3.40 Mio. Franken.

Betagtenheim «Stütlihus»

Das «Stütlihus» erzielte einen Jahresgewinn von CHF 271'122.74, welcher vollumfänglich dem Eigenkapital zugeschlagen werden soll. Dieses beträgt somit per Ende 2016 CHF 665'876.80.

Melioration Talgebiet

Die Rechnung der Melioration Talgebiet Grabs schliesst mit einem Verlust von CHF 2'739.60 ab. Das Eigenkapital beträgt nach der Verlustverbuchung noch CHF 174'754.95.

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2016 sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2017 geprüft.

Für die Jahresrechnungen und die Amtsführung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Für die Amtsführung der Schulgemeinde bis zum 31. Dezember 2016 war der damalige Schulrat verantwortlich.

Die Rechnungsprüfung der Jahresrechnungen 2016 samt Vermögensausweisen per 31. Dezember 2016 wurde durch die BDO AG durchgeführt. Sie prüfte die Posten und Angaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilte sie die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung und den Prüfungsergebnissen der BDO AG entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Im Rahmen der Prüfung der Jahresrechnungen wurde festgestellt, dass der Gemeinderat ein IKS verabschiedet hat, dessen Umsetzung aber in einigen wesentlichen Bereichen noch nicht erfolgt ist.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnungen 2016 der Politischen Gemeinde Grabs, der Technischen Betriebe Grabs, des Betagtenheims «Stütlihus» sowie der per 01. Januar 2017 mit der Politischen Gemeinde fusionierten Schulgemeinde Grabs seien zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2017 seien zu genehmigen.

Grabs, im Februar 2017

Die Geschäftsprüfungskommission:

Eggenberger Christian, Präsident
Bachmann Küng Regula
Scherrer Urs
Sormani Monika
Tinner Christof



Steuerplan und Steuerfuss

Steuerbedarf

Total budgetierter Aufwand	32'537'700
Budgetierter Ertrag der Erfolgsrechnung	12'551'500
Steuerbedarf	19'986'200

Mutmasslicher Steuerertrag

Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen		Basis	
Nachzahlungen aus Vorjahren	130%	550'000 ¹⁾	715'000
Laufende Steuern	125%	12'775'000 ¹⁾	15'969'000
Rundung			-34'000
Total Einkommens- und Vermögenssteuern natürlicher Personen			16'650'000
Grundsteuern			
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.80%	140'309'814.20 ²⁾	1'122'000
Grundstücke natürlicher und juristischer Personen	0.20%	10'866'740 ²⁾	22'000
Rundung			-4'000
Total Grundsteuern			1'140'000
Hundetaxen			25'000
Total Gemeindesteuern			17'815'000
Aufwandüberschuss			-2'171'200
Weitere Steuern (Anteile an Kantonseinnahmen)			
Quellensteuern natürlicher Personen			1'000'000
Handänderungssteuern			320'000
Gesellschaftssteuern			950'000
Grundstückgewinnsteuern			350'000
Ertragsüberschuss			448'800
Ersatzabgaben			
Feuerwehersatzabgabe			
Natürliche Personen – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 400			415'000
Quellensteuerpflichtige – 15% der einfachen Steuer, höchstens CHF 400			90'000

¹⁾ Einfache Staatssteuer ²⁾ Grundstück-Steuerwerte

Antrag des Gemeinderates zu den Budgets und zum Steuerplan 2017

Den Budgets für das Jahr 2017 sowie dem Steuerplan sei zuzustimmen.

Gemeinderat Grabs

Der Gemeinderat erledigte die laufenden Geschäfte des Rates an 25 Sitzungen. Hinzu kamen eine Vielzahl von Besprechungen, Augenscheinen, öffentlichen Anlässen sowie die Mitarbeit in Kommissionen und Arbeitsgruppen in der Gemeinde und der Region.

Das Jahr 2016 bot für die Grabser Stimmberechtigten gleich mehrere Möglichkeiten, direktdemokratische Rechte auf Gemeindeebene wahrzunehmen. Am 28. Februar 2016 durften sie sich zur Inkorporation der Schulgemeinde in die Politische Gemeinde äussern. Zur Freude von Gemeinde- und Schulrat wurde diese Vorlage der Schulgemeinde mit deutlicher Mehrheit angenommen. Am gleichen Sonntag genehmigten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auch den Baukredit für den Ersatzbau «Stütlihus» – dies mit einem JA-Stimmenanteil von rund 85.9%. Somit war das Jahr 2016 bereits erfolgreich lanciert und die Umsetzung der beiden für die Gemeinde Grabs wichtigen Vorlagen konnte in Angriff genommen werden.

Nachdem die ordentliche Bürgerversammlung vom 06. April 2016 mit den üblichen Traktanden abgehalten wurde, musste aufgrund der beschlossenen Inkorporation der Schulgemeinde an einer ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 31. Mai 2016 eine neue Gemeindeordnung genehmigt werden. Auch hier waren die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger aktiv gefordert, damit die Einheitsgemeinde am 01. Januar 2017 mit einer passenden Gemeindeordnung starten konnte.

Am 25. September 2016 fanden die Gesamterneuerungswahlen für die Gemeindebehörden statt. Nach einem äusserst fairen Wahlkampf konnten bereits im ersten Wahlgang die meisten Sitze besetzt werden. Einzig für das Schulratspräsidium und für ein weiteres Mitglied des Schulrates war ein zweiter Wahlgang notwendig, welcher am 27. November 2016 erfolgreich durchgeführt werden konnte. Nach der Festlegung der neuen Gemeindeordnung waren somit auch sämtliche Behördenmitglieder bestimmt, um für den Start in die Einheitsgemeinde und für die Legislaturperiode 2017-2020 gerüstet zu sein.

Der neu zusammengesetzte Gemeinderat traf sich am 2. und 3. Dezember 2016 zur konstituierenden Sitzung, an welcher alle Ressorts verteilt wurden. Gleichzeitig galt es, zahlreiche Kommissionen und die organisatorischen Grundlagen für die neue Legislaturperiode zu schaffen. Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle allen Personen ganz herzlich, die sich für die aktive Mitarbeit in einer Kommission bereit erklärt haben.

Für den scheidenden Gemeindepräsidenten Rudolf Lippuner wurde am 17. Dezember 2016 eine würdige Abschiedsfeier ausgerichtet. Die anderen zurücktretenden Ratsmitglieder, Jeanette Möslì Koch, Florian Lippuner und Roger Rusterholtz, wurden beim gemeinsamen Nachtessen nach der letzten Gemeinderatsitzung vom 19. Dezember 2016 mit einem Präsent verabschiedet. Ihnen allen gebührt grosser Dank für ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde.

Das ganze Jahr 2016 war im Übrigen geprägt von einer regen Bautätigkeit. Speziell zu erwähnen ist an dieser Stelle der Beginn der Bauarbeiten am Spital Grabs, welches für die Gemeinde von enormer Bedeutung ist. Die Überbauung auf dem gemeindeeigenen Grundstück an der Wassergasse, welche auch das Zentrum «Gesundheit und Alter» beinhalten wird, steht aktuell kurz vor dem Abschluss. Im Gemeindeblatt März folgt dazu ein ausführlicher Bericht.

Mit vorliegender Publikation kommen wir unserer Aufgabe und Pflicht nach, Rückschau zu halten und über unsere Tätigkeit in Rat und Verwaltung, über die Verwendung der anvertrauten Gelder, die Einhaltung der gewährten Kredite und die Erledigung der erteilten Aufträge Rechenschaft abzulegen.

Die Informationen im nachstehenden Geschäftsbericht sind kurz und prägnant gehalten. Die Grabser Bürgerschaft wurde während des vergangenen Jahres regelmässig über die Tätigkeiten von Rat und Verwaltung mittels Gemeindeblatt, Newsletter und Internet umfassend informiert. Der Bericht soll als Ergänzung bzw. Zusammenfassung der Jahresinformationen dienen.



Bericht Verwaltung

AHV-Zweigstelle

Seit dem 01. Juni 2016 brauchen Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber neu eintretende Mitarbeitende nicht mehr innert Monatsfrist bei ihrer Ausgleichskasse zu melden. Es genügt, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter jeweils Ende Jahr in der Lohndeklaration aufzuführen.

Der Bundesrat hat diese neue Regelung in Kraft gesetzt. Sie bringt Arbeitgebern eine spürbare administrative Entlastung. Mit der unterjährigen Meldepflicht entfällt auch der Versicherungsnachweis, den die Ausgleichskassen jeweils zuhanden der Mitarbeitenden ausgestellt haben.

Es gibt lediglich eine Ausnahme: Neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die noch keine Versichertennummer haben, sind weiterhin innert 30 Tagen nach Stellenantritt der Ausgleichskasse zu melden.

Im Kalenderjahr 2016 hat die Sozialversicherungsanstalt St.Gallen in der Gemeinde Grabs folgende Leistungen ausbezahlt:

AHV-Renten	CHF	15'525'099
IV-Renten	CHF	1'840'356
o. Ergänzungsleistungen zur AHV / IV	CHF	2'455'651
a.o. Ergänzungsleistungen zur AHV / IV	CHF	6'544

Arbeitsamt

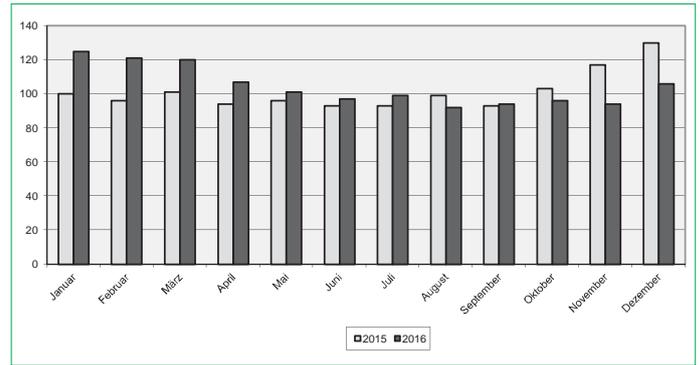
Das Regionale Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Sargans ist eine Abteilung des Amtes für Wirtschaft und Arbeit des Kantons St.Gallen. Es steht im Dienste der Erwerbslosen und der Arbeitgeber für die Regionen Sarganserland und Werdenberg. Die Hauptaufgabe des RAV ist die schnelle und nachhaltige Integration der Stellensuchenden in den Arbeitsmarkt.

Die RAV's wurden schweizweit auf ihre Wirkung hin überprüft. Dank der kundenorientierten Beratung und den Kontakten zu Unternehmen in der Region erzielt das RAV Sargans im Quervergleich sehr gute Wirkungsergebnisse. Als Erfolgsfaktoren gelten im Besonderen die konsequente und frühzeitige Aktivierung der Stellensuchenden und die Bestimmung einer klaren Wiedereingliederungsstrategie mit Frühintervention.

Die Zahl der Stellensuchenden hat abgenommen; sie betrug im Dezember 2016 1'654 Personen (2015: 1'778 Personen). Angesichts der weltweiten wirtschaftlichen Entwicklung waren wiederum in einigen Betrieben Personalmassnahmen zu verzeichnen. Die Quote der Stellensuchenden weist einen Jahresmittelwert von 3.7% gegenüber dem kantonalen Mittel von 4.2% auf und ist somit nach wie vor tiefer.

Während des Jahres 2016 meldeten sich 2'638 Personen an, um einen Antrag auf Arbeitslosenentschädigung zu stellen. 2'760 Personen konnten von der Arbeitsvermittlung abgemeldet werden.

Stellensuchende 2016 in Grabs



Vorgehen bei Arbeitslosigkeit

Wenn Leistungen der Arbeitslosenkasse beansprucht werden wollen, ist eine frühzeitige, persönliche Vorsprache (noch während der Kündigungsfrist) beim RAV Sargans, Langgrabenweg, 7320 Sargans, unerlässlich.

Es ist zudem wichtig, schon während der Kündigungsfrist nach neuen Stellen zu suchen und die entsprechenden Bewerbungen aufzubewahren.

Weitere nützliche Informationen erhalten Sie auch unter www.rav.sg.ch.

Bestattungsamt

Im Bestattungsamt waren im vergangenen Jahr 48 Todesfälle zu bearbeiten. Es handelte sich um drei Erdbestattungen und 45 Kremationen. Vier Bestattungen fanden im Ausland statt.

Ein Todesfall ist für viele nur schwer zu verarbeiten. Auch wenn dieser nicht überraschend eingetreten ist, hinterlässt der verstorbene Mensch immer eine Lücke. In unserer Gesellschaft ist es nicht üblich, sein eigenes Ableben vorzubereiten; Tod und Trauer stellen eher ein Tabuthema dar. Im Todesfall sind die Familienangehörigen dann oft überfordert, denn kaum jemand ist in der Lage, im Trauerfall klar und vernünftig zu denken. Viele fühlen sich nicht in der Lage, alle Formalitäten zu überblicken und die Beerdigung vorzubereiten.

Die Mitarbeitenden des Bestattungsamtes Grabs unterstützen Trauernde in dieser aussergewöhnlichen Lage. Sie koordinieren den Ablauf mit den Kirchenbehörden, Amtsstellen usw. und treffen die Vorbereitungen für die Erdbestattung oder die Kremation. Selbstverständlich stehen sie den Angehörigen auch in weiteren Belangen bei.

Betreibungsamt Grabs-Gams

Fallzahlen Grabs nach Alterskategorien

Im Berichtsjahr 2016 sind für die Gemeinde Grabs insgesamt 1'439 Zahlungsbefehle ausgestellt worden. Diese teilen sich in folgende Alterskategorien auf:

	2016
18 und jünger	-
19 bis 25	117
26 bis 35	363
36 bis 45	246
46 bis 55	333
56 bis 65	227
66 bis 75	67
76 und älter	11
Juristische Personen	75

Fallzahlen Grabs im Mehrjahresvergleich

	2012	2013	2014	2015	2016
Zahlungsbefehle	1'270	1'434	1'529	1'386	1'439
Fortsetzungsbegehren	837	979	940	867	862
Verwertungsbegehren	9	2	1	-	-
Konkursandrohungen	40	28	39	60	41
Verlustscheine	462	460	498	458	404
Arreste	5	1	2	5	5

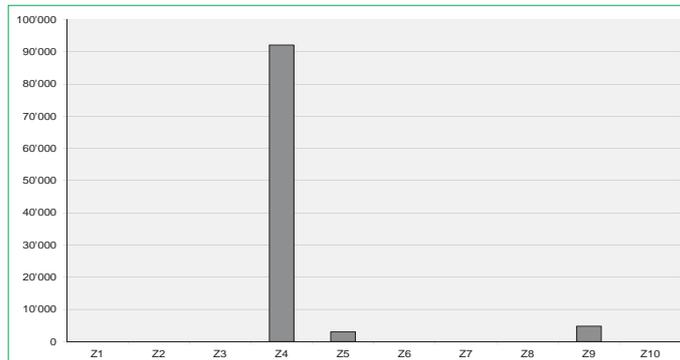
	2015		2016	
	Anzahl	Summe in CHF	Anzahl	Summe in CHF
Zahlungsbefehle	1'386	4'443'476.22	1'439	6'488'645.71
Verlustscheine	458	1'657'215.61	404	7'670'770.26

Einwohneramt

	2015	2016
Bevölkerung zu Jahresbeginn	7'020	7'039
Bevölkerung zu Jahresende	7'039	7'021
Davon Wochenaufenthalter/innen	90	101
Davon Ausländer/innen	1'237	1'257
Bevölkerungsveränderung	+19	-18
Zuzüge	437	371
Wegzüge	417	449
Geburten	68	62
Todesfälle	56	45

Energieförderung

Die Gemeinde Grabs förderte im Jahr 2016 diverse energetische Massnahmen zur Steigerung der Energieeffizienz:



Z1-Energiecheck, **Z2**-Sanierung Minergie P und Minergie, **Z3**-Neubau Minergie P, **Z4**-Energetische Erneuerung Gebäudehüllen, **Z5**-Warmwasserkollektoren, **Z6**-Holzheizung, **Z7**-Anschluss Wärmeverbund, **Z8**-Bewilligungsgebühren, **Z9**-Thermographieprogramm 2010, **Z10**-Oeko Tube

Feuerwehr

Die Feuerwehr leistete im Jahr 2016 folgende Einsätze:

	2015	2016
Brände	4	11
Brandmeldeanlagen	7	3
Öl-/Chemiewehr	3	5
Technische Hilfe	10	4
Rettungen	1	-
Sturm	-	-
Wasserwehr	6	6
Nachbarhilfe (in anderen Gemeinden)	-	1
Total	31	30

Die Feuerwehr Grabs besteht aus einer Frau und 71 Männern, welche rund um die Uhr für die Sicherheit in der Gemeinde zur Verfügung stehen.

Das terminreiche Feuerwehrjahr 2016 war wiederum für alle Angehörigen der Feuerwehr in vielerlei Hinsichten interessant und abwechslungsreich. Rund 4'000 Arbeitsstunden wurden für die 40 durchgeführten Übungen und alle Einsätze aufgewendet. Zusätzlich wurden die Dienstleistungen der Feuerwehr bei 15 Anlässen (zB. Verkehrsdienst slowUp, Brand- und Sicherheitswachen) in Anspruch genommen.

Nebst Wasserwehr, technischen Hilfeleistungen und Brandmeldeanlagen kam es im Laufe des Jahres zu zwei grösseren Brandereignissen. Der Brand in der Tiefgarage «Schlossblick» an der Staatsstrasse/Spitalstrasse forderte sowohl das Kader als auch alle Feuerwehrleute; bei diesem Einsatz war ihr ganzes Können gefragt.

Bericht Verwaltung

Der Hausbrand an der Spitalstrasse zeigte einmal mehr, wie wichtig die Zusammenarbeit mit den Nachbarfeuerwehren ist. Dank dem tollen Einsatz der Feuerwehr Grabs, der Unterstützung der Feuerwehr Gams und dem Hubretter der Feuerwehr Buchs konnte Schlimmeres verhindert werden. Zudem gelang es, alle im Wohnhaus befindlichen Tiere zu retten.

Dank des grossen persönlichen Engagements aller Feuerwehrleute bei den geleisteten Übungen und vor allem bei den Einsätzen, kam es im vergangenen Jahr zu keinen Personenschäden.

Auch im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit präsentierte sich die Feuerwehr 2016 wiederum von ihrer besten Seite. Anlässlich des Ferienpasses oder bei diversen Schulbesuchen im Depot erhielten viele interessierte Personen einen tieferen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr.

Das Feuerwehrkommando bedankt sich herzlich bei allen Feuerwehrangehörigen und vor allem bei deren Familien. Die stete Einsatzbereitschaft ist in der heutigen Zeit nicht mehr selbstverständlich, ebenso der Verzicht auf den Ehemann, Vater, Bruder, etc. während den Einsätzen und den zahlreichen Übungen. Ebenfalls ein besonderer Dank gilt allen Arbeitgebern, welche den Feuerwehrleuten ermöglichen, bei einem Einsatz den Arbeitsplatz zu verlassen um sofort einrücken zu können.

Grundbuchamt

Eigentum

	2015	2016
Kaufverträge	157	136
Totalsumme in CHF	33'902'908.20	38'675'592.30

Grundstücksbegründungen

	2015	2016
Liegenschaften	17	20
Stockwerkeigentum	-	25
Miteigentum	-	34
Selbständige und dauernde Rechte	-	1
Anteilsrechte	-	-

Grundpfandrechte

	2015	2016
Errichtungen / Erhöhungen	105	151
Totalsumme in CHF	45'254'000.00	78'430'974.00
Löschungen / Reduktionen	95	194
Totalsumme in CHF	22'868'300.00	40'269'000.00

Dienstbarkeiten

	2015	2016
Errichtungen / Löschungen	16	19

Vormerkungen

	2015	2016
Begründungen / Löschungen	15	24

Anmerkungen

	2015	2016
Öffentlich-rechtliche Eigentumsbeschränkungen	43	40

Ertrag

	2015	2016
Handänderungssteuern in CHF	353'907.80	414'423.26
Grundbuchgebühren in CHF	293'740.89	347'190.95

Schätzungen

	2015	2016
Nichtlandwirtschaftliche Grundstücke	272	310
Nichtlandwirtschaftliche Gebäude	332	369
Landwirtschaftliche Grundstücke	225	87
Landwirtschaftliche Gebäude	124	63

Hochbau / Bauverwaltung / Feuerschutz

Die Bauverwaltung weist an dieser Stelle auf die Baubewilligungspflicht gemäss kantonalem Baugesetz (Art. 78) und Grabser Baureglement (Art. 13) hin. Art. 78 ist zu entnehmen, dass auch energetische Sanierungen und der Ersatz von Fenstern bewilligungspflichtig sind (Fassaden- oder Dachsanierung, Innenausbau mit energetischen Verbesserungen).

Ebenfalls benötigen Kleinbauten wie Gartenhäuser, Sitzplatzüberdachungen, Geräteschuppen usw. eine Baubewilligung. In der Regel kann das Meldeverfahren angewendet werden. Bei Unklarheiten helfen die Verantwortlichen der Bauverwaltung (081 750 35 03) gerne weiter.

Das bestehende kantonale Baugesetz wird per 01. Oktober 2017 durch das neue Planungs- und Baugesetz abgelöst. Dies zieht auch eine Anpassung des Baureglementes der Gemeinde Grabs nach sich. In den ersten drei Quartalen des Jahres 2017 wird also noch das alte Baugesetz angewendet und es ist davon auszugehen, dass – aufgrund der umfassenden Anpassungsarbeiten – das Baureglement Grabs auch noch im letzten Quartal des Jahres 2017 seine Gültigkeit haben wird. Die Mitarbeitenden der Bauverwaltung geben gerne Auskunft über die verschiedenen Änderungen und Anpassungen.

Baubewilligungen

Im Jahr 2015 bewilligten die Bauverwaltung, die Kommission Hoch- und Tiefbau sowie der Gemeinderat 159 Baueingaben.

	2015	2016
Einfamilien- und Reiheneinfamilienhäuser neu	9	5
Mehrfamilienhäuser neu	8	4
Umbauten und Erweiterungen	83	73
Öffentliche Bauten (inkl. Sportanlagen)	2	3
Geschäftshäuser und Industriebauten	2	9
Landwirtschaftliche Bauten	4	3
Verschiedene und Reklamebewilligungen	6	7
Sonnenkollektoren	4	1
Photovoltaikanlagen	26	20
Erdsonden	2	2
Diverses (Abparzellierungen / Leitungsbauten, kleine Umbauten, usw.)	47	32
In verschiedenen Bauarten enthalten	2015	2016
Bewilligungen im Melde- und Spezialverfahren	75	71
Bewilligungen im vereinfachten Verfahren	33	24
Bewilligungen im ordentlichen Verfahren	83	64

Brandschutztechnische Bewilligungen

Im Jahr 2016 wurden vom Feuerschutzamt folgende Bewilligungen erteilt:

	2015	2016
Brandschutztechnische Bewilligungen im Zusammenhang mit Neu- und Umbauten	29	27
Neuerstellung und Ersatz Holzfeuerungen und Kamine nicht im Zusammenhang mit Neubauten	6	10
Neuerstellung und Ersatz Erdgasheizungen	3	6
Neuerstellung und Ersatz Ölfeuerungen	6	7

Vom Kaminfeger wurden 2016 keine akuten Mängel bei Feuerungsanlagen festgestellt. Sämtliche kleineren Mängel konnten direkt mit der Bauherrschaft geklärt werden. An dieser Stelle bedanken sich die Verantwortlichen bei Kaminfeger Paul Grässli für die hervorragende Zusammenarbeit.

Das Feuerschutzamt ruft in Erinnerung, dass jegliche Änderung und Neuerstellung von Feuerungsanlagen und insbesondere die Umstellung von Öl- auf Gasheizungen bewilligungspflichtig ist. Die Gesuche sind **vor Installationsbeginn** dem Feuerschutzamt, Lindenweg 4, einzureichen.

Bei einem geplanten Einbau oder Änderung einer Feuerungsanlage wird der Bauherrschaft empfohlen, sich mit dem Ofenbauer oder Lieferanten einer Feuerung über die Einholung der Bewilligung abzusprechen.

Nichteinholung einer Bewilligung oder Missachtung der feuerpolizeilichen Vorschriften kann bei einem Schadenfall zu erheblichen Problemen mit der Gebäudeversicherung führen.

Personalmutationen

Eintritte

Koller Daniel	Feuerwehrkommandant	01.01.2016
Steinegger Astrid	Abwartin	01.04.2016
Flucher Raphael	Monteur Netzbau	01.05.2016
Langenegger Mario	Mitarbeiter Werkhof	01.08.2016
Baros Daliborka	Sachbearbeiterin Finanzen	05.08.2016
Eggenberger Corinne	Lernende (Kauffrau)	08.08.2016
Hausherr Justin	Lernender (Netzelektriker)	08.08.2016
Lenherr Sara	Lernende (Kauffrau)	08.08.2016
Riesch Eliane	Sachbearbeiterin Kanzlei	01.09.2016
Wolf Patricia	Leiterin Personaldienst	01.11.2016
Eggenberger Ramon	Sachbearbeiter Betreibungsamt	01.12.2016

Austritte

Bernegger Gisela	Abwartin	31.03.2016
Graf Sarah	Sachbearbeiterin Finanzen	31.05.2016
Baros Daliborka	Lernende	04.08.2016
Bralic Jelena	Lernende	04.08.2016
Bless Tina	Sachbearbeiterin Kanzlei	31.10.2016
Lippuner Rudolf	Gemeindepräsident	31.12.2016
Locher Tanja	Sachbearbeiterin Betreibungsamt	31.12.2016

Dienstjubiläen

Stricker Walter	35 Jahre
Stumpf Kurt	20 Jahre

Sozialamt

Was ist wirtschaftliche Sozialhilfe?

Wer für seinen Lebensunterhalt zu wenig Geld hat oder dieses nicht rechtzeitig erhält, hat Anspruch auf wirtschaftliche Sozialhilfe. Die Höhe der finanziellen Hilfe hängt von der persönlichen Situation ab. Zur Bemessung der wirtschaftlichen Sozialhilfe werden die Richtlinien der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe (SKOS/KOS) angewendet. Diese sind im Kanton St. Gallen verbindlich. Wirtschaftliche Sozialhilfe kann nur gewährt werden, wenn alle anderen Leistungen erschöpft sind. Sie setzt erst dort ein, wo eigene Mittel und andere finanzielle Hilfen wie Arbeitslosentaggelder, Renten, Stipendien, Unterstützung durch Familienmitglieder usw. fehlen oder nicht genügen. Deshalb werden im Vorfeld allfällige Ansprüche explizit abgeklärt. Die Sozialhilfe übernimmt grundsätzlich weder Steuern noch Schulden.

Auskunfts- und Mitwirkungspflicht

Wer Sozialhilfe beantragt, ist verpflichtet, wahrheitsgetreu über seine Einkommens- und Vermögensverhältnisse Auskunft zu geben. Insbesondere muss Einsicht in Unterlagen wie Mietverträge, Krankenkassenausweise, Lohnabrechnungen, Gerichtsentseide, Bankauszüge usw. gewährt werden. Solche Unterlagen sind wichtig, um den Anspruch auf Sozialhilfe abklären zu können. Treffen Leistungen von Versicherungskassen nicht rechtzeitig ein, können diese gegen eine Abtretungserklärung bevorzusst werden.

Bericht Verwaltung

Die hilfesuchenden Personen sind verpflichtet, bei der Abklärung des Sachverhaltes mitzuwirken und dem Sozialamt alle Veränderungen ihrer persönlichen und finanziellen Verhältnisse unaufgefordert zu melden, soweit sie für die Sozialhilfe relevant sind. Ferner sind unterstützte Personen verpflichtet, bei der sozialen und beruflichen Integration mitzuwirken und die Notlage soweit möglich zu beheben oder zu mindern.

Die Ausrichtung von Fürsorgeleistungen kann mit Weisungen und Auflagen verbunden werden. Bei ungenügender Zusammenarbeit mit dem Sozialamt oder bei Pflichtverletzungen kann die Sozialhilfe gekürzt werden. Weigert sich eine unterstützte Person wiederholt, eine zumutbare Arbeit anzunehmen oder in ein Beschäftigungsprogramm einzutreten, kann die Sozialhilfe eingestellt werden.

Rückerstattungspflicht

Fürsorgeleistungen sind zurückzuerstatten, wenn jemand später dank einer Erbschaft, einer Schenkung, eines Lotteriegewinnes oder anderweitig in günstige finanzielle Verhältnisse gelangt. Zudem sind Leistungen in jedem Fall zurückzuzahlen, welche mit falschen oder unvollständigen Angaben erwirkt wurden.

Unrechtmässiger Bezug von Sozialhilfe wird geahndet

Im November 2010 wurde die «Ausschaffungsinitiative» von der Schweizer Bevölkerung angenommen. Am 1. Oktober 2016 trat deswegen eine neue Bestimmung im Strafgesetzbuch in Kraft (Art. 148a StGB). Gestützt auf diese neue Straftatbestimmung wird der unrechtmässige Bezug von Sozialhilfe mit Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr oder Geldstrafe bestraft.

Für die ausländischen Staatsangehörigen ist von besonderer Bedeutung, dass die Strafbehörde bei einer Verurteilung – ausser in leichten Fällen – grundsätzlich immer auch eine Landesverweisung anordnen muss (Art. 66a Abs. 1 Bst. E StGB).

Ein unrechtmässiger Bezug von Sozialhilfe liegt vor, wenn jemand:

- unwahre oder unvollständige Angaben macht;
- Tatsachen verschweigt;
- in irgendeiner Weise die Behörden irreführt oder in einem Irrtum bestärkt, sodass er oder ein anderer Sozialhilfe beziehen kann, die ihm oder dem anderen nicht zusteht.

Neu ist, dass dem unrechtmässigen Bezug von Sozialhilfe keine arglistige Absicht zugrunde liegen muss. Es ist zu beachten, dass mit der Einführung von Art. 148a StGB die Schwelle für einen unter Strafe gestellten unrechtmässigen Sozialhilfebezug und damit auch für die Ausweisung aus der Schweiz viel tiefer liegt.

Dennoch sollte nicht vergessen werden, dass Sozialhilfe nicht «aus Barmherzigkeit» gewährt wird, sondern ein verfassungsmässig garantierter Rechtsanspruch besteht. Dieser Auftrag ergibt sich aus der Bundesverfassung (Art. 12). Die Sozialhilfe garantiert Menschen, die in Not geraten oder nicht in der Lage sind, für sich zu sorgen, Hilfe, Betreuung und die Mittel für eine menschenwürdige Existenz. Nicht mehr, aber auch nicht weniger.

Asylsuchende / Flüchtlinge / Migranten / Ausländer

Asylsuchende, die nachweislich in ihrem Heimatstaat oder im Land, wo sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen verfolgt werden, erhalten in der Schweiz den Status eines anerkannten Flüchtlings und damit ein definitives Bleiberecht. Für die Betreuung und Unterbringung der im Kanton wohnhaften anerkannten Flüchtlinge sind die Gemeinden zuständig. Die Zuteilung der Asylsuchenden auf die Gemeinden wird von der Vereinigung St. Galler Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten (VSGP) organisiert. Gemäss der Asylgesetzgebung ist die Betreuungsdauer auf maximal fünf Jahre nach der Einreise in die Schweiz festgelegt.

Für das Sozialamt war 2016 bezüglich der Asyl- und Flüchtlingsbetreuung ein turbulentes Jahr. So stieg die Anzahl Dossiers von 40 (2015) auf 75 (2016). Die Leistungen «Unterstützungen an Asylsuchende», welche ursprünglich als kurz- bis mittelfristige Überbrückungshilfen in individuellen Notlagen gedacht waren, werden in immer grösserer Zahl zu dauerhaften Unterstützungsfällen im Asylwesen.

Auch dieses Jahr konnte das Sozialamt auf die wertvollen Dienstleistungen der mittlerweile über 30 freiwilligen Asyl-/FlüchtlingsbetreuerInnen zurückgreifen. Sie leisten ein hohes Mass an kompetenter und ehrenamtlicher Betreuungsarbeit. Die BetreuerInnen befassen sich mit der Eingliederung der Flüchtlinge in die Gemeinde und organisieren zudem Begegnungsanlässe zwischen den Asylsuchenden und der Bevölkerung. Aufgrund ihres grossen Engagements war es möglich, eine Integrationsstelle zu gründen und diverse Projekte anzugehen.



Fünf Projektgruppen befassten sich mit folgenden Schwerpunktthemen:

- Einrichtung von Wohnraum für Asyl-/Flüchtlingsfamilien;
- Persönliche Familienbetreuung;
- Erlernen der Deutschen Sprache (Deutschschule Grabs);
- Arbeit/Beschäftigung;
- Freizeit, Sport, allgemeine Integration im Dorf.

Steueramt

Die einfache Steuer 100% (natürliche Personen inkl. Nachzahlungen) ergab im Berichtsjahr CHF 13'202'064.14 (Vorjahr CHF 12'448'912.47). Im Budget vorgesehen waren CHF 12'307'692.30. Die Steuerkraft pro Einwohner der natürlichen Personen (einfache Steuer = 100%) betrug CHF 2'132.70 (Vorjahr CHF 2'046.30).

Die einfache Einkommens- und Vermögenssteuer des laufenden Jahres beträgt aus:

	2015	2016
Einkommen	10'134'342.89	10'747'071.90
Vermögen	1'429'925.61	1'508'106.82
Kapitalleistungen	290'597.40	241'012.40
Total (inkl. Ratasteuern)	11'854'865.90	12'496'191.12

Anzahl Steuerpflichtige

Jahressteuerpflichtige	4'893
Unterjährig Steuerpflichtige	107
Total	5'000

Davon Pflichtige ohne Einkommens- und Vermögenssteuer (Bagatellfälle sekundär, Wochenaufenthalter usw.) 547

Stand der Veranlagungsarbeiten

Dank dem engagierten Einsatz der Mitarbeitenden des Steueramtes und der kantonalen Steuerkommissäre konnten von den Steuerveranlagungen 2015 92.30% (Vorjahr 92.19%) bis Ende Jahr definitiv erledigt werden.

Das Steueramt und die kantonalen Steuerkommissäre sind wiederum gefordert, die Pendenzen (vorwiegend selbständig Erwerbende und sekundär Steuerpflichtige) in den ersten drei Monaten des Jahres 2017 zu erledigen.

Ablieferungen

Vom Steuereingang an Staats- und Gemeindesteuern wurden folgende Ablieferungen vorgenommen:

Staat	15'113'569.36
Politische Gemeinde	17'126'969.70
Evangelische Kirchgemeinde	1'626'535.98
Katholische Kirchgemeinde	605'791.03
Christkatholische Kirche SG	929.31
Feuerwehr	417'315.24

Verrechnungssteuer

Den Steuerpflichtigen konnten CHF 2'064'500.15 an Verrechnungssteuern gutgeschrieben werden.

Veranlagungsentschädigung / Bezugsprovisionen

Für den Steuerbezug bzw. die Veranlagungen wurden 2016 folgende Veranlagungsentschädigungen und Bezugsprovisionen an die Politische Gemeinde vergütet:

Staat	221'090.00
Evangelische Kirchgemeinde Grabs	48'796.10
Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs	18'173.75
Christkatholische Kirchgemeinde SG	120.00
Direkte Bundessteuer	-
Total	288'179.85

Umweltschutz

Haushaltkehricht

	2015	2016
Haushaltkehricht	1'549 to	1'528 to

Spezialsammlungen

	2015	2016
Grünabfuhr	1'564 to	1'709 to
Altglas	169 to	157 to
Blechdosen	10 to	10 to
Leichteisen	29 to	26 to
Altpapier	293 to	269 to
Karton	79 to	74 to

Die Grundgebühr deckt die Kosten für die Grünabfuhr sowie für die Verwaltung, die Infrastruktur und den Unterhalt der Wertstoffsammlung.

Zivilstandsamt Werdenberg

Im Jahr 2016 verarbeitete das Zivilstandsamt für die Region insgesamt 1'731 (Vorjahr 2'988) Zivilstandsereignisse:

	2015	2016
Geburten	829	843
Trauungen	172	194
Todesfälle	369	348
Kindesanerkennungen	79	71
Einbürgerungen	1'502	246
Diverse	37	29

Aufbau der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung gliedert sich in die Laufende Rechnung und in die Investitionsrechnung. Mit der Einführung des Rechnungsmodells St.Galler Gemeinden (RMSG) werden ab dem 1. Januar 2017 in Anlehnung an die Privatwirtschaft folgende Begrifflichkeiten geändert:

Begriff HRM1 (bisher)	Begriff RMSG (neu)
Bestandesrechnung	Bilanz
Laufende Rechnung	Erfolgsrechnung
Investitionsrechnung	Investitionsrechnung
Voranschlag	Budget

Das untenstehende Schema und die nachfolgenden Ausführungen gelten letztmals für die Jahresrechnung 2016. Mit der Umstellung auf RMSG wird in Zukunft eine zweistufige Erfolgsrechnung geführt, mit Trennung zwischen operativem Ergebnis und Reserveveränderungen. Auf die neue Regelung wird erst in der Jahresrechnung 2017 detaillierter eingegangen.

Laufende Rechnung

In der Laufenden Rechnung werden sämtliche Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde ausgewiesen (Gegenüberstellung von Aufwand und Ertrag). Die Darstellung erfolgt nach einem in sämtlichen St. Galler Gemeinden geltenden einheitlichen Kontenplan und zwar in zweifacher Form, nach:

Aufgabengebieten (funktionale Gliederung)

Die Ausgaben und Einnahmen werden nach den Hauptaufgabebereichen der Gemeinde gegliedert wie Bildung, Soziale Wohlfahrt, Verkehr, Umwelt, Raumordnung, usw.

Kostenarten (Gliederung nach Sachgruppen)

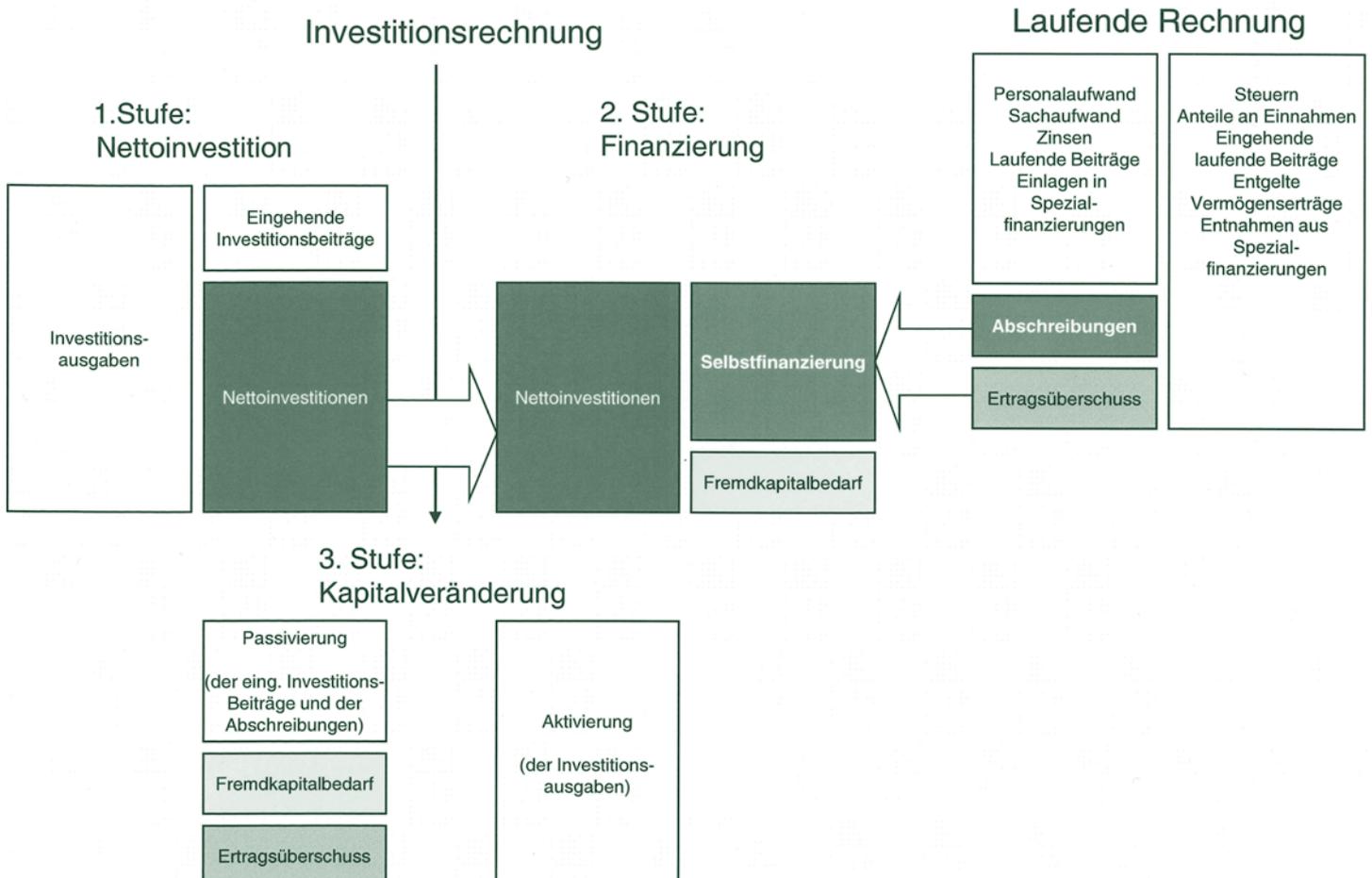
Die Ausgaben und Einnahmen werden nach den verschiedenen Arten der Finanzvorfälle zusammengefasst.

Investitionsrechnung

Der Investitionsrechnung werden jene Ausgaben belastet, die Vermögenswerte für öffentliche Zwecke schaffen. Es handelt sich um Investitionen in das sogenannte Verwaltungsvermögen. Das Verwaltungsvermögen dient der unmittelbaren Erfüllung öffentlicher Aufgaben und umfasst somit vor allem Strassen, Verwaltungsgebäude, Versorgungs- und Entsorgungsanlagen sowie Verwaltungsvermögen.

Investitionen sind über mehrere Jahre abzuschreiben. Die Abschreibungsfristen richten sich nach dem Abschreibungsplan. Die Summe der Abschreibungsquoten wird in der Laufenden Rechnung dem Konto 199 (Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen) belastet (vgl. Abschreibungsplan).

Investitionen bis 100'000 Franken werden in der Regel im Ausführungsjahr direkt abgeschrieben, d.h. sie werden direkt der Laufenden Rechnung belastet (Direktabschreibungen).



Artengliederung – Voranschlag und Rechnung 2016



Kto.	Laufende Rechnung (Kostenarten)	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	32'812'700		33'544'766.48	
30	Personalaufwand	3'600'000		3'524'414.11	
31	Sachaufwand	5'303'000		4'289'413.75	
32	Passivzinsen	432'000		383'817.15	
33	Abschreibungen	601'000		1'482'406.49	
34	Anteile und Beträge ohne Zweckbindung	14'875'600		15'015'679.60	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	2'771'500		3'138'294.19	
36	Eigene Beiträge	4'804'500		4'344'464.31	
38	Einlage in Sondervermögen	9'200		968'908.47	
39	Intern verrechneter Aufwand	415'900		397'368.41	
4	Ertrag		32'422'800		36'074'316.45
40	Steuern		17'425'000		18'715'385.77
42	Vermögenserträge		794'500		858'665.10
43	Entgelte		4'204'500		5'683'062.34
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		7'175'500		7'645'582.68
45	Rückerstattungen von Gemeinden		722'000		844'985.18
46	Beiträge für eigene Rechnung		701'500		1'092'266.97
48	Entnahme aus Sondervermögen		946'800		837'000.00
49	Intern verrechneter Betrag		453'000		397'368.41
	Total	32'812'700	32'422'800	33'544'766.48	36'074'316.45
	Netto Aufwand		389'900.00		
	Netto Ertrag			2'529'549.97	
	Gesamttotal	32'812'700	32'812'700	36'074'316.45	36'074'316.45

Geldflussrechnung

Bezeichnung	Betrag	
Betriebliche Tätigkeit		
+ Reingewinn		2'529'549.97
+ Abschreibungen		
Verwaltungsvermögen ordentlich		
Verwaltungsvermögen zusätzlich	1'017'047.90	
Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung	273'488.40	1'290'536.30
- Zunahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten		-442'273.62
- Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-268'754.22
- Abnahme laufende Verpflichtungen		-298'864.96
+ Zunahme Rückstellungen		237'809.09
- Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen		-597'056.45
- Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen		-2'224'404.77
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit		226'541.34
Investitionstätigkeit		
- Ausgaben		
Tiefbauten Verwaltungsvermögen	-1'369'498.20	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	-12'154.10	
Gewässer	-37'413.00	
Planungen	-27'000.00	-1'446'065.30
+ Einnahmen		
Abgang von Sachgütern (Übertrag Stütlihus eigene Buchhaltung)	3'622'330.40	
Rückerstattungen für Tiefbauten	113'229.00	3'735'559.40
Cashflow aus Investitionstätigkeit		2'289'494.10
Finanzierungssaldo		2'516'035.44
Finanzierungstätigkeit		
- Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-3'905'023.29	
- Zunahme kurzfristige Finanz- und Sachanlage	-19'500.00	
- Zunahme langfristige Finanz- und Sachanlagen	-491'130.57	-4'415'653.86
Cashdrain aus Finanzierungstätigkeit		-4'415'653.86
Veränderung flüssiger Mittel		-1'899'618.42

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Anlagekategorie	Vorjahr	31.12.2016	Veränderung
Fotokopierer	23'425.64	13'073.05	-10'352.59
Total	23'425.64	13'073.05	-10'352.59

Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2016



Rückstellungsart	Bildungsjahr	Bestand Vorjahr	Bestand 31.12.2016	Zu- / Abnahme	Kommentar (Veränderung, Weiterbestand)
Rückstellungen Altersheim		68'750.00		-68'750.00	Übertrag in separate Jahresrechnung Altersheim
Rückstellungen Laufende Rechnung			295'500.00	295'500.00	<ul style="list-style-type: none"> • 14'000 Informatik • 170'000 Pflegekosten ¹⁾ • 50'000 Soziales ²⁾ • 26'500 Geräte • 35'000 Anteil Brückensanierung
Delkredere Steuerrückstände		198'753.20	204'590.52	5'837.32	Zunahme Forderungen
Delkredere Debitoren		72'001.55	79'705.52	7'703.97	Zunahme Forderungen
Delkredere Alimente		143'562.05	141'079.85	-2'482.20	Zunahme Forderungen
Total		483'066.80	720'875.89	237'809.09	

1) Zuständigkeitsfragen gerichtlich noch nicht geklärt

2) Forderungen von Gemeinden 4. Quartal 2016

Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
Eigenkapital per 01. Januar 2016		6'951'138.83
Jahresergebnis	3'546'597.87	
Gewinnverwendung		
zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-1'017'047.90	
Einlage ins Eigenkapital	-2'529'549.97	2'529'549.97
Eigenkapital nach Gewinnverwendung per 31. Dezember 2016		9'480'688.80
Antrag auf Gewinnverwendung Der Gemeinderat beantragt – gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes – den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:		
Ertragsüberschuss		3'546'597.87
Verwendung		
zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen		
Gemeindestrassen	552'501.35	
Gewässerverbauungen	373'548.40	
Parkplätze	90'998.15	1'017'047.90
Zuweisungen an kumulierten Bilanzüberschuss		2'529'549.97

Nettoaufwand der Laufenden Rechnung

Entwicklung nach Aufgabenbereichen

Bezeichnung	2012		2013		2014		2015		2016	
	CHF	%								
Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	1'747'789	7.98%	1'454'254	6.57%	1'599'691	6.67%	1'587'674	6.48%	1'634'342	6.87%
Öffentliche Sicherheit	120'920	0.55%	83'011	0.37%	88'085	0.37%	103'692	0.42%	191'884	0.81%
Bildung, Erziehung ¹⁾	14'353'607	65.57%	14'380'449	64.95%	14'452'785	60.26%	14'778'940	60.28%	15'052'518	63.29%
Kultur, Freizeit	730'555	3.34%	718'754	3.25%	416'221	1.74%	380'819	1.55%	539'106	2.27%
Gesundheit	405'598	1.85%	538'291	2.43%	868'559	3.62%	978'021	3.99%	784'724	3.30%
Soziale Wohlfahrt	2'029'929	9.27%	2'238'535	10.11%	2'796'708	11.66%	2'978'993	12.15%	2'111'238	8.88%
Verkehr	1'542'449	7.05%	1'517'333	6.85%	1'489'108	6.21%	1'432'430	5.84%	1'732'515	7.28%
Umwelt, Raumordnung	561'523	2.57%	505'209	2.28%	462'190	1.93%	479'856	1.96%	599'169	2.52%
Volkswirtschaft	181'676	0.83%	173'021	0.78%	153'651	0.64%	167'980	0.69%	175'651	0.74%
Finanzen ²⁾	215'360	0.98%	533'532	2.41%	1'657'747	6.91%	1'629'737	6.65%	962'849	4.05%
Nettoaufwand ³⁾	21'889'405	100.00%	22'142'389	100.00%	23'984'745	100.00%	24'518'142	100.00%	23'783'994	100.00%

1) inkl. Finanzbedarf der Schulgemeinde

2) Liegenschaften Finanzvermögen, Zinsen, Abschreibungen

3) nach Abzug der dem Aufwand zuteilbaren Erträge

Kommentar

Zur Finanzierung der Aufwendungen stehen in allen Aufgabengebieten in mehr oder weniger grösserem Umfang Entgelte (Ersatzabgaben, Verwaltungs- und Benützungsgebühren, Verkaufserlöse und Rückerstattungen von Privaten) sowie Rückerstattungen und Beiträge von Gemeinwesen zur Verfügung, so dass die durch die Gemeinde aus allgemeinen Mitteln zu deckenden Aufwendungen bedeutend geringer sind. Nach Abzug dieser direkt dem Aufwand zuteilbaren Erträge ergibt sich der Nettoaufwand. Aus Gründen der Kreditkontrolle werden die Aufwendungen und Erträge nach Aufgaben gegliedert.

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung	3'332'500	1'426'500	3'168'818.26	1'534'475.90
00	Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	71'500	8'500	94'791.91	32'976.50
000	Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	71'500	8'500	94'791.91	32'976.50
01	Geschäftsprüfungskommission	36'000		31'124.00	
010	Geschäftsprüfungskommission	36'000		31'124.00	
02	Gemeinderat, Kommissionen	361'000	33'500	349'689.85	42'467.05
020	Gemeinderat, Kommissionen	361'000	33'500	349'689.85	42'467.05
04	Allgemeine Verwaltung	2'652'000	1'367'500	2'533'147.75	1'442'232.35
040	Allgemeine Verwaltung	1'612'000	759'500	1'543'154.09	806'371.23
041	Bauverwaltung	307'000	102'000	292'616.39	119'253.48
042	Regionales Betreibungsamt	298'000	300'000	313'058.07	340'607.64
043	Regionales Zivilstandsamt	25'500		23'939.25	
048	Informatikausgaben	409'500	206'000	360'379.95	176'000.00
07	Verwaltungsgebäude	172'500	17'000	131'616.12	16'800.00
070	Rathaus	172'500	17'000	131'616.12	16'800.00
08	Öffentliche Anlässe	39'500		28'448.63	
080	Anlässe, Veranstaltungen	39'500		28'448.63	
1	Öffentliche Sicherheit	1'437'100	1'134'000	1'327'243.94	1'135'360.14
10	Rechtsaufsicht	511'600	460'500	437'993.55	486'376.29
101	Grundbuchvermessung	119'600	101'000	60'787.65	61'341.80
103	Grundbuchamt	388'500	359'500	373'796.25	425'034.49
108	Übrige Rechtsaufsicht	3'500		3'409.65	
11	Polizei	61'500	28'500	62'499.25	39'505.50
110	Polizei	61'500	28'500	62'499.25	39'505.50
14	Feuerwehr	616'000	616'000	568'461.35	568'461.35
140	Feuerwehr	572'000	535'000	402'559.48	556'461.35
148	Finanzierungskonto	44'000	14'800	43'900.00	12'000.00
149	Ausgleich Spezialfinanzierung		66'200	122'001.87	
15	Militär	102'000	500	96'735.04	300.00
150	Militär	102'000	500	96'735.04	300.00
16	Zivilschutz	146'000	28'500	161'554.75	40'717.00
160	Zivilschutz	125'500	28'500	149'222.45	40'717.00
165	Ziviler Gemeindeführungsstab	20'500		12'332.30	
2	Bildung	14'911'600		15'052'517.60	
21	Volksschule	14'875'600		15'015'679.60	
210	Volksschule	14'875'600		15'015'679.60	
25	Allgemeinbildende Schulen	30'000		35'048.00	
250	Allgemeinbildende Schulen	30'000		35'048.00	
29	Übrige Bildungsstätten	6'000		1'790.00	
290	Übrige Bildungsstätten	6'000		1'790.00	
3	Kultur, Freizeit	847'000	204'000	594'649.17	55'543.50
30	Kulturförderung	321'000	107'000	207'081.83	9'699.50
300	Kulturförderung	321'000	107'000	207'081.83	9'699.50
31	Denkmalpflege, Heimatschutz	100'000	50'000	24'686.00	
310	Denkmalpflege	100'000	50'000	24'686.00	
32	Medien			100.00	
320	Medien			100.00	
33	Parkanlagen, Wanderwege	36'000		23'365.70	
330	Parkanlagen, Wanderwege	36'000		23'365.70	
34	Sport	320'500		272'933.39	5'249.00
340	Sport	320'500		272'933.39	5'249.00

Verwaltungsrechnung – Voranschlag und Rechnung 2016

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
37	Übrige Freizeitgestaltung	69'500	47'000	66'482.25	40'595.00
370	Übrige Freizeitgestaltung	69'500	47'000	66'482.25	40'595.00
4	Gesundheit	1'014'000		784'724.10	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	865'000		659'326.70	
410	Kostenanteil an der Pflegefinanzierung	865'000		659'326.70	
42	Ambulante Pflegefinanzierung	100'000		85'566.65	
420	Ambulante Pflegefinanzierung	100'000		85'566.65	
45	Ambulante Krankenpflege	39'500		34'807.50	
450	Ambulante Krankenpflege	39'500		34'807.50	
48	Lebensmittelkontrolle	1'500		1'028.75	
480	Lebensmittelkontrolle	1'500		1'028.75	
49	Übriges Gesundheitswesen	8'000		3'994.50	
490	Übriges Gesundheitswesen	8'000		3'994.50	
5	Soziale Wohlfahrt	3'873'000	1'092'000	4'547'445.50	2'436'207.59
50	Sozialversicherungen	330'000	242'500	324'554.09	241'868.30
500	Sozialversicherungen		7'500		6'900.25
501	Krankenpflege-Grundversicherung	330'000	235'000	324'554.09	234'968.05
53	Allgemeine Sozialhilfe	1'808'500	576'000	1'781'017.58	956'492.20
530	Allgemeine Sozialhilfe	1'157'500	130'000	1'019'972.91	164'210.00
532	Asylsuchende	193'000	105'000	335'513.43	231'632.60
534	Vorläufig aufgenommene Ausländer bis 7 Jahre Aufenthalt	176'000	133'000	175'266.07	148'455.40
536	Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommene Ausländer	63'000	63'000	22'332.30	21'034.20
537	Flüchtlinge	145'000	145'000	170'818.76	364'149.00
538	Integrationsmassnahmen Flüchtlinge			25'861.10	18'928.80
539	Übrige Sozialleistungen an Asylsuchende und Flüchtlinge	74'000		31'253.01	8'082.20
54	Kinder und Jugendliche	878'500	197'500	878'786.83	268'537.24
540	Kinder und Jugendliche	546'500	72'500	482'402.70	67'776.22
541	Alimentenbevorschussungen	225'000	125'000	301'794.13	193'549.02
542	Pflegegelder für Pflegekinder	107'000		94'590.00	7'212.00
55	Invalidität	9'000		8'615.00	
550	Invalidität	9'000		8'615.00	
56	Sozialer Wohnungsbau	27'000		26'826.75	
560	Sozialer Wohnungsbau	27'000		26'826.75	
57	Altersheim, Pflegeheim			736'414.90	730'000.00
571	Gemeindealtersheim			736'414.90	730'000.00
58	Finanzielle Sozialhilfe	820'000	76'000	791'230.35	239'309.85
581	Ortsbürger	240'000		226'480.30	42'802.20
582	Kantonsbürger	130'000	30'000	143'537.45	27'871.80
583	Bürger andere Kantone	300'000	26'000	248'126.65	113'375.55
584	Ausländer	150'000	20'000	173'085.95	55'260.30
6	Verkehr	2'965'000	697'500	2'473'897.71	741'382.80
61	Staatsstrassen	35'000			
610	Unterhalt Staatsstrassen	35'000			
62	Gemeindestrassen	2'126'500	550'000	1'803'209.18	628'822.80
621	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze	1'918'000	402'000	1'678'164.52	488'438.80
622	Werkhof	155'000	88'500	84'951.84	63'968.65
623	Parkplätze, Ruhender Verkehr	53'500	59'500	40'092.82	76'415.35
65	Öffentlicher Verkehr	803'500	147'500	670'688.53	112'560.00
650	Öffentlicher Verkehr	803'500	147'500	670'688.53	112'560.00
7	Umwelt, Raumordnung	3'319'100	2'488'100	3'648'881.21	3'049'712.25
71	Abwasserbeseitigung	2'078'600	2'078'600	2'599'031.15	2'599'031.15
710	Abwasserbeseitigung	925'000		763'955.05	

Verwaltungsrechnung – Voranschlag und Rechnung 2016



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
711	Kanalisation	917'500	25'000	771'041.10	34'471.10
718	Finanzierungskonto	236'100	1'585'000	257'195.67	2'564'560.05
719	Ausgleich Spezialfinanzierung		468'600	806'839.33	
72	Abfallbeseitigung	405'000	405'000	417'909.95	417'909.95
720	Abfallbeseitigung	368'000	405'000	350'188.58	417'909.95
728	Finanzierungskonto	27'800		27'654.10	
729	Ausgleich Spezialfinanzierung	9'200		40'067.27	
73	Übriger Umweltschutz	102'500		89'492.24	8'000.00
730	Übriger Umweltschutz	102'500		89'492.24	8'000.00
74	Friedhof, Bestattung	203'500	4'500	150'370.76	5'652.00
740	Friedhof, Bestattung	203'500	4'500	150'370.76	5'652.00
75	Gewässerverbauungen	325'500		207'243.61	
750	Gewässerverbauungen	325'500		207'243.61	
77	Raumplanung	84'500		75'703.05	15'674.15
770	Raumplanung	84'500		75'703.05	15'674.15
78	Naturschutz	119'500		109'130.45	3'445.00
780	Naturschutz	119'500		109'130.45	3'445.00
8	Volkswirtschaft	241'000	22'500	198'056.17	22'405.60
80	Landwirtschaft	107'000		81'988.39	
800	Landwirtschaft	107'000		81'988.39	
81	Forstwirtschaft	57'500	20'500	55'975.00	20'263.60
810	Forstwirtschaft	57'500	20'500	55'975.00	20'263.60
82	Jagd, Fischerei, Tierschutz	3'000		1'956.00	
820	Jagd, Fischerei, Tierschutz	3'000		1'956.00	
83	Tourismus, Kommunale Werbung	51'000		37'282.41	
830	Tourismus, Kommunale Werbung	51'000		37'282.41	
84	Industrie, Gewerbe, Handel	22'500	2'000	20'854.37	2'142.00
840	Industrie, Gewerbe, Handel	22'500	2'000	20'854.37	2'142.00
9	Finanzen	872'400	25'358'200	1'748'532.82	27'099'228.67
90	Gemeindesteuern	125'000	17'425'000	44'488.27	18'715'385.77
900	Gemeindesteuern	125'000	17'425'000	44'488.27	18'715'385.77
91	Finanzausgleich		4'750'500		4'750'300.00
910	Finanzausgleich		4'750'500		4'750'300.00
93	Einnahmenanteile	10'000	2'175'000	2'935.77	2'643'492.13
930	Einnahmenanteile	10'000	2'175'000	2'935.77	2'643'492.13
94	Liegenschaften Finanzvermögen	292'000	356'500	288'635.31	378'477.69
940	Diverse Liegenschaften	220'500	300'000	210'386.44	322'072.69
941	Landwirtschaftsbetrieb Altersheim	7'000	21'500	14'310.21	21'405.00
942	Kurhaus Voralp	64'500	35'000	63'938.66	35'000.00
95	Zinsen	445'400	401'200	395'425.57	359'782.53
950	Zinsen	445'400	401'200	395'425.57	359'782.53
96	Erträge ohne Zweckbindung		250'000		251'790.55
960	Erträge ohne Zweckbindung		250'000		251'790.55
99	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen			1'017'047.90	
990	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen			1'017'047.90	
	Total	32'812'700	32'422'800	33'544'766.48	36'074'316.45
	Netto Aufwand		389'900		
	Netto Ertrag			2'529'549.97	
	Gesamttotal	32'812'700	32'812'700	36'074'316.45	36'074'316.45

Investitionsrechnung – Voranschlag und Rechnung 2016

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	108'400	136'500	27'000.00	
10	Rechtsaufsicht	108'400	136'500	27'000.00	
101	Grundbuchvermessung	108'400	136'500	27'000.00	
101.581.02	Amtliche Vermessung, Erneuerung Grabserberg Los 12, 12a	108'400		27'000.00	
101.660.01	Bundesbeiträge		66'000		
101.661.01	Kantonsbeiträge		70'500		
3	Kultur, Freizeit	100'000			
30	Kulturförderung	100'000			
300	Kulturförderung	100'000			
300.562.02	Investitionsbeitrag Kirchgemeindehaus Evang. Kirchgemeinde	100'000			
6	Verkehr	2'738'600	172'500	756'728.50	113'229.00
62	Gemeindestrassen	2'738'600	172'500	756'728.50	113'229.00
621	Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze	2'449'400	72'500	665'730.35	113'229.00
621.501.02	Voralpstrasse	161'100			
621.501.17	Fahrbahnverstärkung Hintereggstrasse	25'000			
621.501.31	Vertschellstrasse, Belagssanierung	182'000		93'992.05	
621.501.35	Leversbergstrasse, Stützmauer	73'300			
621.501.38	Schützenweg, Sanierung	117'600			
621.501.39	Lukashausstrasse, Sanierung	3'400		20'723.85	
621.501.50	Wassergasse, Sanierung	116'800		134'009.20	
621.501.52	Hintere Grabserbergstrasse, Diverse Böschungssanierungen	91'300		75'000.00	
621.501.55	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Buechwald	386'400			
621.501.56	Grabserbergstrasse, Sanierung Bühelrank	586'400			
621.501.62	Turnhallenstrasse, Sanierung	110'000			
621.501.63	Oberer Wässertenweg, Verbreiterung	165'600		28'464.70	
621.501.64	Gemeindestrassen 2. Klasse, Sammelvorlage Belagssanierungen	61'800			
621.501.65	Rietstrasse, Sanierung	108'700		114'684.70	
621.501.66	Rietstrasse Bülsweg-Oberer Geriälsweg, Sanierung	95'000		87'764.90	
621.501.67	Gakleinenweg, Sanierung	165'000		111'090.95	
621.631.01	Rückerstattungen		72'500		113'229.00
623	Parkplätze, Ruhender Verkehr	289'200	100'000	90'998.15	
623.501.04	Marktplatz - Sanierung Parkplatz	100'000		82'007.15	
623.501.06	Parkplatz Friedhof/Kirche	189'200		8'991.00	
623.669.01	Beitrag Kirchgemeinde		100'000		
7	Umwelt, Raumordnung	2'437'200	280'000	662'336.80	
71	Abwasserbeseitigung	430'000		276'634.30	
711	Kanalisation	430'000		276'634.30	
711.501.25	Maturtweg, Erschliessung SWL	65'000			
711.501.26	Maturtweg, Erschliessung MWL	55'000			
711.501.48	Gakleinenweg, Sanierung SWL	70'000		60'835.15	
711.501.49	Gakleinenweg, Sanierung MWL	80'000		75'635.20	
711.501.50	Vertschellstrasse, Sanierung SWL	120'000		102'292.65	
711.501.51	Vertschellstrasse, Sanierung MWL	40'000		37'871.30	
72	Abfallbeseitigung	50'000		12'154.10	
720	Abfallbeseitigung	50'000		12'154.10	
720.506.01	Unterflurbehälter für öffentliche Sammelstellen	50'000		12'154.10	

Investitionsrechnung – Voranschlag und Rechnung 2016



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75	Gewässerverbauungen	1'957'200	280'000	373'548.40	
750	Gewässerverbauungen	1'957'200	280'000	373'548.40	
750.501.07	Sanierung Auslaufbauwerk Staudnerbach	170'000		160'859.30	
750.501.09	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	533'100			
750.501.10	Umlegung und Revitalisierung Feldbächli	1'130'000		175'276.10	
750.565.01	Verbauung Simmi	124'100		37'413.00	
750.661.03	Kantonsbeitrag Feldbächli		280'000		
9	Finanzen			113'229.00	1'446'065.30
99	Abschlusskonten			113'229.00	1'446'065.30
990	Abschlusskonten			113'229.00	1'446'065.30
990.590.01	Passivierte Einnahmen			113'229.00	
990.690.01	Aktivierte Ausgaben				1'446'065.30
	Total	5'384'200	589'000	1'559'294.30	1'559'294.30
	Nettoaufwand Investitionen		4'795'200		
	Gesamttotal	5'384'200	5'384'200	1'559'294.30	1'559'294.30

Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2016

Kto.	Objekt	Kredit	Verwendet	Restkredit
101.581.02	Grabserberg Los 12, 12a, Amtliche Vermessung, Erneuerung	178'600.00	97'200.00	81'400.00
300.562.02	Investitionsbeitrag Kirchgemeindehaus Evang. Kirchgemeinde	300'000.00	200'000.00	100'000.00
621.501.02	Voralpstrasse	290'000.00	128'985.60	161'014.40
621.501.31	Verschell, Sanierung	182'000.00	93'992.05	88'007.95
621.501.39	Lukashausstrasse, Sanierung	300'000.00	324'784.65	-24'784.65
621.501.50	Wassergasse, Sanierung	220'000.00	237'215.20	-17'215.20
621.501.52	Hintere Grabserbergstrasse, Diverse Böschungssanierungen	420'600.00	220'221.15	200'378.85
621.501.55	Hintere Grabserbergstrasse, Sanierung Buechwald	420'000.00	33'606.75	386'393.25
621.501.56	Grabserbergstrasse, Sanierung Bühelrank	630'000.00	44'181.50	585'818.50
621.501.62	Turnhallenstrasse, Sanierung	110'000.00		110'000.00
621.501.63	Oberer Wässertenweg, Verbreiterung	1'205'400.00	572'505.05	632'894.95
621.501.65	Rietstrasse, Sanierung	130'000.00	135'989.05	-5'989.05
621.501.66	Rietstrasse 2. Etappe Bülsweg-Unterer Geriälsweg	95'000.00	87'764.90	7'235.10
623.501.04	Marktplatz Sanierung Parkplatz	100'000.00	82'007.15	17'992.85
623.501.06	Parkplatz Friedhof / Kirche	200'000.00	19'802.35	180'197.65
711.501.25	Maturtweg, Erschliessung SWL	65'000.00		65'000.00
711.501.26	Maturtweg, Erschliessung MWL	55'000.00		55'000.00
711.501.30	Storchenbad, Ersatz SWL	130'000.00	51'922.10	78'077.90
711.501.38	Gässli, Sanierung SWL	25'000.00		25'000.00
711.501.39	Gässli, Sanierung MWL	130'000.00	92'798.95	37'201.05
711.501.41	Oberer Wässertenweg, Erstellung MWL	1'017'500.00	425'610.95	591'889.05
711.501.43	Oberer Wässertenweg, Erstellung SWL	905'100.00	428'866.20	476'233.80
711.501.50	Verschell, Sanierung	120'000.00	102'292.65	17'707.35
711.501.51	Verschell, Sanierung	40'000.00	37'871.30	2'128.70
720.506.01	Unterflurbehälter für öffentliche Sammelstellen	100'000.00	6'350.40	93'649.60
750.501.09	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	580'000.00	46'948.10	533'051.90
750.565.01	Verbauung Simmi	400'000.00	113'329.00	286'671.00
750.501.10	Umlegung und Revitalisierung Feldbächli	1'130'000.00	175'276.10	954'723.90

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016

Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01. Januar 2016	Zunahme	Abnahme	31. Dezember 2016
1	Aktiven	39'898'127.24	111'810'483.08	116'068'473.49	35'640'136.83
10	Finanzvermögen	31'215'670.84	110'230'965.33	110'908'925.34	30'537'710.83
100	Flüssige Mittel	6'580'328.20	70'271'776.88	72'171'395.30	4'680'709.78
1000	Kasse	33'779.40	455'996.67	460'006.27	29'769.80
1001	Post	4'089'336.48	62'841'404.86	65'318'656.76	1'612'084.58
1002	Banken	2'457'212.32	6'974'375.35	6'392'732.27	3'038'855.40
101	Guthaben	3'013'160.91	35'663'858.35	35'221'584.73	3'455'434.53
1011	Kontokorrent Gemeinwesen	-314'381.01	27'024'213.45	26'204'774.99	505'057.45
1012	Steuerguthaben	1'987'531.99	3'541'138.34	3'483'126.35	2'045'543.98
1013	Gebühren, Abgaben, Entgelte	1'298'687.70	4'775'621.70	5'199'362.95	874'946.45
1015	Verrechnungssteuern	9'188.60	526.75	9'188.60	526.75
1019	Übrige Guthaben	32'133.63	322'358.11	325'131.84	29'359.90
102	Anlagen	21'319'660.33	1'456'792.57	2'246'162.00	20'530'290.90
1021	Aktien und Anteilscheine	255'000.00	25'000.00	5'500.00	274'500.00
1022	Darlehen	13'357'000.00		1'600'000.00	11'757'000.00
1023	Liegenschaften	7'707'660.33	1'431'792.57	640'662.00	8'498'790.90
103	Guthaben bei Sonderrechnungen		2'100'000.00	800'000.00	1'300'000.00
1032	Anderes Gemeindeunternehmen		2'100'000.00	800'000.00	1'300'000.00
108	Transitorische Aktiven	302'521.40	738'537.53	469'783.31	571'275.62
1080	Transitorische Aktiven	302'521.40	738'537.53	469'783.31	571'275.62
11	Verwaltungsvermögen	70'200.00	1'290'729.35	1'263'729.35	97'200.00
110	Sachgüter	70'200.00	1'290'729.35	1'263'729.35	97'200.00
1101	Tiefbauten		1'263'729.35	1'263'729.35	
1109	Übrige	70'200.00	27'000.00		97'200.00
13	Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen	8'612'256.40	288'788.40	3'895'818.80	5'005'226.00
130	Sachgüter	8'234'230.40	288'788.40	3'875'918.80	4'647'100.00
1301	Tiefbauten	4'135'300.00	288'788.40	221'288.40	4'202'800.00
1303	Hochbauten	3'700'265.05		3'567'965.05	132'300.00
1306	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	398'665.35		86'665.35	312'000.00
132	Investitionsbeiträge	378'026.00		19'900.00	358'126.00
1322	Gemeinden	378'026.00		19'900.00	358'126.00
2	Passiven	39'898'127.24	87'536'976.26	91'794'966.67	35'640'136.83
20	Fremdkapital	25'275'874.84	20'579'243.04	25'142'378.65	20'712'739.23
200	Laufende Verpflichtungen	3'921'529.07	18'957'309.44	19'256'174.40	3'622'664.11
2000	Kreditoren	2'611'260.92	12'813'320.99	13'146'411.25	2'278'170.66
2001	Depotgelder	70'228.30	216'553.05	217'283.95	69'497.40
2009	Übrige	1'240'039.85	5'927'435.40	5'892'479.20	1'274'996.05
202	Mittel- und langfristige Schulden	10'086'367.35	64'000.00	3'596'797.20	6'553'570.15
2021	Darlehen	9'000'000.00		3'500'000.00	5'500'000.00
2029	Übrige	1'086'367.35	64'000.00	96'797.20	1'053'570.15
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	8'958'390.91	1'168.20	373'394.29	8'586'164.82
2030	Technische Betriebe	8'958'390.91	1'168.20	373'394.29	8'586'164.82
204	Rückstellungen	483'066.80	327'282.44	89'473.35	720'875.89
2040	Laufende Rechnung	68'750.00	295'500.00	68'750.00	295'500.00
2042	Delkredere	414'316.80	31'782.44	20'723.35	425'375.89

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016



Kto.	Bezeichnung	Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01. Januar 2016	Zunahme	Abnahme	31. Dezember 2016
208	Transitorische Passiven	1'826'520.71	1'229'482.96	1'826'539.41	1'229'464.26
2080	Transitorische Passiven	1'826'520.71	1'229'482.96	1'826'539.41	1'229'464.26
22	Steuerbezug		63'459'274.78	63'459'274.78	
222	Zahlungsverkehr		41'581'460.16	41'581'460.16	
2220	Bundes, Staats- und Gemeindesteuern		41'581'460.16	41'581'460.16	
224	Ablieferungen		21'877'814.62	21'877'814.62	
2240	Bund		7'297'558.30	7'297'558.30	
2241	Kanton		12'347'000.00	12'347'000.00	
2243	Kirchgemeinden		2'233'256.32	2'233'256.32	
28	Sondervermögen	7'671'113.57	968'908.47	3'193'313.24	5'446'708.80
280	Zweckbestimmte Zuwendungen	697'937.15		557'521.25	140'415.90
2800	Zweckbestimmte Zuwendungen	697'937.15		557'521.25	140'415.90
281	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	4'313'310.42	968'908.47	286'791.99	4'995'426.90
2810	Spezialfinanzierung	4'313'310.42	968'908.47	286'791.99	4'995'426.90
282	Verpflichtungen für Vorfinanzierungen	1'147'866.00		837'000.00	310'866.00
2820	Rücklage für Vorfinanzierungen	1'147'866.00		837'000.00	310'866.00
283	Rücklagen für Investitionen von Spezialfinanzierungen	1'512'000.00		1'512'000.00	
2830	Rücklagen für Investitionen von Spezialfinanzierungen	1'512'000.00		1'512'000.00	
29	Eigenkapital	6'951'138.83	2'529'549.97		9'480'688.80
290	Eigenkapital	6'951'138.83	2'529'549.97		9'480'688.80
2900	Eigenkapital	6'951'138.83	2'529'549.97		9'480'688.80
	Total Aktiven	39'898'127.24	111'810'483.08	116'068'473.49	35'640'136.83
	Total Passiven	39'898'127.24	87'536'976.26	91'794'966.67	35'640'136.83

Abschreibungsplan (exkl. Schule)

Gegenstand		Total Investitionen z.L. Gemeinde per 31.12.2016	Buchwert 01.01.2016	Investitionen 2016	Beiträge / Abgänge 2016	Abschreibung 2016	Buchwert 31.12.2016	Abschreibung % 2017	
	Ordentliches Verwaltungsvermögen								
1101	Tiefbauten								
340	Sportanlage Unterdorf	1'144'288.60	-	-	-	-	-	-	-
161	Staatsstrassen	108'578.50	-	-	-	-	-	-	-
162	Gemeindestrassen	26'847'709.15	-	665'730.35	113'229.00	552'501.35	-	-	-
163	Parkplatz Friedhof / Kirche	101'809.50	-	90'998.15	-	90'998.15	-	-	-
175	Gewässerverbauungen	2'032'762.27	-	373'548.40	-	373'548.40	-	-	-
		30'235'148.02	-	1'130'276.90	113'229.00	1'017'047.90	-	-	-
1103	Hochbauten								
107	Rathaus	3'383'194.95	-	-	-	-	-	-	-
130	Liegenschaft Sporgasse 4	907'036.25	-	-	-	-	-	-	-
162	Werkhof	4'370'742.05	-	-	-	-	-	-	-
157	Altersheim	12'611'588.50	-	-	-	-	-	-	-
173	Öffentliches WC Grütti	359'097.30	-	-	-	-	-	-	-
940	Liegenschaft Bleichstrasse 10	330'000.00	-	-	-	-	-	-	-
942	Kiosk Voralpsee	169'038.80	-	-	-	-	-	-	-
		21'961'659.05	-	-	-	-	-	-	-
106	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge								
1621	Transportfahrzeug	560'279.75	-	-	-	-	-	-	-
		560'279.75	-	-	-	-	-	-	-
109	Übrige								
101	Grundbuchvermessung	544'886.40	70'200.00	27'000.00	-	-	97'200.00	-	-
		544'886.40	70'200.00	27'000.00	-	-	97'200.00	-	-
112	Investitionsbeiträge								
1122	Gemeinden								
130	Kulturförderung	985'000.00	-	-	-	-	-	-	-
340	Sport	300'000.00	-	-	-	-	-	-	-
157	Regionale Heime	1'151'700.00	-	-	-	-	-	-	-
860	Fernwärmenetz	500'000.00	-	-	-	-	-	-	-
		2'436'700.00	-	-	-	-	-	-	-
1125	Private								
780	Renaturierung Hochmoor Gamperfin	652'302.90	-	-	-	-	-	-	-
780	Landschaftsprojekt Grabs	413'314.20	-	-	-	-	-	-	-
		1'065'617.10	-	-	-	-	-	-	-
	Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen								
130	Sachgüter								
1301	Tiefbauten								
171	Abwasseranlagen	39'457'927.15	4'070'000.00	276'634.30	-	202'634.30	4'144'000.00	50 J	82'900.00
172	Unterflurabfallsammelstellen	189'867.90	65'300.00	12'154.10	-	18'654.10	58'800.00	10 J	13'000.00
1303	Hochbauten								
172	Wertstoffsammelstelle	265'086.00	140'600.00	-	-	8'300.00	132'300.00	30 J	6'300.00
1306	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge								
140	Feuerwehr	1'067'119.10	336'000.00	-	-	24'000.00	312'000.00	20 J	19'800.00
171	Abwasserpumpwerke	3'906.00	-	-	-	-	-	10 J	-
		40'983'906.15	4'611'900.00	288'788.40	-	253'588.40	4'647'100.00		122'000.00
132	Investitionsbeiträge								
1322	Gemeinden								
140	Feuerwehr	1'529'907.75	378'026.00	-	-	19'900.00	358'126.00	30 J	14'900.00
		1'529'907.75	378'026.00	-	-	19'900.00	358'126.00		14'900.00
		99'318'104.22	5'060'126.00	1'446'065.30	113'229.00	1'290'536.30	5'102'426.00		136'900.00

Abschreibungsplan Schule



Gegenstand		Abschreibungsdauer HRM1 von-bis	Buchwert 31.12.2016	Abschreibungen HRM1 2016	Abschreibungsdauer RMSG von-bis	Abschreibungen RMSG 2017
1104.01	Sanierung Turnhalle Quader	2008-2027	308'000	28'000	2008-2032	14'700
1104.05	Schulanlage Unterdorf	1996-2020	2'140'000	535'000	1996-2025	237'800
1104.09	Sanierung Schulhaus Feld	1997-2021	720'000	144'000	1997-2026	72'000
1104.10	Kirchbünt Schifflistickerei	2001-2025	1'145'000	105'000	2001-2030	67'500
1104.12	Sanierung Schulhaus Berg	2005-2029	1'209'000	93'000	2005-2034	67'200
1104.13	Sanierung Turnhalle Kirchbünt	2010-2034	1'710'000	95'000	2010-2039	74'300
1104.15	Innensanierung Schulhaus Quader	2012-2036	1'620'000	81'000	2012-2041	64'800
1104.16	Doppelkindergarten Unterdorf	2010-2034	1'224'000	68'000	2010-2039	53'200
1104.19	Doppelkindergarten Quader	2012-2036	1'580'000	79'000	2012-2041	63'200
				1'228'000		714'700
1106.01	Informatik	2016-2020	550'000	137'500	2016-2020	137'500
				137'500		137'500

Erfolgsrechnung / Artengliederung – Budget 2017

Kto.	Erfolgsrechnung (Kostenarten)	Budget 2017 CHF
3	Aufwand	32'537'700
30	Personalaufwand	14'342'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'942'300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'131'100
34	Finanzaufwand	675'000
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3'100
36	Transferaufwand	8'569'500
39	Interne Verrechnungen	873'800
4	Ertrag	-32'986'500
40	Fiskalertrag	-20'435'000
42	Entgelte	-4'083'200
43	Verschiedene Erträge	
44	Finanzertrag	-759'000
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-519'300
46	Transferertrag	-6'169'500
48	Bezug aus Reserven	-147'000
49	Interne Verrechnungen	-873'500
	Total	-448'800

Erfolgsrechnung / Funktionale Gliederung – Budget 2017

Kto.	Bezeichnung	Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'326'500	967'000
01	Legislative und Exekutive	627'000	12'500
011	Legislative	92'000	5'000
012	Exekutive	535'000	7'500
02	Allgemeine Dienste	2'699'500	954'500
021	Finanz- und Steuerverwaltung	1'001'500	515'000
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'488'500	423'500
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	209'500	16'000
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2'285'700	1'494'700
11	Öffentliche Sicherheit	75'500	41'000
111	Polizei	75'500	41'000
14	Allgemeines Rechtswesen	1'401'000	786'000
140	Allgemeines Rechtswesen	1'401'000	786'000
15	Feuerwehr	632'200	632'200
150	Feuerwehr allgemein	632'200	632'200
16	Verteidigung	177'000	35'500
161	Militärische Verteidigung	12'500	500
162	Zivile Verteidigung	164'500	35'000
2	Bildung	15'057'400	196'200
21	Obligatorische Schule	15'013'900	196'200
211	Eingangsstufe (Kindergarten)	874'000	
212	Primarstufe	3'963'000	
213	Oberstufe	3'017'000	
214	Musikschule	460'000	
217	Schulliegenschaften	2'845'700	137'000
218	Tagesbetreuung	91'000	
219	Obligatorische Schule, übrige	3'763'200	59'200
29	Übriges Bildungswesen	43'500	
299	Bildung, übrige	43'500	
3	Kultur, Sport und Freizeit	731'000	180'500
31	Kulturerbe	93'000	37'500
311	Museen und bildende Kunst	18'000	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	75'000	37'500
32	Kultur, übrige	296'000	108'000
321	Bibliotheken	25'000	
329	Kultur, übrige	271'000	108'000
34	Sport und Freizeit	342'000	35'000
341	Sport	154'000	
342	Freizeit	188'000	35'000
4	Gesundheit	968'000	1'000
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	750'000	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	750'000	
42	Ambulante Krankenpflege	152'500	
421	Ambulante Krankenpflege allgemein	152'500	

Kto.	Bezeichnung	Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag
43	Gesundheitsprävention	61'500	1'000
431	Alkohol- und Drogenprävention	1'000	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	4'500	
433	Schulgesundheitsdienst	54'500	1'000
434	Lebensmittelkontrolle	1'500	
49	Gesundheitswesen, übrige	4'000	
490	Gesundheitswesen, übrige	4'000	
5	Soziale Sicherheit	3'350'600	1'410'000
51	Krankheit und Unfall	330'000	235'000
511	Krankenversicherungen	330'000	235'000
52	Invalidität	9'000	
524	Leistungen an Invalide	9'000	
53	Alter und Hinterlassene	106'000	31'500
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV		6'500
534	Wohnen im Alter (ohne Pflege)	84'000	25'000
535	Leistungen an das Alter	22'000	
54	Familie und Jugend	635'000	200'000
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	250'000	200'000
544	Jugendschutz	155'000	
545	Leistungen an Familien	230'000	
55	Arbeitslosigkeit	115'000	75'000
559	Arbeitslosigkeit, übrige	115'000	75'000
57	Sozialhilfe und Asylwesen	2'155'600	868'500
572	Wirtschaftliche Hilfe	676'000	70'000
573	Asylwesen	1'076'600	772'500
579	Fürsorge übrige	403'000	26'000
6	Verkehr	2'723'500	613'500
61	Strassenverkehr	2'052'500	503'500
613	Kantonsstrassen, übrige	110'000	
615	Gemeindestrassen	1'853'500	437'000
619	Werkhof, übrige	89'000	66'500
62	Öffentlicher Verkehr	661'000	110'000
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	540'000	
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	121'000	110'000
63	Verkehr, übrige	10'000	
634	Verkehrsplanung allgemein	10'000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'914'500	2'336'500
72	Abwasserbeseitigung	1'850'000	1'850'000
720	Abwasserbeseitigung	1'850'000	1'850'000
73	Abfallwirtschaft	410'000	410'000
730	Abfallwirtschaft	410'000	410'000
74	Verbauungen	185'500	
741	Gewässerverbauungen	185'500	
75	Arten- und Landschaftsschutz	173'500	72'000
750	Arten- und Landschaftsschutz	173'500	72'000

Erfolgsrechnung / Funktionale Gliederung – Budget 2017

Kto.	Bezeichnung	Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	211'500	4'500
771	Friedhof und Bestattung	201'000	4'500
779	Umweltschutz, übrige	10'500	
79	Raumordnung	84'000	
790	Raumordnung	84'000	
8	Volkswirtschaft	344'500	42'500
81	Landwirtschaft	113'000	
812	Strukturverbesserung	51'000	
813	Produktionsverbesserung Vieh	40'500	
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	21'500	
82	Forstwirtschaft	56'500	20'500
820	Forstwirtschaft	56'500	20'500
83	Jagd und Fischerei	500	
830	Jagd und Fischerei	500	
84	Tourismus	51'500	
840	Tourismus	51'500	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	29'500	2'000
850	Industrie, Gewerbe, Handel	29'500	2'000
87	Brennstoffe und Energie	93'500	20'000
879	Energie, übrige	93'500	20'000
9	Finanzen und Steuern	836'000	25'744'600
91	Steuern	135'000	20'435'000
910	Steuern	135'000	20'435'000
93	Finanz- und Lastenausgleich		4'444'000
930	Finanz- und Lastenausgleich		4'444'000
95	Ertragsanteile, übrige		250'000
950	Ertragsanteile, übrige		250'000
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	701'000	615'600
961	Zinsen	292'000	175'000
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	409'000	440'600
	Total	32'537'700	32'986'500
	Netto Ertrag	448'800	
	Gesamttotal	32'986'500	32'986'500

Kto.	Bezeichnung	Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	81'300	136'500
14	Allgemeines Rechtswesen	81'300	136'500
140	Allgemeines Rechtswesen	81'300	136'500
14002.52900.01	Übrige immaterielle Anlagen	81'300	
14002.63000.01	Investitionsbeiträge Bund		66'000
14002.63100.01	Investitionsbeiträge Kanton		70'500
3	Kultur, Sport und Freizeit	100'000	
32	Kultur, übrige	100'000	
329	Kultur, übrige	100'000	
32900.56200.01	Investitionsbeitrag Kirchgemeindehaus Evang. Kirchgemeinde	100'000	
6	Verkehr	2'076'800	
61	Strassenverkehr	1'909'800	
615	Gemeindestrassen	1'909'800	
61500.50100.02	Voralpstrasse	161'100	
61500.50100.04	Verschellstrasse, Belagssanierung	86'600	
61500.50100.09	Hintere Grabserbergstrasse, Diverse Böschungssanierungen	16'300	
61500.50100.11	Grabserbergstrasse, Sanierung Bühelrank	586'400	
61500.50100.12	Turnhallenstrasse, Sanierung	110'000	
61500.50100.13	Oberer Wässertenweg, Verbreiterung	137'000	
61500.50100.16	Rietstrasse Bülsweg-Oberer Geriälsweg, Sanierung	7'200	
61500.50100.19	Parkplatz Friedhof / Kirche	180'200	
61500.50100.20	Marhaldenstrasse, Reh-, Hirsch-, Steinbockweg, Sanierung	240'000	
61500.50100.21	Bürgerheim-, Stütlistrasse, Sanierung Strasse	250'000	
61500.50600.01	Komunalfahrzeuge	135'000	
62	Öffentlicher Verkehr	167'000	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	167'000	
62200.50100.01	Fahrbahnhaltestelle Geriäls (PAGO)	167'000	
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'529'700	530'000
72	Abwasserbeseitigung	879'800	250'000
720	Abwasserbeseitigung	879'800	250'000
72001.50100.01	Maturtweg, Erschliessung SWL	65'000	
72001.50100.02	Maturtweg, Erschliessung MWL	55'000	
72001.50100.05	Verschellstrasse, Sanierung SWL	17'700	
72001.50100.06	Verschellstrasse, Sanierung MWL	2'100	
72001.50100.08	Marhalden Teil West, Sanierung MWL	125'000	
72001.50100.10	Bürgerheim-, Stütlistrasse, Sanierung MWL	345'000	
72001.50100.11	Rietgasse, Sanierung MWL	150'000	
72001.50100.12	Grabenstrasse, Umlegung SWL	120'000	
72001.63700.01	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		50'000
72001.63700.02	Anschlussbeiträge Kanalisation		200'000
73	Abfallwirtschaft	38'000	
730	Abfallwirtschaft	38'000	
73000.50600.01	Unterflurbehälter für öffentliche Sammelstellen	38'000	
74	Verbauungen	1'611'900	280'000
741	Gewässerverbauungen	1'611'900	280'000
74100.50100.02	Staudnerbach, Hochwasserschutzmassnahmen	533'100	
74100.50100.03	Umlegung und Revitalisierung Feldbächli	954'700	
74100.56500.01	Verbauung Simmi	124'100	
74100.63100.01	Kantonsbeitrag Feldbächli		280'000
	Total	4'787'800	666'500
	Netto Ausgaben		4'121'300
	Netto Einnahmen		
	Gesamttotal	4'787'800	4'787'800

Neue Ausgaben

Kto.-Gruppe				Bezeichnung	Betrag
1200	ER	E	N	Exekutive, Ergänzung Büromöbel	5'000.00
2270	ER	E	N	Informatik, Lizenz Software Bauverwaltung	11'000.00
2900	ER	E	N	Rathaus, Ersatz Fenster	70'000.00
14060	ER	W	N	Regionales Zivilstandsamt, Stellenaufstockung	10'500.00
15000	ER	E	N	Feuerwehr, Beschaffung Ersatz Mannschaftstransporter	140'000.00
21200	ER	E	N	Primarstufe, Ergänzung Mobiliar	4'500.00
21700	ER	E	N	Schulhaus Stauden, Fassadensanierung	200'000.00
21901	ER	E	N	Schulverwaltung, Ergänzung Mobiliar	1'000.00
21910	ER	E	N	Informatik Schule, Erneuerung IT Telefonie	20'000.00
21910	ER	W	N	Informatik Schule, Miete Lichtwellenleiterverbindungen	16'000.00
31100	ER	W	N	Stiftung Ortsarchiv, Leistungsvereinbarung	7'500.00
31200	ER	E	N	Denkmalpflege, Überarbeitung Inventar Schutzobjekte	75'000.00
34100	ER	W	N	Sportkoordination, Weiterführung Pilot	17'000.00
34200	ER	E	N	Naherholungsgebiet Egeten, Ersatz Fitnessgeräte	15'000.00
34200	ER	E	N	Naherholungsgebiet Egeten, Studie	10'000.00
53400	ER	E	N	Wohnen mit Service Wassergasse, Möblierung	25'000.00
53400	ER	W	N	Wohnen mit Service Wassergasse, Miete Pilotprojekt	30'000.00
57300	ER	W	N	Asylwesen, Betreuungs- und Integrationsmassnahmen	20'000.00
57321	ER	W	N	Trägerverein Integration, Organisationsbeitrag Asylwesen	70'000.00
61300	ER	E	G	Fussgängerübergang Kirchbünt, Anteil Gemeinde	72'000.00
61500	ER	E	N	Verkehrszählgerät	6'500.00
61500	ER	E	N	Dorfstrasse West, Umsetzung Tempo-30	235'000.00
61500	IR	E	N	Marhaldenstrasse, Reh-, Hirsch, Steinbockweg, Sanierung	240'000.00
61500	IR	E	N	Bürgerheim-, Stütlistrasse, Sanierung	250'000.00
61500	IR	E	N	Kommunalfahrzeuge, Ersatz Fendt 208 inkl. Pflug	135'000.00
62200	IR	E	N	Agglomerationsprogramm, Fahrbahnhofstelle Werdenstrasse	167'000.00
72001	IR	E	N	Marhalden Teil West, Sanierung SWL	125'000.00
72001	IR	E	N	Bürgerheim-, Stütlistrasse, Sanierung MWL	345'000.00
72001	IR	E	N	Rietgasse, Sanierung MWL	150'000.00
72001	IR	E	N	Grabenstrasse, Umlegung SWL	120'000.00
74100	ER	E	N	Grobgeschiebesämler, Rekultivierungskonzept	31'000.00
75000	ER	E	N	GAÖL, Überarbeitung Verträge	13'500.00
75000	ER	E	N	Hochmoor Gamperfin, Restkosten Erfolgskontrolle	10'000.00
79000	ER	E	N	Schutzverordnungen anpassen	10'000.00
87900	ER	E	N	Energiestadt, Energiepfad	40'000.00

ER Erfolgsrechnung
 IR Investitionsrechnung
 E Einmalige Ausgabe

W Wiederkehrende Ausgabe
 G Gebundene Ausgabe
 N Nicht gebundene Ausgabe

Inventar der Liegenschaften



Liegenschaften des Finanzvermögens

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1249	Büntlistrasse 8	Wohnhaus	DG		1314	229'000	145'000	322'539.50
1249	Büntlistrasse	Schopf	DG		3650	25'000	16'000	
1249	Büntlistrasse	Gfl., Strasse, Gartenanlage, übrige bef. Flächen	DG	598			90'000	
2299	Staatsstrasse 81	Wohnhaus	DG		1085	247'000	131'000	230'000.00
2299	Staatsstrasse 81	Gfl., Gartenanlagen	DG	200			39'000	
2455	Staudenstrasse	Spritzenhaus	DS		361	37'000	16'000	
2455	Staudenstrasse	Gfl., Gartenanlagen	DS	48				
487	Wässerten	Wiese	G	331			1'000	
4704	Am Voralpsee	Kiosk	G		4656	158'000	72'000	
4704	Am Voralpsee	Gfl., Weide, Wald, bef. Flächen	G	272			7'000	
373	Werdenweg	Wiese	GI	8'044			1'440'000	1'280'000.00
970	Fabrikstrasse 26	Betriebsgebäude	GI		2217	534'000	366'000	
970	Fabrikstrasse 26	Doppel-Garage	GI		4008	54'000	37'000	
970	Fabrikstrasse 26	Schopf	GI		4009	54'000	37'000	
970	Fabrikstrasse 26	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	GI	841			76'000	
1016	Krebsengrabenstrasse 2	Boden / mit BR belastet	GI	1'065			90'000	
698	Werdenstrasse 96	Boden / mit BR belastet	GI 2	760			113'000	
4685	Lindenweg 2	Wohn- und Gewerbehäuser	K		3048	2'905'000	1'923'000	1'000'000.00
4685	Lindenweg 2	Gfl., bef. Flächen	K	705			147'000	
4189	Voralp	Berggasthaus	Kur/L/G		1676	1'922'000	767'000	
4189	Voralp	Betriebsgebäude	Kur/L/G		1677	31'000	12'000	
4189	Voralp	Betriebsgebäude	Kur/L/G		1678	187'000	75'000	
4189	Voralp	Gfl., Gartenanlagen, P-Plätze, Wald	Kur/L/G	4'564			112'000	
96	Hochhusweg	Wiese	L	13'027			16'300	
297	Truchnen Bühel	Wiese	L	19'431			27'300	
333	Rietzun	Wiese	L	5'265			21'000	
335	Rietzun	Wiese	L	2'040			7'000	
437	Ochsensand	Scheune	L		679	52'000	7'100	
437	Ochsensand	Gfl., Wiese	L	14'268			17'700	
482	Wässerten	Wiese, bef. Flächen	L	1'461			4'000	
518	Wässerten	Wiese	L	1'378			5'000	
542	Göldiweg	Wiese	L	3'057			11'000	
592	Truchnen Bühel	Wiese	L	28'980			40'800	
932	Höhi, Gemeinde Gams	Scheune	L		531	242'000	56'600	
932	Höhi, Gemeinde Gams	Gfl., Wiese	L	72'463			338'400	
1638	Dorfengraben	Wiese	L	20'688			29'000	
2828	Logner	Wiese, bef. Flächen	L	783			2'000	
2835	Löchli	Wohnhaus	L		2450	140'000	72'000	
2835	Löchli	Gfl., Gartenanlagen	L	279			10'000	
3410	Simmirain	Wiese / Riet	L	1'595			9'500	
3410	Simmirain	Wald, bef. Flächen, Gewässer	L	67'964			9'200	
227	Stütlistrasse	Scheune	Oe BA		1201	546'000	315'000	
227	Stütlistrasse	Lagergebäude (ehem. Waschküche / Schlachthaus)	Oe BA		2865	217'000	125'000	
227	Stütlistrasse	Remise	Oe BA		2957	48'000	27'000	
227	Stütlistrasse	Remise	Oe BA		3829	216'000	124'000	
227	Stütlistrasse	Remise	Oe BA		4319	119'000	68'000	
227	Stütlistrasse	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	Oe BA	3'513			141'000	
361	Mühlbach	Wiese	Oe BA	1'208			96'000	
362	Mühlbach, Wässerten	Wiese	Oe BA	2'797			223'000	220'000.00
367	Oberer Wässertenweg	Fussballplatz «Mühlbach» / mit BR belastet	Oe BA	20'251			52'000	
375	Chrebsengraben	Wiese	Oe BA	1'151			92'000	180'000.00
376	Chrebsengraben	Wiese	Oe BA	705			56'000	150'000.00
377	Krebsengrabenstrasse	P-Plätze, bef. Flächen	Oe BA	703			67'000	
377	Krebsengrabenstrasse	Boden / mit BR belastet	Oe BA	317			17'000	
1371	Stefansbongertweg 2	Kindergarten	Oe BA		1229	337'000	168'000	84'000.00
1371	Stefansbongertweg 2	Schopf	Oe BA		1230	22'000	12'000	
1371	Stefansbongertweg 2	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen, Wiese	Oe BA	2'224			168'000	

Inventar der Liegenschaften

Liegenschaften des Finanzvermögens

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1516	Kirchgasse 2	Wohnhaus	Oe BA		735	785'000	600'000	790'000.00
1516	Kirchgasse 2	Garage	Oe BA		3379	7'000	6'000	
1516	Kirchgasse 2	Garage	Oe BA		3380	7'000	6'000	
1516	Kirchgasse 2	Garage	Oe BA		3381	7'000	6'000	
1516	Kirchgasse 2	Gfl., Gartenanlagen	Oe BA	1'727			174'000	
4643	Kirchgasse 4	Wohnhaus	Oe BA		3062	557'000	530'000	710'000.00
4643	Kirchgasse 4	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	Oe BA	1'258			182'000	
1637	Stütlistrasse 25	Boden / mit BR belastet	Oe BA/L	3'243			824'000	
469	Chrebsengraben	Wiese	UeG	1'993			7'000	345'000.00
3359	Amasis	Scheune	UeG/L		2575	135'000	18'000	
3359	Amasis	Gfl., Wiese, bef. Flächen	UeG/L	20'235			30'000	
154	Mühlbachstrasse 2	Mehrfamilienhaus	W2		518	631'000	430'800	654'850.00
154	Mühlbachstrasse 2	Gfl., Gartenanlage, Wiese, übr. bef. Flächen	W2	984			83'200	
769	Bleichstrasse 10	Kindergarten	W2		3334	149'000	81'000	140'000.00
769	Bleichstrasse 10	Gfl., Wiese	W2	749			86'000	
1435	Unterdorfstrasse 28	Wohnhaus mit Hammerschmiede	W2/Oe BA		599	150'000	70'000	184'000.00
1435	Unterdorfstrasse 28	Scheune	W2/Oe BA		600	41'000	20'000	
1435	Unterdorfstrasse 28	Gfl, Gartenanlagen, Wiese, bef. Flächen, Gewässer / mit BR belastet	W2/Oe BA	2'519			94'000	
227	Stütlistrasse	Wiese	W3	10'115			3'540'000	
1425	Wassergasse	Wiese / mit BR belastet	W3/WG3	3'386			965'000	1'010'000.00
42	St. Gallerstrasse 59	Wohnhaus	WG2		2901	152'000	129'000	162'000.00
42	St. Gallerstrasse 59	Gfl., Gartenanlagen	WG2	520			33'000	
4609	Graben	P-Plätze, Gartenanlagen	WG2	785			62'000	
1615	Sporgasse 6	Boden / mit BR belastet	WG3	1'091			204'000	390'000.00
20001	Werdenstrasse 75	Stockwerkeigentum, 3-Zi-Whg					101'000	101'000.00
20009	Werdenstrasse 77	Stockwerkeigentum, 3-Zi-Whg					137'000	167'637.40
20010	Werdenstrasse 77	Stockwerkeigentum, 4-Zi-Whg					154'000	200'000.00
20015	Werdenstrasse 77	Stockwerkeigentum, 3-Zi-Whg					137'000	177'764.00
Total				351'581		10'943'000	16'856'900	8'498'790.90

Inventar der Liegenschaften



Liegenschaften des Verwaltungsvermögens

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
599	Ruchenschilt	Naturschutzfläche	G	5'386				
4684	Lindenweg	Öffentliche Toilettenanlage	K		4341	105'000	65'000	
4684	Lindenweg	Gfl., P-Plätze, bef. Flächen	K	846			15'000	
648	Witiriet	Magazin	L		2730	82'000	32'000	
648	Witiriet	Gfl., bef. Flächen	L	274			6'000	
4449	Egetenstrasse	Magazin	L		2785	93'000	35'000	
4449	Egetenstrasse	Magazin	L		2933	127'000	49'000	
4449	Egetenstrasse	Gfl., bef. Flächen	L	832			20'000	
144	Unterdorf	Aufbahungshalle	Oe BA		3295	245'000	176'000	
144	Unterdorf	Gfl., Gartenanlagen, Wiese, bef. Flächen	Oe BA	1'548			39'000	
216	Laufenbrunnenstrasse	Wiese	Oe BA	7'325			586'000	
1523	Sporgasse 7	Rathaus (Altbau)	Oe BA		742	1'600'000	928'000	
1523	Sporgasse 7	Rathaus (Neubau)	Oe BA		538	1'550'000	904'000	
1523	Sporgasse 7	Gfl., bef. Flächen	Oe BA	1'275			58'000	
2320	Marktstrasse 11	Mehrzweckgebäude	Oe BA		3397	4'293'000	2'192'000	
2320	Marktstrasse 11	Lagergebäude	Oe BA		4671	415'000	211'000	
2320	Marktstrasse 11	Gfl., Gartenanlagen, Marktplatz, P-Plätze	Oe BA	7'318			316'000	
4710	Staatsstrasse	Öffentliche Toilettenanlage	Oe BA		4670	90'000	63'000	
4710	Staatsstrasse	Gfl., P-Plätze, bef. Flächen	Oe BA	1'075			42'000	
1359	Stütlistrasse	Trafostation	W2		4716	25'000	16'000	
1359	Stütlistrasse	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	W2	267			40'000	
2388	Sporgasse 4	Wohnhaus	WG3		752	810'000	482'000	
2388	Sporgasse 4	Gfl., Gartenanlagen	WG3	798			82'000	
3944	Ils	Schützenhaus (im BR)			2612	266'000	125'000	
3948	Banwald	Scheibenstand Ils (im BR)			2611	75'000	35'000	
3948	Banwald	Scheibenschopf (im BR)			3859	18'000	4'000	
Total				26'944		9'794'000	6'521'000	

Öffentliche Plätze und Anlagen

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1139	Lims	P-Plätze	Oe BA	599			47'000	
1500	Unterdorf	Friedhof	Oe BA	8'239				
Total				8'838			47'000	

Verwaltungsvermögen Strassen, Gewässer usw.

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
2104	Mädli	Wiese	GI	337			30'000	
2107	Wässerten	bef. Flächen (Wartehäuschen nv)	L	41			2'000	
3641	Vilier	Wegmacherhütte	L		2884	4'000	1'000	
3992	Rogghalmstrasse	Wegmacherhütte	L		2807	8'000		
3992	Rogghalmstrasse	Gfl., Wiese, Wald, bef. Flächen, Gewässer	L	7'140			1'000	
3966	Jörlisberg	Materialschopf	UeG		2326	15'000	1'000	
3966	Jörlisberg	Gfl., Wiese, bef. Flächen	UeG	3'427			5'000	
3202	Buechrüti, Wispel	Strasse / Weg, übr. humusierte Fl., Wiese, fl. Gewässer	WG3, L,	1'626				
Total				12'571		27'000	40'000	

Inventar der Liegenschaften

Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Stütlihus

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1535	Stütlistrasse 23	Altersheim (Altbau)	Oe BA		1200	2'318'000	1'358'000	
1535	Stütlistrasse 23	Altersheim (Neubau)	Oe BA		3848	12'285'000	7'200'000	2'499'000.00
1535	Stütlistrasse 23	Altersheim (Ersatzbau)	Oe BA					399'720.00
1535	Stütlistrasse 23	Gfl., Gartenanlagen, P-Plätze	Oe BA	5'019			252'000	
1537	Stütlistrasse	P-Plätze	WG2	120			22'000	
Total				5'139		14'603'000	8'832'000	2'898'720.00

Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abfall

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
2320	Marktstrasse 11	Betriebsgebäude, Wertstoffsammelstelle	Oe BA		4509	199'000	101'000	132'300.00
Total						199'000	101'000	132'300.00

Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abwasser

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
686	Ochsensand	Pumpstation 61	GI		4131	495'000	202'000	
686	Ochsensand	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	GI	473			32'000	
789	Ochsensand	Pumpstation 62	L		3304	126'000	73'000	
789	Ochsensand	Gfl., Gartenanlagen, bef. Flächen	L	231			5'000	
2344	Staatsstrasse	Versickerungsanlage	Oe BA	582			3'000	
2121	Sperlingweg	bef. Flächen	WG2	45			11'000	
Total				1'331		621'000	326'000	

Zusammenfassung

		Mass in m ²	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1	Liegenschaften des Finanzvermögens	351'581	10'943'000	16'856'900	8'498'791
2	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	26'944	9'794'000	6'521'000	
3	Öffentliche Plätze und Anlagen	8'838		47'000	
4	Verwaltungsvermögen Strassen, Gewässer, usw.	12'571	27'000	40'000	
5	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Stütlihus	5'139	14'603'000	8'832'000	2'898'720
6	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abfall		199'000	101'000	132'300
7	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abwasser	1'331	621'000	326'000	
	Total 1-7	406'404	36'187'000	32'723'900	11'529'811

Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 2016



Anzahl	Nominalwert	Titelbezeichnung	Anschaffungswert	Buchwert	Kurswert / Verkehrswert
		Aktien			
375	200	Bergbahnen Wildhaus AG	75'000	25'000	75'000
50	1000	Verwaltungsrechenzentrum AG St. Gallen (VRSG)	50'000		50'000
2	50	Bus Ostschweiz AG	100		100
350	550	GRABSolar AG	192'500	192'500	57'750
5	1000	Contris AG, Namenaktien	5'000		9'000
57	1000	Energieplattform AG St. Gallen	57'043	57'000	57'000
		Anteilscheine			
1	5000	Genossenschaft Alterswohnungen Grabs	5'000		
151	100	Markthallengenossenschaft Sargans-Werdenberg	15'100		
1	2500	Genossenschaft Werdenberger Schloss-Festspiele	2'500		
1	200	Raiffeisenbank Werdenberg	200		200
Total			402'443	274'500	249'050
		Überbewertung			-25'450

Bauabrechnungen

Sanierung Gakleinenweg

Strassenbau

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 165'000.00
Total Kosten	<u>CHF 111'090.95</u>
Kostenunterschreitung	CHF 53'909.05

Meteorwasser

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 80'000.00
Total Kosten	<u>CHF 75'635.20</u>
Kostenunterschreitung	CHF 4'364.80

Schmutzwasser

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 70'000.00
Total Kosten	<u>CHF 60'835.15</u>
Kostenunterschreitung	CHF 9'164.85

Strom

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 269'000.00
Total Kosten	<u>CHF 196'138.29</u>
Kostenunterschreitung	CHF 72'861.71

Wasser

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 240'000.00
Total Kosten	<u>CHF 180'519.45</u>
Kostenunterschreitung	CHF 59'480.55

Hausanschlüsse 2016 (Strom)

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 60'000.00
Total Kosten	<u>CHF 44'173.17</u>
Kostenunterschreitung	CHF 15'826.83

Erneuerung Steuerung Trinkwasserkraftwerk «Höhi»

Kredit 2013 (BV: 27. März 2013)	CHF 100'000.00
Total Kosten	<u>CHF 60'292.75</u>
Kostenunterschreitung	CHF 39'707.25

Umbau Trafostation «Köppel»

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 90'000.00
Total Kosten	<u>CHF 46'078.55</u>
Kostenunterschreitung	CHF 43'921.45

Ersatz Mittelspannungskabel Trafostation «Ochsensand» bis Trafostation «Köppel»

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 120'000.00
Total Kosten	<u>CHF 85'721.90</u>
Kostenunterschreitung	CHF 34'278.10

Sanierung Hydrantenleitung «Ochsensand»

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 150'000.00
Total Kosten	<u>CHF 100'989.90</u>
Kostenunterschreitung	CHF 49'010.10

Neubau PV-Anlage «Ochsensand» (ARA Pumpwerk)

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 70'000.00
Total Kosten	<u>CHF 61'581.45</u>
Kostenunterschreitung	CHF 8'418.55

Niederspannungskabel 2016

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 275'000.00
Total Kosten	<u>CHF 85'272.78</u>
Kostenunterschreitung	CHF 189'727.22

Sanierung Werkleitungen «Rietstrasse» (Hasenbühl-Bülsweg)

Strom

Kredit 2015 (BV: 01. April 2015)	CHF 470'000.00
Nachtragskredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 40'000.00
Total Kosten	<u>CHF 455'857.17</u>
Kostenunterschreitung	CHF 54'142.83

CATV

Kredit 2015 (BV: 01. April 2015)	CHF 50'000.00
Total Kosten	<u>CHF 4'224.14</u>
Kostenunterschreitung	CHF 45'775.86

Wasser

Kredit 2013 (BV: 27. März 2013)	CHF 265'000.00
Nachtragskredit 2015 (BV: 01. April 2015)	CHF 230'000.00
Nachtragskredit 2016 (GR: 25. Januar 2016)	CHF 120'000.00
Total Kosten	<u>CHF 629'436.17</u>
Kostenüberschreitung	CHF 14'436.17

Sanierung Hydrantenleitung «Staudnerbachstrasse»

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 140'000.00
Total Kosten	<u>CHF 154'004.20</u>
Kostenüberschreitung	CHF 14'004.20

Sanierung Auslaufbauwerk «Studnerbach»

Kredit (BV: 02. April 2014)	CHF 170'000.00
Total Kosten	<u>CHF 160'859.30</u>
Kostenunterschreitung	CHF 9'140.70

Zähler und Empfänger

Kredit 2016 (BV: 06. April 2016)	CHF 70'000.00
Total Kosten	<u>CHF 66'871.93</u>
Kostenunterschreitung	CHF 3'128.07

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Selbstfinanzierungsgrad	140.4	207.5	140	168.1	275.6

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbst erwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden. Werte zwischen 70 und 100 % bedeuten eine noch verantwortbare Verschuldung. Mittelfristig sollte jedoch ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Selbstfinanzierungsanteil in %	12.5	12.2	13.4	14.9	15.7

Diese Kennzahl zeigt den prozentualen Anteil der Selbstfinanzierung (erwirtschaftete Mittel) am Finanzertrag (Nettoumsatz) und charakterisiert so die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum des Gemeinwesens. Je höher dieser Anteil ist, desto höher ist der Finanzierungsspielraum (Werte bis 10 % = schwache Finanzkraft, 10 bis 20 % = mittel, über 20 % = gut bis sehr gut).

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Zinsbelastungsanteil in %	-2.2	0.1	-1.9	0	0.1

Der Zinsbelastungsanteil misst den Anteil der Nettozinsen am Finanzertrag. Eine steigende Kennzahlenreihe weist auf die Einengung der finanziellen Flexibilität hin. Negative Werte resultieren bei einem Überschuss der Vermögenserträge (Werte bis 2 % = geringe Verschuldung, 2 bis 5 % mittlere Verschuldung, über 5 % = hohe Verschuldung).

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Kapitaldienstanteil in %	6.2	6.1	5.9	8.5	4.7

Der Kapitaldienst gibt Antwort darauf, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst belastet wird und misst somit die Belastung des Haushaltes für Zinsen und ordentliche Abschreibungen.

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Bruttoverschuldungsanteil in %	105.6	107.2	102.1	102.8	59.8

Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viel Prozente des Finanzertrages benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Eine Bruttoverschuldung von weniger als 100 % kann als gut angesehen werden. Werte von 100 bis 150 % widerspiegeln eine mittlere und Werte von 150 bis 200 % eine ungünstige Verschuldungssituation. Sind die Bruttoschulden mehr als doppelt so gross (> 200 %) wie der Finanzertrag, so liegt eine kritische Verschuldungssituation vor.

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Investitionsanteil in %	11.8	7.1	11.1	10.8	6.7

Diese Kennzahl zeigt die Bruttoinvestitionen in Prozenten der konsolidierten Ausgaben und zeigt somit die Aktivität im Bereich der Investitionen.

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Nettoschuld je Einwohner in CHF	1'011	1'455	787	1'109	336

Die Kennzahl ist eine Beurteilungsgrösse für die Verschuldung gemessen an der Gemeindegrosse. In der Kennzahl ist die Nettoschuld der Spezialfinanzierungen berücksichtigt. Werte von weniger als 1'000 Franken pro Einwohner werden als tiefe Nettoverschuldung angesehen. Werte von 1'000 bis 5'000 Franken gelten als mittlere Werte. Liegt die Nettoverschuldung über 5'000 Franken so gilt die Gemeinde als hoch verschuldet.

Jahr	2014		2015		2016
	Kanton	Grabs	Kanton	Grabs	Grabs
Nettoschuld in Steuerprozenten	52.1	83.5	39.4	61.7	18.7

Die Nettoschuld in Steuerprozenten zeigt an, wie viel Steuerprocente benötigt werden, um die Nettoschulden abzutragen.

Technische Betriebe

CATV

Netz

Die Anschlüsse an der Rietstrasse (zwischen oberem Geriäls- und Bülsweg), im Vertschell (zwischen Staudnerbach- und Mühlbachstrasse) und am Gakleinenweg wurden im Zuge der Werkleitungssanierungen für eine allfällige FTTx (fiber to the x)-Er-schliessung vorbereitet.

Nutzung Angebote

Die verschiedenen Dienstleistungen von Rii-Seez-Net, welche auf dem Kabelnetz verfügbar sind, finden in der Gemeinde guten Anklang. Für nähere Auskünfte besuchen Sie die Homepage von Rii-Seez-Net (www.rii-seez-net.ch).

Aktuell sind im Kabelnetzgebiet von Grabs 2'230 Anschlüsse in Betrieb. Folgende Zusatzdienstleistungen werden genutzt: 1'128 Internet-, 612 Digiphone-, 1'496 Conax Digital TV-, 248 My Vision- und 187 Mobile TV-Anschlüsse.

Strom

Mittelspannungsnetz

Die Mittelspannungs-Verteilanlage in der Transformatorenstation «Köppel» wurde aufgrund ihres Alters durch eine neue Anlage ersetzt.

Das Mittelspannungskabel zwischen den Transformatorenstationen «Ochsensand» und «Köppel» ist ebenfalls ersetzt worden. Das Kabel hatte seine Lebensdauer überschritten. Mit dem neuen Kabel im Hauptversorgungsring konnte die Versorgungssicherheit wieder erhöht werden.

Im Weiteren wurden die in den Vorjahren begonnenen Umbauten an Transformatoren weitergeführt. Durch den berührungssicheren Umbau wird die Stromabgabe bei Reinigungsarbeiten nicht mehr unterbrochen. Zudem ist eine Erhöhung der Arbeitssicherheit infolge Verhinderung eines Stromschlages gewährleistet.

Niederspannungsnetz

Im Zuge der Gesamtsanierung aller Werkleitungen in der Rietstrasse konnten die Arbeiten zwischen dem Hörnli- und dem Bülsweg im vergangenen Jahr abgeschlossen werden. Der Start der zweiten Etappe zwischen Büls- und oberem Geriälsweg ist bereits erfolgt. Die Sanierungen und Leitungsneubauten sind abgeschlossen, im laufenden Jahr werden noch die Abschluss- und Instandstellungsarbeiten getätigt.

Im Gakleinenweg wurden im Zusammenhang mit der Strassensanierung und der Fernwärmeerschliessung die Stromleitungen erneuert.

Im Gebiet «Vertschell», zwischen Mühlbach- und Staudnerbachstrasse, sind sämtliche veralteten Leitungen durch eine dem heutigen Stand der Technik entsprechende Verkabelung ersetzt worden. Diese Arbeiten erfolgten gemeinsam mit der neuen Fernwärmeerschliessung, dem Ersatz der Hydrantenleitung und dem Strassenneubau.

Parallel zu diversen Strassen- und Werkleitungssanierungen sind in verschiedenen Gebieten Leerrohre verlegt und Anpassungen am Verteilnetz getätigt worden, die für spätere Verkabelungen oder für Neuanschlüsse verwendet werden können. Zudem gewährleisteten diese Arbeiten eine Verbesserung der Versorgungssicherheit und die Zugänglichkeit zu den Anlagen.

Die in den Vorjahren begonnenen Umbauten und Auswechslungen der bestehenden Verteil-kabinen werden aus sicherheitstechnischen Gründen fortgesetzt.

Hausanschlüsse

Neu an das Elektroverteilstromnetz angeschlossen wurden verschiedene Einfamilienhäuser und ein Mehrfamilienhaus.



Strassenbeleuchtung

Im Zusammenhang mit diversen Verkabelungen und Strassenanierungsprojekten sind verschiedene Beleuchtungen erneuert und teilweise ergänzt worden. Neu verfügen die Riet- und die Vertschellstrasse sowie der Gakleinenweg über LED-Leuchten. Diese Leuchten bieten eine sehr hohe und auf die Strasse gerichtete Ausleuchtung bei einem tiefen Energiebedarf.

Produktionsanlagen

Auf dem Dach der ARA-Pumpstation «Ochsensand» konnten eine PV-Anlage mit einer Leistung von 5.12 kWp sowie ein PV-Traker mit einer Leistung von 6.9 kWp erstellt werden. Diese Anlagen produzieren einen Jahresertrag von ca. 16'000 kWh.

Stromproduktion

Die Eigenproduktion der Wasserkraftwerke belief sich auf 6'155'142 kWh. Dies sind 267'711 kWh weniger als im Jahr 2015. Das Wasserdargebot war somit über das ganze 2016 etwa gleich wie im Vorjahr.

Die Produktion aus den eigenen Photovoltaikanlagen beläuft sich auf 40'014 kWh. Die Mehrproduktion ist auf die neue Anlage «Fabrikstrasse 26» zurück zu führen.

Die Höhe der Eigenproduktion aller betriebseigenen Anlagen entsprach ca. 18.47% der gesamten Netzabgabe (0.12% PV-Anlagen, 14.74% Wasserkraftwerke, 3.61% Trinkwasserkraftwerke).

Einkauf

Die Energieplattform AG belieferte die Gemeinde Grabs mit 24'729'522 kWh Strom. Das entspricht einer Abnahme von 1.49% gegenüber dem Vorjahr.

Die Überschussenergie der Stricker & Cie. AG lag wie diejenige der eigenen Anlagen mit 718'170 kWh im Bereich der Vorjahresproduktion. In Grabs wurden zudem 1'906'844 kWh Strom aus erneuerbaren Energien durch Private produziert. Das entspricht einer Zunahme von 6.24% gegenüber dem Vorjahr. Die Gesamtmenge an produzierter Energie durch Private entspricht einem Anteil von 7.82% der gesamten Netzabgabe 2016. Nicht berücksichtigt ist die Energiemenge von Produzenten mit Eigenverbrauchslösung. Der eingespeiste Strom wird teilweise über die kostendeckende Einspeisevergütung finanziert. Einzelne Produzenten belieferten die Technischen Betriebe direkt.

Netzabgabe

Die Netzabgabe war mit 33'549'692 kWh um 1.29% tiefer als im Jahr 2015. Der Energierückgang resultiert aus den vermehrten Eigenverbrauchs-Produktionsanlagen und der verhältnismässig warmen Witterung im 2016.

Tiefbau

2013 erstellte die Firma Roadconsult AG eine Fahrbahnzustandserhebung der Gemeindestrassen 1. und 2. Klasse. Aufgrund dieser Erkenntnisse wurden an der Grabserbergstrasse (Grabserbach bis Lehn) im März und April Belagssanierungen durchgeführt.

Im östlichen Teil der Werdenstrasse (von der Brücke über den Studnerbach bis Einlenker St. Gallerstrasse) waren infolge erhöhter Belastungen im Einmündungsbereich ziemliche Spurrillen vorhanden. Durchgeführte Kernbohrungen zeigten, dass eine Zwischenschicht eine schlechte Qualität aufwies. Deshalb wurden die zwei obersten Schichten des Belags Ende April abgefräst und durch zwei widerstandfähigere Belagsschichten ersetzt.



Die Rietstrasse «Ost» (Bülsweg bis oberer Geriälsweg) ist von April bis November 2016 ausgebaut worden. Zuerst wurden alle darin enthaltenen Werkleitungen erneuert und zusätzlich eine Leitung für die Fernwärme verlegt. Damit alle Werkleitungen entsprechend den SIA-Normen nebeneinander Platz haben, wurde die Strassenbreite auf 4.40 m erhöht. Dies hat den Vorteil, dass die Leitungen in einem späteren Zeitpunkt nun einzeln repariert werden können. Die neue Breite von 4.40 m ermöglicht zudem auch den Begegnungsfall «Auto-Auto» bei reduzierter Geschwindigkeit. Zusätzlich sind verkehrsberuhigende Massnahmen wie einseitige Inseln eingebaut worden, um die Geschwindigkeit auf dieser Quartierstrasse zu verringern. Der Deckbelag wird 2017 eingebaut.

Im Gebiet «Vertschell» wurden diverse Werkleitungen erneuert respektive eine Innensanierung bei den schadhafte Kanalisationsleitungen durchgeführt. Zusätzlich ist für die Überbauung «Kerbelweg» (sechs Einfamilienhäuser) die Kanalisation bis an die Grundstückgrenze erweitert worden. Beim Übergang «Vertschellstrasse-Wiesenstrasse» wurde zudem noch ein hydraulischer Engpass in der Kanalisation beseitigt. Die Vertschellstrasse ist nun durchgehend 5.00 m breit. Der Deckbelag wird voraussichtlich erst 2018 – nach Fertigstellung der sechs Einfamilienhäuser – erstellt.

Der Gakleinenweg und die Wassergasse sind zusammen mit den darin befindlichen Werkleitungen vom Frühling bis Ende Herbst saniert worden. Im nördlichen Teil des Gakleinenweges waren die Schmutzwasser- und Meteorwasserleitungen in einem schlechten Zustand. Zudem gab es dort sogenannte Doppelschächte (Schmutzwasser und Meteorwasser befanden sich im gleichen Schacht nur mit einer Trennwand versehen). So konnte es passieren, dass bei einem Rückstau Schmutzwasser in das Meteorwasser gelangte. Diese Doppelschächte mussten gemäss GEP (Generelle Entwässerungsplanung) behoben werden. Im Bereich der Wassergasse wurden die Linienführung angepasst und ein paar Parkplätze geschaffen.

Technische Betriebe

Beim Kiessämmler «Studen» (an der Spitalstrasse) war das Auslaufbauwerk, welches in den zwanziger Jahren des letzten Jahrhunderts erstellt wurde, undicht. Zudem war auch der Sämmler relativ voll. Sowohl für die Sanierung des Auslaufbauwerkes als auch für das Ausbaggern des Sämmlers musste das Wasser durch den Grundablass abgelassen werden. Vorgängig wurde der Sämmler durch den Fischereiverein Werdenberg abgefischt. Beim Auslaufbauwerk wurde einseitig eine Flügelmauer angehängt. Auf der Wasserseite des Auslaufbauwerkes befand sich bereits eine vorbetonierte Wand, somit musste dort nur die Mauerkrone mit einem Betonkragen abgedichtet werden. Im Spätsommer war dann die «Empfängerfläche» im Langmeder soweit abgetrocknet, damit das ausgebaggerte Sämmlermaterial dort für eine Bodenverbesserung eingebracht werden konnte.

Beim Tränkeweg ist ein fast 70 m langer Abschnitt der Schmutzwasserleitung neu erstellt worden. Da die Leitung in diesem Abschnitt ziemlich verformt war, wurde sie zum besseren Schutz frisch einbetoniert.

Anhand des jährlichen Kurzberichts der Fremdwassersituation wurde gezielt nach Fremdwassereintritten in die Schmutzwasserleitungen gesucht. Es konnten auch einige Stellen mit grossen Fremdwassereintritten gefunden und beseitigt werden. Mit diesen Massnahmen können die Wassermengen die zur ARA geführt werden reduziert und somit die Kosten für die Reinigung des verschmutzten Abwassers gesenkt werden.

Mitte Oktober konnte mit der Um- und Offenlegung des Feldbächlis begonnen werden. Zuerst sind alle Werkleitungen, die sich innerhalb vom Gewässerraum befanden, umgelegt worden. Danach wurde der Auslauf beim Verzweigungsbauwerk östlich vom Schulhaus «Feld» ausgeführt. Vor den Weihnachtsferien erfolgte noch die Erstellung der Unterquerung des Dorfengrabenfussweges. Im 2017 wird dann das eigentliche Gerinne erstellt. Somit werden die Bauarbeiten am Feldbächli noch vor Baubeginn des Erweiterungsbaus «Stülilus» beendet sein.

Wasser

Netze

Die Hydrantenleitung in der Rietstrasse (Etappe Bülsweg bis oberer Geriälsweg) wurde gesamthaft erneuert. Auch die Hausanschlüsse sind, wo nötig, erneuert oder saniert worden. Im laufenden Jahr fallen noch die Fertigstellungsarbeiten an.

Im Gakleinenweg ist – im Zuge der Gesamtanierung – die alte Graugussleitung 100 mm durch eine neue duktile Gussleitung 125 mm ersetzt worden. Ebenfalls ersetzt wurden die stark korrodierte Leitung in der Staudnerbachstrasse auf einer Länge von ca. 100 Metern sowie die Trinkwasserleitungen im Försterweg und in der Vertschellstrasse aus dem Jahre 1950.

Im Gebiet «Maturt» wird eine Überbauung realisiert. Es wird eine neue Ringleitung erstellt, damit die Trink- und Löschwasserversorgung wieder gewährleistet ist.

Im Spitalareal wurde in einer ersten Etappe vom Marktweg zum Spital eine Ringleitung erstellt. Ein weiterer Ringchluss ist südlich vom Spitalneubau vorbereitet worden.

Hausanschlüsse

Neu an das Wasserversorgungsnetz angeschlossen wurden sieben Einfamilienhäuser, sechs Mehrfamilienhäuser und drei provisorische Anschlüsse für den Spitalneubau.

Regionale Wasserversorgung Werdenberg Nord

Der Gemeinde Sennwald konnten wir in diesem Jahr durchschnittlich 715 m³ Trink- und Brauchwasser pro Tag abgeben. Das sind insgesamt 260'768 m³ Trinkwasser, die zur Versorgungssicherheit der fünf Dörfer der Gemeinde Sennwald beitragen.

Wasserqualität

Im Versorgungsgebiet der Gemeinde Grabs wurden 60 mikrobiologische und 17 chemische Wasserproben aus dem Trinkwassernetz entnommen. Alle Trinkwasserproben entsprachen den gesetzlichen Anforderungen.



Artengliederung

Kto.	Laufende Rechnung / Erfolgsrechnung (Kostenarten)	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	8'429'700		8'769'513.27		8'263'100	
30	Personalaufwand	1'356'000		1'335'792.39		1'351'400	
31	Sachaufwand	4'644'200		3'624'398.00		4'576'200	
32	Passivzinsen	2'500				2'500	
33	Abschreibungen	225'000		430'085.14		261'000	
35	Entschädigung an Gemeinwesen	83'000		99'052.30		83'000	
36	Eigene Beiträge	1'200'000		930'252.35		1'234'000	
38	Einlagen in Sondervermögen	145'000		1'758'505.10		137'000	
39	Intern verrechneter Aufwand	774'000		591'427.99		618'000	
4	Ertrag		9'353'600		8'769'513.27		9'236'600
42	Vermögenserträge		163'000		177'846.65		163'000
43	Entgelte		7'726'600		7'761'282.56		7'910'800
45	Rückerstattungen von Gemeinden		151'000		115'511.72		116'800
46	Beiträge für eigene Rechnung				2'224.65		
48	Entnahmen aus Sondervermögen		539'000		121'219.70		428'000
49	Intern verrechneter Betrag		774'000		591'427.99		618'000
	Total	8'429'700	9'353'600	8'769'513.27	8'769'513.27	8'263'100	9'236'600
	Ergebnis	923'900				973'500	
	Gesamttotal	9'353'600	9'353'600	8'769'513.27	8'769'513.27	9'236'600	9'236'600

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Anlagekategorie	Vorjahr	31.12.2016	Veränderung
Fotokopierer	6'390.25	4'199.29	-2'190.96
Total	6'390.25	4'199.29	-2'190.96

Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2016

Rückstellungsart	Bestand Vorjahr	Bestand 31.12.2016	Zu- / Abnahme	Kommentar (Veränderung, Weiterbestand)
Delkredere Strom	93'440.35	98'647.81	5'207.46	Zunahme Forderungen
Delkredere Wasser	13'379.45	40'757.55	27'378.10	Zunahme Forderungen
Delkredere CATV	5'946.60	8'654.13	2'707.53	Zunahme Forderungen
Total	112'766.40	148'059.49	35'293.09	

Technische Betriebe

Geldflussrechnung

Bezeichnung	Betrag	
Betriebliche Tätigkeit		
+ Reingewinn		-
+ Abschreibungen		
Verwaltungsvermögen ordentlich	219'856.00	
Verwaltungsvermögen zusätzlich	172'664.50	392'520.50
- Zunahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten		-1'041'531.89
+ Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-156'253.17
+ Zunahme laufende Verpflichtungen		60'295.29
+ Zunahme Rückstellungen		35'293.09
+ Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen		177'431.94
+ Einlagen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen		1'637'285.40
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit		1'105'041.16
Investitionstätigkeit		
- Ausgaben		
Tiefbauten Wasser	-1'180'503.35	
Tiefbauten Strom	-1'216'612.24	
Hochbauten Strom	-107'329.20	-2'504'444.79
+ Einnahmen		
Kausalabgaben Wasser	576'549.75	
Kausalabgaben Strom	239'007.50	
Beiträge für eigene Rechnung Wasser	234'212.04	1'049'769.29
Cashdrain aus Investitionstätigkeit		-1'454'675.50
Finanzierungssaldo		-349'634.34
Finanzierungstätigkeit		
+ Abnahme langfristige Finanz- und Sachanlagen	349'634.34	349'634.34
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit		349'634.34
Veränderung flüssiger Mittel		-

Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
Eigenkapital Strom		2'262'446.18
Eigenkapital Wasser		726'777.75
Eigenkapital CATV		403'902.69
Eigenkapital per 01. Januar 2016		3'393'126.62
Jahresergebnis Strom	1'448'204.75	
Verwendung:		
Gewinnablieferung Politische Gemeinde	-250'000.00	
Zusätzliche Abschreibungen	-171'478.94	
Einlage Vorfinanzierung Strassenbeleuchtung	-350'000.00	
Vorfinanzierung Elektrizitätswerk	-670'000.00	
Einlage ins Eigenkapital	-6'725.81	6'725.81
Jahresergebnis Wasser	241'955.37	
Verwendung:		
Einlage in Rücklagen für Investitionen	-240'000.00	
Zusätzliche Abschreibungen	-1'185.56	
Einlage ins Eigenkapital	-769.81	769.81
Jahresergebnis CATV	350'718.03	
Verwendung:		
Einlage in Rücklage für Investitionen	-350'000.00	
Einlage ins Eigenkapital	-718.03	718.03
Eigenkapital Strom		2'269'171.99
Eigenkapital Wasser		727'547.56
Eigenkapital CATV		404'620.72
Eigenkapital per 31. Dezember 2016		3'401'340.27
Antrag auf Gewinnverwendung		
Der Gemeinderat beantragt – gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes – den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:		
<u>Ertragsüberschuss Strom</u>		<u>1'448'204.75</u>
<u>Verwendung:</u>		
Zusätzliche Abschreibungen		
Erzeugungsanlagen	121'874.20	
Verteilanlagen	49'604.74	171'478.94
Vorfinanzierungen		
Vorfinanzierung Leitsystem	350'000.00	
Vorfinanzierung Druckleitung	320'000.00	
Vorfinanzierung Strassenbeleuchtung LED	350'000.00	1'020'000.00
Gewinnablieferung		
an Politische Gemeinde Grabs	250'000.00	250'000.00
Zuweisungen an kumulierten Bilanzüberschuss		6'725.81
<u>Ertragsüberschuss Wasser</u>		<u>241'955.37</u>
<u>Verwendung:</u>		
Zusätzliche Abschreibungen Gewinnungsanlagen	1'185.56	
Vorfinanzierung Wasserversorgung	240'000.00	241'185.56
Zuweisungen an kumulierten Bilanzüberschuss		769.81
<u>Ertragsüberschuss CATV</u>		<u>350'718.03</u>
<u>Verwendung:</u>		
Vorfinanzierung CATV Netzausbau	350'000.00	350'000.00
Zuweisungen an kumulierten Bilanzüberschuss		718.03

Technische Betriebe

Verwaltungsrechnung / Erfolgsrechnung

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
70	Wasserversorgung	1'309'500	1'423'500	1'300'619.05	1'300'619.05	1'170'300	1'366'500
700	Verwaltung	94'000		4'711.55	1'773.30		
701	Wassergewinnung	261'000		155'856.99		180'000	
702	Netze	706'000	178'500	629'028.51	127'416.30	724'800	180'500
703	Wasserhandel		1'210'000		1'115'983.30		1'116'000
705	Kundenaufträge / Dritte	30'000	35'000	41'234.15	55'312.00	30'000	70'000
708	Finanzen und Übrige	218'500		469'787.85	134.15	235'500	
73	Umwelt	310'000	310'000	93'388.50	93'388.50	322'000	322'000
730	Umwelt	310'000	310'000	93'388.50	93'388.50	322'000	322'000
86	Elektrizitätswerk	6'242'700	6'948'100	6'665'353.71	6'665'353.71	6'178'600	6'867'600
860	Verwaltung	834'500	419'000	746'553.83	311'749.31	850'100	257'800
861	Produktion	215'500	711'000	162'190.36	680'651.46	251'500	774'000
862	Netze	1'996'000	2'759'500	1'624'029.87	2'722'064.29	2'096'000	3'067'500
863	Energiehandel	1'926'700	1'935'600	1'744'217.12	1'875'778.91	1'671'000	1'614'300
865	Kundenaufträge / Dritte	50'000	75'000	99'618.88	149'999.38	45'000	80'000
866	Strassenbeleuchtung	156'000	156'000	45'363.78	45'363.78	170'000	170'000
867	Abgaben und Gebühren	752'000	752'000	700'421.60	710'764.25	764'000	764'000
868	Finanzen und Übrige	312'000	140'000	1'542'958.27	168'982.33	331'000	140'000
87	CATV	567'500	672'000	710'152.01	710'152.01	592'200	680'500
870	CATV	567'500	672'000	710'152.01	710'152.01	592'200	680'500
	Total	8'429'700	9'353'600	8'769'513.27	8'769'513.27	8'263'100	9'236'600
	Ergebnis	923'900				973'500	
	Gesamttotal	9'353'600	9'353'600	8'769'513.27	8'769'513.27	9'236'600	9'236'600

Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2016

Kto	Objekt	Kredit	Verwendet	Restkredit
701.501.01	Sanierung Reservoir Perdell	250'000	213'033.11	36'966.89
702.501.05	Neuerschliessung Maturtweg	332'000	53'496.70	278'503.30
702.501.07	Sanierung Eggenberg	60'000	48'314.00	11'686.00
702.501.08	Verlegung KIWI bis Bleiche	95'000	5'797.70	89'202.30
702.501.10	Sanierung Tulpenweg	155'000	105'181.00	49'819.00
702.501.16	Sanierung Turnhallenstrasse	140'000	20'875.90	119'124.10
702.501.20	Neubau Spital	550'000	148'728.10	401'271.90
702.501.23	Verschell Sanierung	217'000	114'318.10	102'681.90
702.501.26	Rietstrasse 2. Etappe (Wasser)	375'000	341'882.55	33'117.45
862.501.29	Rietstrasse 2. Etappe (Strom)	265'000	210'589.51	54'410.49
862.501.31	Verschell Sanierung	283'000	196'783.31	86'216.69
862.501.32	Verkabelung Egeten - Rüti	247'000	201'022.15	45'977.85

Investitionsrechnung

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
70	Wasserversorgung	2'175'500	760'200	1'180'503.35	810'761.79	2'569'700	661'700
701	Wassergewinnung					920'000	
701.501.02	Ersatz Leitsystem					920'000	
702	Netze	2'175'500	760'200	1'180'503.35	810'761.79	1'649'700	661'700
702.501.05	Neuerschliessung Maturtweg	159'700		43'193.10		116'500	
702.501.08	Verlegung KIWI bis Bleiche	89'000				89'000	
702.501.09	Sanierung Rietstrasse	114'800		96'867.95			
702.501.16	Sanierung Turnhallenstrasse	140'000				140'000	
702.501.20	Neubau Spital	550'000		148'728.10		401'300	
702.501.22	Gakleinen	240'000		180'519.45			
702.501.23	Verschell (Staudnerbach-Mühlbachstrasse)	217'000		114'318.10		102'700	
702.501.24	Sanierung Hydrantenleitung Ochsensand	150'000		100'989.90			
702.501.25	Sanierung Hydrantenleitung Staudnerbachstrasse	140'000		154'004.20			
702.501.26	Rietstrasse 2. Etappe (Bülsweg-unterer Geriälsweg)	375'000		341'882.55		33'200	
702.501.27	Sanierung Hydrantenleitung Marhalden					352'000	
702.501.28	Sanierung Hydrantenleitung Stütli					415'000	
702.610.01	Anschlussbeiträge		200'000		576'549.75		200'000
702.661.01	Subventionen GVA		517'000		225'588.04		417'700
702.662.01	Subventionen Gemeinde		43'200		8'624.00		44'000
86	Elektrizitätswerk	1'972'200	290'000	1'323'941.44	239'007.50	2'257'800	170'000
861	Produktion	155'000		107'329.20		560'000	
861.503.01	Erneuerung Steuerung Höhi	85'000		45'747.75			
861.503.04	PV-Anlage Ochsensand	70'000		61'581.45			
861.503.06	Ersatz Leitsystem					560'000	
862	Netze	1'817'200	290'000	1'216'612.24	239'007.50	1'697'800	170'000
862.501.01	NS-Kabel	275'000		85'272.78		255'000	
862.501.02	Hausanschlüsse	60'000		44'173.17			
862.501.03	Zähler/Empfänger	70'000		66'871.93			
862.501.26	Bülsweg / Rietstrasse / Hasenbünt	138'200		83'960.65			
862.501.29	Rietstrasse 2. Etappe (Bülsweg-unterer Geriälsweg)	265'000		210'589.51		54'500	
862.501.30	Gakleinen	269'000		196'138.29			
862.501.31	Verschell (Staudnerbach-Mühlbachstrasse)	283'000		196'783.31		86'300	
862.501.32	Verkabelung Egeten / Rüti	247'000		201'022.15		46'000	
862.501.33	Ersatz MS Kabel TS Ochsensand-TS Köppel	120'000		85'721.90			
862.501.34	Umbau TS Köppel	90'000		46'078.55			
862.501.35	Sanierung Marhalden					350'000	
862.501.36	Sanierung Stütli (Marktstrasse-Bürgerheimstrasse)					360'000	
862.501.37	Ersatz MS-Anlagen UNIFLUORC					203'000	
862.501.38	TS Stoggen					213'000	
862.501.40	Ersatz Leitsystem					130'000	
862.610.01	Anschlussbeiträge		170'000		239'007.50		170'000
862.631.01	Rückerstattungen		120'000				
87	CATV	45'800					
870	CATV	45'800					
870.501.03	Bülsweg / Rietstrasse / Hasenbünt	45'800					
99	Abschlusskonten	1'050'200	4'193'500	1'049'769.29	2'504'444.79	831'700	4'827'500
999	Abschlusskonten	1'050'200	4'193'500	1'049'769.29	2'504'444.79	831'700	4'827'500
990.690.01	Aktivierete Ausgaben	4'193'500		2'504'444.79		4'827'500	
990.590.01	Passivierete Einnahmen		1'050'200		1'049'769.29		831'700
	Total	5'243'700	5'243'700	3'554'214.08	3'554'214.08	5'659'200	5'659'200

Technische Betriebe

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016

Kto.	Bezeichnung	Bestand am		Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2016
		01. Januar 2016		Zunahme	Abnahme	
1	Aktiven	15'505'303.66		24'273'280.59	22'362'974.87	17'415'609.38
10	Finanzvermögen	10'441'758.66		21'768'835.80	20'920'685.08	11'289'909.38
101	Guthaben	1'327'607.78		11'480'401.87	10'438'869.98	2'369'139.67
1011	Kontokorrent Gemeinwesen			70'569.70	70'569.70	
1013	Gebühren, Abgaben, Entgelte	1'306'504.98		10'919'330.31	9'857'035.62	2'368'799.67
1015	Verrechnungssteuern	332.50		140.00	332.50	140.00
1019	Übrige Guthaben	20'770.30		490'361.86	510'932.16	200.00
102	Anlagen	60'000.00				60'000.00
1025	Vorräte	60'000.00				60'000.00
103	Guthaben bei der Politischen Gemeinde	8'958'390.91		10'034'661.99	10'384'296.33	8'608'756.57
1032	Anderes Gemeindeunternehmen	8'958'390.91		10'034'661.99	10'384'296.33	8'608'756.57
108	Transitorische Aktiven	95'759.97		253'771.94	97'518.77	252'013.14
1080	Transitorische Aktiven	95'759.97		253'771.94	97'518.77	252'013.14
13	Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	5'063'545.00		2'504'444.79	1'442'289.79	6'125'700.00
130	Sachgüter	5'063'545.00		2'504'444.79	1'442'289.79	6'125'700.00
1301	Tiefbauten	4'281'000.00		2'284'165.11	1'175'465.11	5'389'700.00
1303	Hochbauten	782'545.00		153'407.75	199'952.75	736'000.00
1306	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			66'871.93	66'871.93	
2	Passiven	15'505'303.66		10'685'689.44	8'775'383.72	17'415'609.38
20	Fremdkapital	1'519'144.32		8'927'184.34	8'654'164.02	1'792'164.64
200	Laufende Verpflichtungen	1'342'473.36		8'631'822.75	8'571'527.46	1'402'768.65
2000	Kreditoren	1'328'963.36		8'155'831.80	8'095'586.51	1'389'208.65
2001	Depotgelder	13'560.00				13'560.00
2009	Übrige	-50.00		475'990.95	475'940.95	
204	Rückstellungen	112'766.40		35'293.09		148'059.49
2042	Delkredere	112'766.40		35'293.09		148'059.49
208	Transitorische Passiven	63'904.56		260'068.50	82'636.56	241'336.50
2080	Transitorische Passiven	63'904.56		260'068.50	82'636.56	241'336.50
28	Sondervermögen	13'986'159.34		1'758'505.10	121'219.70	15'623'444.74
280	Zweckbestimmte Zuwendungen	456'937.50		140'291.45	93'388.50	503'840.45
2800	Zuwendungen	456'937.50		140'291.45	93'388.50	503'840.45
281	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	3'393'126.62		8'213.65		3'401'340.27
2810	Spezialfinanzierungen	3'393'126.62		8'213.65		3'401'340.27
283	Rücklagen für Investitionen von Spezialfinanzierungen	10'136'095.22		1'610'000.00	27'831.20	11'718'264.02
2830	Rücklagen für Investitionen von Spezialfinanzierungen	10'136'095.22		1'610'000.00	27'831.20	11'718'264.02
	Total Aktiven	15'505'303.66		24'273'280.59	22'362'974.87	17'415'609.38
	Total Passiven	15'505'303.66		10'685'689.44	8'775'383.72	17'415'609.38

Abschreibungsplan

Gegenstand		Total Investition z.L. TBG per 31.12.2016	Abschrei- bungsdauer von-bis	Buchwert 31.12.2015	Investitionen 2016	Beiträge / Abgänge 2016	Abschrei- bungen 2016	Buchwert 31.12.2016	Abschrei- bung Rest- laufzeit	Abschrei- bungen 2017
	Ordentliches Verwaltungsvermögen									
130	Sachgüter									
1300	Grundstücke									
1300.01	Grundstücke	-	2014-2038	-	-	-	-	-		
1301	Tiefbauten	9'913'065.85		4'281'000	2'284'165.11	982'897.36	192'567.75	5'389'700		225'300
	Wasserwerk									
1301.01	Reservoir Grist	4'486'496.25	2008-2032	2'108'000	-	-	124'000.00	1'984'000	16	124'000
1301.04	Wasser Projekt Fabrikstrasse	505'722.05	2014-2038	-	-	-	-	-	21	-
1301.06	Wasser Projekt Städtli Werdenberg	581'352.45	2014-2038	551'000	-	72'908.00	23'092.00	455'000	21	21'700
1301.08	Wasser Projekt Maturtweg	53'496.70		-	43'193.10	43'193.10	-	-		-
1301.12	Wasser Projekt Rietstrasse	971'318.72	2017-2067	530'000	438'750.50	410'714.59	35.91	558'000	50	11'200
1301.14	Wasser Projekt Oberer Wässertenweg	341'360.60	2014-2038	328'000	-	56'885.00	13'115.00	258'000	21	12'300
1301.17	Wasser Projekt Mühlbachstrasse	271'803.95	2015-2039	260'000	-	-	10'900.00	249'100	22	11'400
1301.18	Wasser Erweiterung Werdenweg	265'726.40	2015-2039	254'000	-	47'651.00	10'349.00	196'000	22	9'000
1301.22	Wasser Neubau Spital	148'728.10		-	148'728.10	148'728.10	-	-		-
1301.23	Wasser Projekt Gakleinen	180'519.45	2017-2067	-	180'519.45	24'201.00	318.45	156'000	50	3'200
1301.24	Wasser Projekt Vertschell	114'318.10	2017-2067	-	114'318.10	-	318.10	114'000	50	2'300
1301.25	Wasser Projekt Ochensand	100'989.90	2017-2067	-	100'989.90	6'481.00	508.90	94'000	50	1'900
1301.26	Wasser Projekt Staudnerbachstrasse	154'004.20	2017-2067	-	154'004.20	-	4.20	154'000	50	3'100
	Total Wasserwerk	8'175'836.87		4'031'000	1'180'503.35	810'761.79	182'641.56	4'218'100		200'100
	Elektrizitätswerk									
1301.41	Strom NS-Kabel	85'272.78		-	85'272.78	85'272.78	-	-		-
1301.42	Strom Hausanschlüsse	44'173.17		-	44'173.17	44'173.17	-	-		-
1301.48	Strom Projekt Rietstrasse	666'446.68	2017-2067	-	294'550.16	42'689.62	860.54	251'000	50	5'100
1301.49	Strom Projekt Gakleinen	196'138.29	2017-2067	-	196'138.29	-	138.29	196'000	50	4'000
1301.50	Strom Projekt Vertschell	196'783.31	2017-2067	-	196'783.31	-	783.31	196'000	50	4'000
1301.51	Strom Projekt Verkabelung Egeten/Rüti	201'022.15	2017-2067	-	201'022.15	-	1'022.15	200'000	50	4'000
1301.52	Strom Ersatz MS Kabel TS Ochsen- sand - TS Köppel	85'721.90	2017-2067	-	85'721.90	-	721.90	85'000	50	1'700
	Total Elektrizitätswerk	1'475'558.28		-	1'103'661.76	172'135.57	3'526.19	928'000		18'800
	CATV									
1301.80	CATV Projekt Städtli	261'670.70	2015-2039	250'000	-	-	6'400.00	243'600	22	6'400
	Total CATV	261'670.70		250'000	-	-	6'400.00	243'600		6'400
1303	Hochbauten	971'968.00		782'545	153'407.75	-	199'952.75	736'000		32'000
1303.42	Strom Projekt TWKW Druckbrecher	804'015.25	2015-2039	768'000	-	-	32'000.00	736'000	23	32'000
1303.47	Strom Steuerung Höhi	60'292.75	2017-2040	14'545	45'747.75	-	60'292.75	-	24	-
1303.49	Strom Neubau PV-Anlage Ochensand	61'581.45	2017-2040	-	61'581.45	-	61'581.45	-	24	-
1303.50	Strom Umbau TS Köppel	46'078.55		-	46'078.55	-	46'078.55	-		-
1306	Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	-		-	66'871.93	66'871.93	-	-		-
1306.41	Strom Zähler/Empfänger	-		-	66'871.93	66'871.93	-	-		-
				5'063'545	2'504'444.79	1'049'769.29	392'520.50	6'125'700		257'300

Technische Betriebe

Neue Ausgaben

Kto.-Gruppe				Bezeichnung	Betrag
701	IR	E	N	Ersatz Leitsystem Wasserversorgung	920'000.00
702	IR	E	N	Sanierung Marhalden	352'000.00
702	IR	E	N	Sanierung Stütli (Markstrasse-Bürgerheimstrasse)	415'000.00
702	ER	E	N	Sanierung Unterer Geriälsweg	90'000.00
860	ER	E	N	Sanierung Aussenfassade Lindenweg 4	60'000.00
860	ER	E	N	Nachrüstung EDV-Verkabelung Lindenweg 4	12'000.00
861	IR	E	N	Ersatz Leitsystem Stromproduktion	560'000.00
861	ER	E	N	Photovoltaikanlage Ochensand	65'000.00
861	ER	E	N	Konzept Druckleitung Löchli	30'000.00
861	ER	E	N	Konzept Trinkwasserkraftwerk Perdell	15'000.00
862	ER	E	N	Ersatz Kabeltrommelanhänger	33'000.00
862	ER	E	N	Ersatz MS-Kabel TS-Unterdorf-TS Fabrikstrasse	75'000.00
862	ER	E	N	Unterhalt / Ersatz TS-Holand	25'000.00
862	IR	E	N	Sanierung Marhalden	350'000.00
862	IR	E	N	Sanierung Stütli (Markstrasse-Bürgerheimstrasse)	360'000.00
862	IR	E	N	Ersatz MS-Anlagen Unifluid	203'000.00
862	IR	E	N	TS-Stoggen	213'000.00
862	IR	E	N	Ersatz Leitsystem Stromnetz	130'000.00
866	ER	E	N	Neuerstellung Strassenbeleuchtung Stütli	40'000.00
866	ER	E	N	Neuerstellung Strassenbeleuchtung Marhalden	65'000.00
870	ER	E	N	Sanierung Marhalden	35'000.00
870	ER	E	N	Sanierung Stütli (Markstrasse-Bürgerheimstrasse)	55'000.00

ER Erfolgsrechnung
 IR Investitionsrechnung
 E Einmalige Ausgabe

W Wiederkehrende Ausgabe
 G Gebundene Ausgabe
 N Nicht gebundene Ausgabe

Liegenschaften des Verwaltungsvermögens Strom

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
71	Limserbach	Trafostation	G		3174	42'000	29'000	
71	Limserbach	Gfl., Wiese, bef. Flächen, Gewässer	G	5'637			11'000	
3952	Löchli	Wasserbecken, Weide	G	481			5'000	
3989	Uelisrüti	Maschinenhaus	G		1046	214'000	126'000	
3989	Uelisrüti	Gfl., bef. Flächen, Wald, Gewässer	G	1'102			1'000	
180	Werdenstrasse	Trafostation	GI		532	79'000	46'000	
180	Werdenstrasse	Gfl., Gartenanlagen	GI	327			24'000	
737	Ochsensandstrasse	Trafostation	GI		3977	74'000	45'000	
737	Ochsensandstrasse	Gfl., Wiese, bef. Flächen	GI	310			10'000	
4773	Büntlistrasse	Trafostation	K		3583	50'000	27'000	
4773	Büntlistrasse	Gfl., Gartenanlagen	K	71			5'000	
2799	Lindenweg 4	Bürogebäude	K/W3		3049	2'752'000	1'556'000	
2799	Lindenweg 4	Gfl., übrige humusierte Fl., übrige befl. Fl.	K/W3	2'137			374'000	
428	Muntlerentsch	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4698	35'000	23'000	
428	Muntlerentsch	Gfl., Wiese, Riet (1/2 Anteil)	L	64			5'000	
741	Ifang	Trafostation	L		4420	19'000	9'000	
741	Ifang	Gfl., Wiese	L	29			1'000	
742	Bülsweg	Trafostation	L		4421	36'000	17'000	
742	Bülsweg	Gfl., Wiese	L	33			1'000	
1406	Rappenstall	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4700	40'000	24'000	
1406	Rappenstall	Gfl., bef. Flächen (1/2 Anteil)	L	23			500	
2427	Stockengasse	Trafostation	L		3311	28'000	14'000	
2427	Stockengasse	Gfl., bef. Flächen	L	26			1'000	
2647	Grist	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4569	160'000	106'500	
2647	Grist	Gfl., Wiese, bef. Flächen (1/2 Anteil)	L	355			11'000	
4069	Muntlerentsch	Trafostation (im BR)	L		2802	25'000	12'000	
4566	Rogghalm	Wassereinlauf, Wiese, Wald, Gewässer	L	389				
4567	Rogghalm	Rechenhaus (Wasserfassung)	L		2056	53'000	31'000	
4567	Rogghalm	Gfl., Gartenanlagen	L	94			1'000	
4568	Rogghalm	Betriebsgebäude / Schieberhaus nv	L					
4568	Rogghalm	Wasserbecken, Gfl., Wiese, Wald, Gewässer	L	4'400			14'000	
4662	Bühel	Trafostation	L		3828	30'000	16'000	
4662	Bühel	Gfl., Gartenanlagen	L	50			1'000	
3953	Löchli	Maschinenhaus	L/G		2449	954'000	599'000	
3953	Löchli	Gfl., Gartenanlagen, Wiese, Wald	L/G	1'699			50'000	
1533	Fabrikstrasse	Trafostation	W2		3940	68'000	40'000	
1533	Fabrikstrasse	Gfl., bef. Flächen	W2	59			4'000	
2200	Sonnmattheweg	Trafostation	W2		4329	28'000	18'000	
2200	Sonnmattheweg	Gfl., bef. Flächen	W2	18			2'000	
2340	Vordere Quaderstrasse	Trafostation nv	W2					
2340	Vordere Quaderstrasse	Gfl., bef. Flächen	W2	70			2'000	
4816	Staudnerbachstrasse	Trafostation	W2		3249	52'000	31'000	
4816	Staudnerbachstrasse	Gfl., Gartenanlagen	W2	362			23'000	
1106	Grabenstrasse	Trafostation	WG2		3620	26'000	15'000	
1106	Grabenstrasse	Gfl., Gartenanlagen	WG2	69			9'000	
1489	Beuschenbüntstrasse	Trafostation	WG2		3820	67'000	38'000	
1489	Beuschenbüntstrasse	Gfl., Gartenanlagen	WG2	178			9'000	
2306	Obere Kirchbüntstrasse	Trafostation (Turm)	WG2		787	34'000	18'000	
2306	Obere Kirchbüntstrasse	Gfl., bef. Flächen	WG2	7			1'000	
4700	Schulhausstrasse	Gartenanlagen	WG3	4				
477	Wässerten	Trafostation (im BR)			3312	28'000	14'000	
1413	Schlussbach	Betriebsgebäude (1/2 Anteil / im BR)			4699	39'000	21'500	
1696	Dorfstrasse 28	Trafostation (im BR)			3819	68'000	26'000	
1749	Spanna	Trafostation (Turm / im BR)			1261	36'000	18'000	
2327	Sägengasse	Trafostation (im BR)			3804	30'000	15'000	
2613	Marhaldenstrasse	Trafostation (im BR)			4555	40'000	15'000	
2845	Egeten	Trafostation (im BR)			4322	30'000	15'000	

Technische Betriebe

Liegenschaften des Verwaltungsvermögens Strom

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
2996	Hugenbüel	Trafostation (im BR)			4171	23'000	11'000	
3057	Grist	Trafostation (im BR)			3826	23'000	11'000	
3141	Ifang, Studnerberg	Trafostation (im BR)			4242	30'000	15'000	
3467	Forst	Trafostation (im BR)			3987	23'000	11'000	
3642	Vilier	Trafostation (im BR)			3835	20'000	10'000	
3889	Chappeli	Trafostation (im BR)			4004	28'000	14'000	
3910	Schluss	Trafostation (im BR)			2357	34'000	17'000	
3948	Strigg Tobel	Trafostation (im BR)			2247	76'000	38'000	
30030	Werdenweg	Trafostation			474	45'000	19'000	
Total				17'994		5'439'000	3'676'500	736'000.00

Liegenschaften des Verwaltungsvermögens Wasser

GS Nr.	Lage	Objekt	Zone	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1326	Löwenstrasse	bef. Flächen	DG	21			1'000	
127	Staudnerbachstrasse	Wiese, bef. Flächen	G	2'593			9'000	
134	Fabrikstrasse	Pumpenhaus	G		2741	62'000	34'000	
134	Fabrikstrasse	Gfl., Wiese	G	795			15'000	
428	Muntlerentsch	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4698	35'000	23'000	
428	Muntlerentsch	Gfl., Wiese, Riet (1/2 Anteil)	L	65			5'000	
790	Wässerten	Pumpstation	L		3303	220'000	102'000	
790	Wässerten	Gfl., Gartenanl., bef. Flächen, Gewässer	L	376			4'000	
1406	Rappenstall	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4700	40'000	24'000	
1406	Rappenstall	Gfl., bef. Flächen (1/2 Anteil)	L	24			500	
1515	Ampadell	Reservoir	L		3647	85'000	55'000	
1515	Ampadell	Wiese	L	916			12'000	
2647	Grist	Betriebsgebäude (1/2 Anteil)	L		4569	160'000	106'500	
2647	Grist	Gfl., Wiese, bef. Flächen (1/2 Anteil)	L	355			11'000	
2727	Hugenbüel	Pumpstation	L		3408	64'000	34'000	
2727	Hugenbüel	Gfl., Wiese, Gewässer	L	548			15'000	
2728	Hugenbüel	Wiese	L	293			100	
2734	Hugenbüel	Wiese	L	4'686			7'000	
3206	Hugenbüel	Wiese, Wald	L	384			200	
3581	Brand	Wiese, bef. Flächen	L	111				
4563	Runggelgat	Schieberhaus	L		351	25'000	16'000	
4563	Runggelgat	Gfl., Wiese, Wald, Gewässer	L	264			5'000	
1757	Sägengasse	Schopf	Oe BA/WA		984	1'000	4'000	
1757	Sägengasse	Gfl., Gartenanlagen, Wald	Oe BA/WA	106			1'000	
3949	Banholz	Schieberhaus	WA		936	12'000	2'800	
3949	Banholz	Gfl., Weide	WA	181			200	
3982	Uelisrüti	Wald	WA	3'255			700	
3986	Uelisrüti	Wald, Gewässer	WA	1'083			100	
1413	Schlussbach	Betriebsgebäude (1/2 Anteil / im BR)			4699	39'000	21'500	
30031	Höhi-Voralp	Reservoir			3611	166'000	64'000	
30059	Schleipweg	Betriebsgebäude			4174	297'000	148'000	
40001	Ivelrentsch	Quellenrecht auf unbestimmte Zeit						
40002	Ivelrentsch	Quellenrecht auf unbestimmte Zeit						
Total				16'056		1'206'000	721'600	

Zusammenfassung

		Mass in m ²	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
1	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens Strom	17'994	5'439'000	3'676'500	736'000
2	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens Wasser	16'056	1'206'000	721'600	
	Total 1-2	34'050	6'645'000	4'398'100	736'000

Bestandesrechnung

Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2016	Veränderungen zu Vorjahr	Bestand am 31. Dezember 2016
Aktiven			
Kasse	11'068.50	2'169.50	13'238.00
KK Raiffeisenbank Werdenberg	153'689.88	167'884.96	321'574.84
Debitoren Heimbewohner	525'098.20	158'562.15	683'660.35
Verrechnungskonto Bewohner	1'829.61	2'107.31	3'936.92
Aktive Rechnungsabgrenzung	32'563.70	7'851.35	40'415.05
Umlaufvermögen	724'249.89	338'575.27	1'062'825.16
Erweiterungsbau	2'966'400.00	-467'400.00	2'499'000.00
Ersatzbau	551'818.10	-152'098.10	399'720.00
Immobilie Sachanlagen	41'446.95	-41'446.95	
Mobile Sachanlagen	62'665.35	-62'665.35	
Kontrollkonto	-198.70	198.70	
Anlagevermögen	3'622'131.70	-723'411.70	2'898'720.00
Total Aktiven	4'346'381.59	-384'836.43	3'961'545.16
Passiven			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	259'153.50	-157'231.64	101'921.86
Depotgelder	11'000.00	7'000.00	18'000.00
Passive Rechnungsabgrenzung	51'164.85	-43'218.35	7'946.50
Darlehensschulden (gegenüber Gemeinde)	1'600'000.00	-300'000.00	1'300'000.00
Rückstellungen	1'512'000.00	148'000.00	1'660'000.00
Rückstellungen Löhne	68'750.00	104'050.00	172'800.00
Delkredere		35'000.00	35'000.00
Total Fremdkapital	3'502'068.35	-206'399.99	3'295'668.36
Reserven (freie Rücklagen)	239'789.05	47'002.94	286'791.99
Spendenfonds Stütlihus	57'521.25	50'440.82	107'962.07
Spende Emerita Beusch	500'000.00	-500'000.00	
Jahresergebnis	47'002.94	224'119.80	271'122.74
Total Eigenkapital	844'313.24	-178'436.44	665'876.80
Total Passiven	4'346'381.59	-384'836.43	3'961'545.16

Zu aktivierende Investitionen im 2017

Kaffeemaschine	28'000
Combi-Dämpfer	28'000
Kippkessel Kombination (Ersatzanschaffung)	40'000
Sanierung Küchenlift	60'000
Ersatzbau – Ausgaben 2017	3'200'000

Betagtenheim «Stütlihus»

Betriebsrechnung

Bezeichnung	Budget 2016	Rechnung 2016	Budget 2017
Pensionstaxe	2'514'600.00	2'606'943.30	2'381'300.00
Betreuungstaxe	677'400.00	702'842.00	643'000.00
Pflegetaxe Versicherer	1'012'000.00	987'780.10	985'000.00
Pflegetaxe Bewohner	466'000.00	444'494.60	454'000.00
Pflegetaxe öffentliche Hand	751'000.00	750'203.60	731'000.00
Total Ertrag aus Taxe	5'421'000.00	5'492'263.60	5'194'300.00
Medizinische Nebenleistungen	69'500.00	81'133.80	80'000.00
Leistungen an Bewohner	30'000.00	28'299.15	30'000.00
Zinsen	-	-	-
Cafeteria	92'050.00	101'768.80	101'510.00
Leistungen an Personal und Dritte	135'000.00	238'125.25	180'000.00
Beiträge und Subventionen	26'000.00	648'505.17	26'000.00
Total übriger Ertrag	352'550.00	1'097'832.17	417'510.00
Total Ertrag	5'773'550.00	6'590'095.77	5'611'810.00
Personalaufwand	4'592'400.00	4'483'838.49	4'611'835.00
Medizinischer Bedarf	52'400.00	46'322.76	52'400.00
Lebensmittel	293'000.00	308'298.73	300'000.00
Haushalt	60'000.00	57'579.69	60'000.00
Unterhalt/Reparatur Immobilien/Mobilien	169'000.00	176'435.06	172'000.00
Energie und Wasser	108'500.00	101'093.00	105'500.00
Zinsen	33'500.00	28'397.85	28'500.00
Büro und Verwaltung	66'000.00	78'529.99	74'000.00
Übriger bewohnerbezogener Aufwand	23'000.00	27'289.09	23'000.00
Gebühren und Prämien	52'000.00	49'883.20	52'000.00
Total Betriebsaufwand	5'449'800.00	5'357'667.86	5'479'235.00
Cashflow	323'750.00	1'232'427.91	132'575.00
Abschreibungen	196'500.00	762'864.35	156'600.00
Total Betriebserfolg	127'250.00	469'563.56	-24'025.00
Rückstellungen zweckgebunden	154'000.00	198'440.82	154'000.00
Jahresergebnis	-26'750.00	271'122.74	-178'025.00

Abschreibungsplan

Gegenstand		Total Investitionen z.L. Stütlihus per 31.12.2016	Buchwert 01.01.2016	Investitionen 2016	Beiträge / Abgänge 2016	Abschreibung 2016	Buchwert 31.12.2016	Abschreibung % 2017	
1303	Hochbauten								
157	Altersheim Erweiterungsbau	5'123'072.09	2'966'400.00	-	-	467'400.00	2'499'000.00	4%	147'000.00
157	Altersheim Ersatzbau	1'136'134.90	551'818.10	584'316.80	736'414.90	-	399'720.00		-
157	Altersheim, Immobilien	41'446.95	41'446.95	-	-	41'446.95	-	3.3%	2'000.00
157	Altersheim, Mobilien	254'017.40	62'665.30	191'352.10	-	254'017.40	-	7.5%	7'600.00
		6'554'671.34	3'622'330.35	775'668.90	736'414.90	762'864.35	2'898'720.00		156'600.00

Verwaltungsrechnung / Erfolgsrechnung

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	137'000		122'080.45		142'500	
300.01	Sitzungsgelder	1'000		475.00		1'000	
313.01	Verbrauchsmaterial Strassen	10'000		4'006.70		10'000	
313.02	Verbrauchsmaterial Entwässerung	12'000		11'308.75		12'000	
314.01	Baulicher Unterhalt Strassen	20'000		10'142.80		20'000	
314.02	Baulicher Unterhalt Entwässerung	35'000		36'946.20		35'000	
318.01	Dienstleistungen und Honorare Strassen	15'000		19'538.35		15'000	
318.02	Dienstleistungen und Honorare Entwässerung	5'000		6'541.40		6'500	
318.11	Verwaltungsaufwand Politische Gemeinde	5'000		4'592.15		5'000	
322.01	Zinsen	1'000		4'729.10		5'000	
330.01	Abschreibungen Strassen	33'000		22'300.00		33'000	
330.03	Abschreibungen Debitoren			1'500.00			
4	Ertrag		129'000.00		119'340.85		124'000
434.01	Perimeterbeiträge		75'500.00		75'693.55		75'500
452.01	Rückerstattung Pol. Gemeinde Grabs für Strassen		43'500.00		33'498.70		37'500
452.02	Rückerstattung Pol. Gemeinde Grabs für Gewässer		10'000.00		10'148.60		11'000
	Total	137'000	129'000	122'080.45	119'340.85	142'500	124'000
	Erfolg		8'000		2'739.60		18'500
	Gesamttotal	137'000	137'000	122'080.45	122'080.45	142'500	142'500

Investitionsrechnung

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Sachgüter	370'000	112'000	2'063.65		368'000	112'000
501.04	Stangenweg, Belagseinbau	260'000	58'000	2'063.65		258'000	58'000
501.07	Stangenweg (Bahnübergang Münzgraben), Sanierung	110'000	54'000			110'000	54'000

Eigenkapitalnachweis

Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
Eigenkapital per 01. Januar 2016		177'494.55
Jahresergebnis	-2'739.60	
Gewinnverwendung		
Bezug Eigenkapital	2'739.60	-2'739.60
Eigenkapital nach Gewinnverwendung per 31. Dezember 2016		174'754.95

Melioration

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016

Kto.	Bezeichnung	Bestand am 01. Januar 2016	Veränderungen		Bestand am 31. Dezember 2016
			Zunahme	Abnahme	
1	Aktiven	470'000.00	398'069.25	345'054.05	523'015.20
10	Finanzvermögen		396'005.60	322'754.05	73'251.55
101	Guthaben		396'005.60	322'754.05	73'251.55
1011	Kontokorrent Gemeinwesen		320'312.05	320'312.05	
1013	Gebühren, Abgaben, Entgelte		75'693.55	2'442.00	73'251.55
11	Verwaltungsvermögen	470'000.00	2'063.65	22'300.00	449'763.65
110	Sachgüter	470'000.00	2'063.65	22'300.00	449'763.65
1101	Tiefbauten	470'000.00	2'063.65	22'300.00	449'763.65
2	Passiven	470'000.00	145'176.55	92'161.35	523'015.20
20	Fremdkapital	292'505.45	145'176.55	89'421.75	348'260.25
200	Laufende Verpflichtungen	52'327.90	52'256.45	89'421.75	15'162.60
2000	Kreditoren	52'327.90	52'256.45	89'421.75	15'162.60
201	Schulden	240'177.55	90'945.10		331'122.65
2011	Kontokorrent Gemeinwesen	240'177.55	90'945.10		331'122.65
204	Rückstellungen		1'500.00		1'500.00
2042	Delkredere		1'500.00		1'500.00
208	Transitorische Passiven		475.00		475.00
2080	Transitorische Passiven		475.00		475.00
29	Eigenkapital	177'494.55		2'739.60	174'754.95
290	Eigenkapital	177'494.55		2'739.60	174'754.95
2900	Eigenkapital	177'494.55		2'739.60	174'754.95
	Total Aktiven	470'000.00	398'069.25	345'054.05	523'015.20
	Total Passiven	470'000.00	145'176.55	92'161.35	523'015.20

Abschreibungsplan

Gegenstand		Abschreibungs- dauer von-bis	Buchwert 01.01.2016	Investitionen 2016	Beiträge / Abgänge 2016	Abschrei- bungen 2016	Buchwert 31.12.2016	Abschrei- bung Rest- laufzeit	Abschrei- bungen 2017
110	Ordentliches Verwaltungsvermögen								
110	Sachgüter								
1101	Tiefbauten								
1101.01	Göldiweg, Sanierung	2010-2034	102'000			5'400	96'600.00	18	5'400
1101.01	Butzifährweg, Sanierung	2010-2034	39'800			2'100	37'700.00	18	2'100
1101.01	Stangenweg, Belagseinbau	2010-2034	29'000			1'600	27'400.00	18	1'600
1101.01	Fontanerlenweg, Sanierung	2013-2037	74'200			3'400	70'800.00	21	3'400
1101.01	Eichhofweg, periodische Instandstellung	2013-2037	85'800			3'900	81'900.00	21	3'900
1101.01	Vorderer Grabserbachweg	2016-2040	79'200			3'300	75'900.00	24	3'300
1101.01	Ochsensandweg	2016-2040	60'000			2'500	57'500.00	24	2'500
1101.01	Stangenweg (Belagseinbau)	2017-2041	-	2'063.65		100	1'963.85	25	10'800
			470'000	2'063.65	-	22'300	449'763.65		33'000

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016 / Aktiven

Bezeichnung	31. Dezember 2015	Differenz zu Vorjahr	31. Dezember 2016
Kasse	4'389.60	2'226.30	6'615.90
Kasse Bewohner-Depot	2'685.20	730.00	3'415.20
Post	241.24	1'629.75	1'870.99
Kantonalbank Buchs (Baukonto)	52'332.75	9'732.15	62'064.90
Raiffeisenbank Werdenberg (Kontokorrent)	759'455.12	75'637.76	835'092.88
Raiffeisenbank Werdenberg (Anlagekonto)	1'347.40	0.15	1'347.55
Raiffeisenbank Werdenberg - Anteilsschein	200.00		200.00
Debitoren Bewohner	798'484.10	149'112.85	947'596.95
Debitoren übrige	29'710.90	-19'462.10	10'248.80
Verrechnungssteuer	57.80	-53.25	4.55
Materialvorräte	43'330.00	4'400.00	47'730.00
Transitorische Aktiven	39'307.80	4'259.35	43'567.15
Finanzvermögen	1'731'541.91	228'212.96	1'959'754.87
Immobilie Altbau (Haus A)	315'940.00	1'342'410.00	1'658'350.00
Immobilie Neubau (Haus B)	1'854'000.00	-103'000.00	1'751'000.00
Sanierung Altbau (Haus A)	2'629'198.65	-2'629'198.65	
Einbau Hospiz (Haus B)		334'008.10	334'008.10
Mobilien/Apparate	252'130.00	21'175.00	273'305.00
Fahrzeug	15'000.00	-5'000.00	10'000.00
Verwaltungsvermögen	5'066'268.65	-1'039'605.55	4'026'663.10
Total Aktiven	6'797'810.56	-811'392.59	5'986'417.97

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016 / Passiven

Bezeichnung	31. Dezember 2015	Differenz zu Vorjahr	31. Dezember 2016
Vorauszahlungen Bewohner/Innen	16'000.00		16'000.00
Kreditoren	36'956.48	17'957.18	54'913.66
Depotgelder Heimbewohner	2'685.20	730.00	3'415.20
Laufende Verpflichtungen	55'641.68	18'687.18	74'328.86
Raiffeisenbank Werdenberg – Darlehen	1'000'000.00	-1'000'000.00	
Kantonalbank Buchs – Darlehen	1'000'000.00	3'400'000.00	4'400'000.00
Mittel- und langfristige Schulden	2'000'000.00	2'400'000.00	4'400'000.00
Delkredere	50'000.00		50'000.00
Rückstellungen	50'000.00		50'000.00
Transitorische Passiven	209'424.95	-90'294.90	119'130.05
Passive Rechnungsabgrenzungen	209'424.95	-90'294.90	119'130.05
Spenden mit Zweckbestimmung	56'854.49	-43'945.76	12'908.73
Spenden ohne Zweckbestimmung	438'838.03	-86'160.27	352'677.76
Fonds-Sondervermögen	495'692.52	-130'106.03	365'586.49
Rücklagen Investitionen	3'250'000.00	-3'250'000.00	
Jahresergebnis		240'321.16	240'321.16
Reserven für künftige Ausgaben-Überschüsse	737'051.41		737'051.41
Eigenkapital	3'987'051.41	-3'009'678.84	977'372.57
Total Passiven	6'797'810.56	-811'392.59	5'986'417.97

Zweckverband Pflegeheim Werdenberg

Betriebsrechnung

Bezeichnung	Budget 2016	Rechnung 2016	Budget 2017
Heimtaxen-Hotellerie	2'920'100	2'964'207.00	3'359'500
Betreuungstaxe stationäre Alterspflege	1'106'700	1'106'505.00	1'170'200
Pflegetaxe stationäre Alterspflege / Versicherer	1'849'900	1'836'622.80	1'931'700
Pflegetaxe stationäre Alterspflege / Bewohner	531'200	528'776.00	561'700
Pflegetaxe stationäre Alterspflege / Gemeinde / Kanton	1'894'800	1'855'835.60	1'968'500
Total Ertrag aus Taxen	8'302'700	8'291'946.40	8'991'600
Medizinische Nebenleistungen	79'400	79'661.25	81'000
Leistungen für Bewohner inkl. Debitorenverluste	60'500	49'230.85	51'500
Zinsen	100	5.15	50
Leistungen an Personal / Betriebsfremder Ertrag	70'000	211'262.25	79'000
Total Betriebsertrag	8'512'700	8'632'105.90	9'203'150
Löhne inkl. Sozialleistungen	-6'871'500	-6'758'012.35	-7'471'600
Medizinischer Bedarf	-219'000	-199'612.50	-218'100
Lebensmittel	-323'700	-321'916.21	-342'000
Haushaltsaufwand	-174'200	-159'813.19	-175'700
URE Immobilien / Mobilien / IT	-271'303	-477'376.18	-256'500
Energie und Wasser	-114'500	-105'886.20	-111'000
Zinsen	-44'200	-37'250.32	-29'200
Büro und Verwaltung	-84'000	-78'384.44	-97'000
Entsorgung	-13'500	-13'913.05	-13'500
Versicherungen / Gebühren / Rest	-72'000	-76'916.05	-78'400
Total Betriebsaufwand	-8'187'903	-8'229'080.49	-8'792'000
Cashflow	324'797	403'025.41	411'150
Abschreibungen	-163'190	-162'704.25	-499'620
Total Betriebserfolg	161'607	240'321.16	-89'470

Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch die Delegiertenversammlung.

Bestandesrechnung

Bezeichnung	Bestand		Veränderung		Bestand	
	31. Dezember 2015		Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2016	
Gesamttotal	55'398				44'922	
Aktiven	55'398			10'476	44'922	
Finanzvermögen	55'398			10'476	44'922	
Flüssige Mittel	4'069		74'542		78'611	
Guthaben	32'065			70'959	-38'894	
Anlagen	14'060			14'060		
Aktive Rechnungsabgrenzung	5'205				5'205	
Passiven	55'398		10'476		44'922	
Fremdkapital	55'398		10'476		44'922	
Laufende Verpflichtungen	36'228		17'467		18'762	
Rückstellungen	3'000				3'000	
Passive Rechnungsabgrenzung	16'170			6'990	23'160	

Laufende Rechnung

Bezeichnung	Budget 2016		Rechnung 2016		Budget 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gesamttotal	1'569'600	1'569'600	1'513'306	1'513'306	1'600'750	1'600'750
Aufwand	1'569'600		1'512'806	11'974	1'600'750	
Personalaufwand	1'260'600		1'228'060	10'191	1'304'300	
Sachaufwand	289'700		263'149	1'784	291'250	
Abschreibungen	19'300		21'597		5'200	
Ertrag		1'569'600	500	1'501'331		1'600'750
Vermögenserträge				249		
Entgelte		170'200	500	175'881		169'800
Kostenanteile der Zweckverbandsgemeinden		1'399'400		1'325'202		1'430'950
Aufteilung der Kostenanteile						
Stadt Buchs		556'863		548'099		521'102
Gemeinde Gams		100'163		118'836		122'745
Gemeinde Grabs		257'295		192'416		238'647
Gemeinde Sennwald		151'495		149'779		176'152
Gemeinde Sevelen		152'843		134'523		177'151
Gemeinde Wartau		180'740		181'549		195'153

Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch die Delegiertenversammlung.

Abwasserverband Buchs-Sevelen-Grabs

Bestandesrechnung

Bezeichnung	Bestand		Veränderung		Bestand 31. Dezember 2016
	01. Januar 2016		Zuwachs	Abgang	
Aktiven	2'211'348.80		5'036'470.17	5'282'850.07	1'964'968.90
Flüssige Mittel	477'412.52		141'750.89	465'230.72	153'932.69
Guthaben	745'817.40		4'370'836.63	4'487'632.60	629'021.43
Sachgüter	988'118.88		523'882.65	329'986.75	1'182'014.78
Passiven	2'211'348.80	11'332'634.44	11'579'014.34		1'964'968.90
Laufende Verpflichtungen	324'767.80		4'688'390.95	4'704'784.10	308'374.65
Kurzfristige Schulden			5'474'230.24	5'474'230.24	
Mittel- und langfristige Schulden	1'400'000.00		500'000.00	1'400'000.00	500'000.00
Vorfinanzierungen	486'581.00		670'013.25		1'156'594.25

Laufende Rechnung

Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gesamt Total	4'735'045	4'735'045	4'052'728.63	4'052'728.63	4'710'483	4'710'483
Verwaltung	197'365	82'400	182'485.35	82'384.80	157'983	59'675
Personal- und Sachaufwand	197'365	82'400	182'485.35	82'384.80	157'983	59'675
Betrieb ARA Buchs	3'187'610	228'900	2'589'858.18	230'431.40	3'271'030	214'900
Personalkosten	755'910		755'334.30		848'610	
Anschaffungen	128'000		65'294.90		129'000	
Strom, Wasser, Heizöl	305'200		327'132.05		314'200	
Betrieblicher Unterhalt u. Ersatzteile	729'100		362'703.08		750'100	
Chemikalien für 3. Reinigungsstufe	168'000		125'251.60		151'000	
Baulicher Unterhalt durch Dritte	52'000		54'950.60		45'000	
Sach- und Haftpflichtversicherung	35'200		35'303.95		34'400	
Baurechts- und Mietzinsen	37'500		35'710.00		37'400	
Schlamm Entsorgung	448'000		409'371.00		457'000	
Übriger Sachaufwand	528'700		418'806.70		504'320	
Rückerstattungen		228'900		230'431.40		214'900
Verbindungskanal Buchs-Sevelen	60'000		52'654.25		15'000	
Baulicher Unterhalt	55'000		52'654.25		10'000	
Kanalreinigung durch Dritte	5'000				5'000	
Pumpwerk Mühleäuli und Messstationen	142'710		116'820.40		78'140	
Strom, Wasser	5'600		5'625.35		5'600	
Übriger Sachaufwand	137'110		111'195.05		72'540	
Meteorwasser-PW mit Ablaufkanal d.d. ARA	62'300		60'468.45		20'300	
Strom, Wasser	1'500		762.75		1'500	
Übriger Sachaufwand	60'800		59'705.70		18'800	
Verbindungskanal Grabs-Buchs	10'000				10'000	
Baulicher Unterhalt	5'000				5'000	
Kanalreinigung durch Dritte	5'000				5'000	
Pumpwerk 42 Wetti und Messstationen	27'880.00		22'212.90		70'980	
Strom, Wasser	9'200		7'584.30		7'200	
Übriger Sachaufwand	18'680		14'628.60		63'780	
Pumpwerk 41 Langäuli	37'980		23'329.10		86'550	
Strom, Wasser	12'800		12'416.40		13'200	
Übriger Sachaufwand	25'180		10'912.70		73'350	
Finanzen	1'009'200	350	1'004'900.00		1'000'500	350
Abschreibungen	416'120		329'986.75		250'740	
Schuldzinsen	9'200		4'900.00		500	
Vorfinanzierung Sanierung ARA Buchs 1. Etappe	583'880		670'013.25		749'260	
Zinsen aus Guthaben bei Gemeinden		350				350
Betriebsaufwand insgesamt		4'423'395		3'739'912.43		4'435'558
Kostenanteil Gemeinde Buchs		2'150'756		1'875'621.68		2'292'039
Kostenanteil Gemeinde Sevelen		1'349'122		1'100'335.70		1'177'213
Kostenanteil Gemeinde Grabs		923'517		763'955.05		966'306

Vorbehalten bleibt die Genehmigung durch die Delegiertenversammlung.

Behördenverzeichnis / Amtsdauer 2017–2020

Gemeinderat

Lippuner Fernandez	Niklaus André	Kirchgasse 11c Ilgenweg 4	Gemeindepräsident Schulratspräsident (seit 2017)	seit 2017 seit 2009	081 750 35 22 081 750 33 00
Blümli Gächter Saluz Schulthess Wessner	Karin Katharina Daniel Katrin Marcel	Kreuzbergstrasse 12 Fabrikstrasse 23 Mühlbachstrasse 7 Fabrikstrasse 28 Kirchbüntstrasse 15a		seit 2017 seit 2009 seit 2017 seit 2017 seit 2017	081 771 50 11 081 771 43 88 078 741 98 08 081 771 52 40 081 771 11 71
Hefti	Werner	Steinbergstrasse 4	Ratsschreiber	seit 2012	081 750 35 22

Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Bachmann Küng Scherrer Sormani Tinner	Christian Regula Urs Monika Christof	Blumenweg 3 Jägerweg 6 Bürgerheimstrasse 4a Bleichestrasse 17 Steinbockweg 4	Präsident	seit 2001 seit 2013 seit 2017 seit 2017 seit 2017	081 772 23 23 081 771 38 77 081 740 34 24 081 771 17 25 081 740 39 88
---	--	--	-----------	---	---

Behördenverzeichnis / Schulverwaltung / Schulleitung

Schulrat bis 31. Dezember 2016

Forrer Diego, Obere Iverturststrasse 5	seit 2005	Präsident, Führung und Finanzen
Blümli Karin, Kreuzbergstrasse 12	seit 2009	Vizepräsidentin, Pädagogik
Gantenbein Hansueli, Mumpelin 2212	seit 2009	Sicherheit
Gantenbein Hedi, Försterweg 3	seit 2013	Gesellschaft und Gesundheit
Sulser Petra, Spitalstrasse 27b	seit 2013	Eltern
Wessner Marcel, Kirchbüntstrasse 15a	seit 2009	Liegenschaften
Kohler Stefan, Primarlehrer	seit 2015	Lehrerinnen-/Lehrervertreter
Küng Röbi, Schulleiter	seit 2014	Schulleiterinnen-/Schulleitervertreter
Eggenberger Tamara, Protokollführerin	seit 2015	Protokoll, Sekretariat

Geschäftsprüfungskommission bis 31. Dezember 2016

Sormani Monika, Bleichestrasse 17	seit 2001	Präsidentin
Rüegsegger Nicole, Hirschweg 6	seit 2009	
Schäpper Samuel, Reiherweg 9	seit 2009	
Schwizer Thomas, Gakleinenweg 9	seit 2009	
Tinner Christof, Steinbockweg 4	seit 2013	

Schulrat ab 1. Januar 2017

Fernandez André, Ilgenweg 4	seit 2017	Präsident, Führung und Finanzen
Blümli Karin, Kreuzbergstrasse 12 (Gemeinderätin)	seit 2017	Vizepräsidentin, Pädagogik, Schulleitungskonferenz
Reich Daniel, Kirchbüntstrasse 2	seit 2017	Medien, Informatik
Tinner Brigitte, Lukashaussstrasse 1	seit 2017	Sonderpädagogik, Gesundheit
Rüdisühli Markus, Riethof 3891	seit 2017	Eltern, Sicherheit
Kohler Stefan, Primarlehrer	seit 2017	Lehrerinnen-/Lehrervertreter
Küng Röbi, Schulleiter	seit 2017	Schulleiterinnen-/Schulleitervertreter
Eggenberger Tamara, Protokollführerin	seit 2017	Protokoll, Sekretariat

Schulverwaltung / Schulsekretariat, Rathaus

Fernandez André, Schulratspräsident	andre.fernandez@grabs.sg.ch	Tel. 081 750 33 00
Eggenberger Tamara, Schulsekretärin	tamara.eggenberger@schulegrabs.ch	Tel. 081 750 33 00

Schulleitungen

Küng Röbi, Schulleitung Oberstufe	kirchbuent@schulegrabs.ch	Tel. 081 740 33 82
Künzli Susanne, Schulleitung Quader	quader@schulegrabs.ch	Tel. 081 755 80 20
Schär Philipp, Schulleitung Feld	feld@schulegrabs.ch	Tel. 081 740 68 10
Sturzenegger Regula, Schulleitung Berg und Unterdorf	berg@schulegrabs.ch unterdorf@schulegrabs.ch	Tel. 081 750 38 38 Tel. 081 750 33 10

Vorwort des Schulratspräsidenten

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Es ist mir eine Freude, als neuer Schulratspräsident ein paar einleitende Worte an Sie zu richten.

Nach meiner Wahl am 27. November 2016 durfte ich an mehreren Übergabesitzungen und bei der offiziellen Amtsübergabe am 29. Dezember 2016 vom abtretenden Schulratspräsidenten Diego Forrer mein neues Amt und die Geschäfte der Schule übernehmen.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei Diego für die ausgezeichnete Arbeit, welche er in den vergangenen zwölf Jahren, zusammen mit dem Schulrat und den Mitarbeitenden der Schule, zum Wohle der Kinder in Grabs geleistet hat. Die Schule Grabs genießt einen sehr guten Ruf, verfügt über motivierte und engagierte Mitarbeitende und pflegt enge Kontakte über die Gemeindegrenze hinaus. Zudem hat der scheidende Schulrat seine «Hausaufgaben» erledigt und ermöglicht es mir, meine neue Herausforderung ohne Altlasten in Angriff nehmen zu können.

Mit der gleichzeitigen Einführung der Einheitsgemeinde wird sich die Schule in der Gemeindestruktur neu positionieren. Ich bin überzeugt, dass sie ihre grosse und zukunftsweisende Bedeutung behalten wird und durch die direkte Einbindung in den Gemeinderat sogar gestärkt aus diesem Prozess herausgehen wird.

In meiner künftigen Tätigkeit werde ich dazu Sorge tragen, dass die anstehenden Herausforderungen immer im Hinblick auf das Wohl der Schülerinnen und Schüler und mit der nötigen Ruhe und Gelassenheit angegangen werden. Ich freue mich ausserordentlich auf die spannende Aufgabe, auf die vielfältige Zusammenarbeit mit allen Beteiligten und auf die weitere Entwicklung unserer Schule.

Grabs, Februar 2017
André Fernandez, Schulratspräsident

Amtsbericht

Ein Amtsbericht dient der Behörde, Rechenschaft über das vergangene Geschäftsjahr 2016 abzulegen. Der Amtsbericht wurde wie in den letzten Jahren anhand der Ressortberichte der einzelnen Schulratsmitglieder sowie der Gesamtorganisation Schule aufgebaut. Viel Spass beim Lesen!

Führung / Finanzen (Diego Forrer)

Schulrat

Sitzungstätigkeit

Der Schulrat hat an 13 ordentlichen Sitzungen die laufenden Geschäfte behandelt. An der Budgetsitzung, einer Promotionssitzung sowie einer gemeinsamen Sitzung mit den Schulleitungspersonen wurden weitere Beschlüsse gefasst und strategische Überlegungen getätigt. Auch nahmen die Schulratsmitglieder an einer Vielzahl von Kommissions- und Arbeitsgruppensitzungen teil.

Inkorporation in die Politische Gemeinde

Das Jahr 2016 war geprägt von der Inkorporation der Schulgemeinde in die Politische Gemeinde. So hat die Stimmbevölkerung am 28. Februar 2016 mit einer deutlichen Mehrheit von 72.6% der Inkorporation der Schulgemeinde in die Politische Gemeinde zugestimmt. Aufgrund der sehr hohen Stimmbeteiligung von über 60% darf das Ergebnis als repräsentativ beurteilt werden. Das Ergebnis war auch Vertrauensbeweis gegenüber der Schul- und Gemeindebehörde. Der doch recht hohe Anteil an Nein-Stimmen hat aber auch aufgezeigt, dass die künftige Organisation den Bedürfnissen der Schule, und vor allem deren Stellenwert in der Bevölkerung, Sorge zu tragen hat.

Am 31. Mai 2016 erfolgte dann die Bestätigung. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Politischen Gemeinde haben an der ausserordentlichen Bürgerversammlung der neuen Gemeindeordnung zugestimmt. Die Variante 2 «Wahl der Schulrätinnen und Schulräte durch die Bürgerschaft» wurde jedoch der von Gemeinderat und Schulrat vorgeschlagenen Variante 1 «Wahl durch den Gemeinderat» bevorzugt.

Im Anschluss an die erfolgreichen Abstimmungen wurden die wichtigsten Reglemente wie die Schulordnung, das Schulleitungsreglement sowie das Urlaubsreglement den aktuellen Gegebenheiten angepasst, durch den Gemeinderat beschlossen und dem fakultativen Referendum unterstellt. Die Referenden dazu wurden nicht ergriffen, so dass die Regelwerke per 01. Januar 2017 in Rechtskraft erwachsen und der Inkorporation nichts mehr im Wege steht.



Wahl der neuen Schulbehörde

André Fernandez, Ilgenweg 4, Grabs, wurde Ende November durch die Stimmbürgerschaft zum neuen Schulratspräsidenten gewählt. Weiter hat der Gemeinderat Karin Blümli, Kreuzbergstrasse 12 als neu gewählte Gemeinderätin in den Schulrat bestellt. Zudem hat die Bürgerschaft Brigitte Tinner, Lukashaussstrasse 1, Grabs, Daniel Reich, Kirchbüntstrasse 2, Grabs, und Markus Rüdüsühli, Riethof 3891, Grabs, als weitere Schulratsmitglieder gewählt.

Wir gratulieren den gewählten Schulratsmitgliedern herzlich, wünschen ihnen viel Erfolg bei der Amtstätigkeit und hoffen auf ein gutes Einvernehmen mit den Schulbeteiligten.

Amtsbericht

Kinder- und Jugendbegleitung

Im Frühjahr 2016 wurde nochmals eine umfassende Evaluation zur Kinder- und Jugendbegleitung durchgeführt. Das Ergebnis war wiederum erfreulich. So konnte das Konzept erfolgreich umgesetzt werden. Die Anstellung eines Kinder- und Jugendbegleiters bringt eine erhebliche Entlastung für die Lehrpersonen und die Klassen mit sich. Der Einsatz erfolgt niederschwellig. Die Entscheidungswege sind sehr kurz und es entstehen daraus auch bedeutend weniger Folgekosten. Die Akzeptanz bei allen Beteiligten, Schule, Schülern und Eltern darf als sehr hoch bezeichnet werden.

Im Dezember hat zudem der Schulrat das ursprüngliche Konzept aufgrund der Erfahrungen der letzten drei Jahre leicht überarbeitet und dem Gemeinderat Antrag zur definitiven Weiterführung gestellt.



Kontaktpflege zu den Schulteams

Für einen ganzheitlichen Einblick in das Volksschulwesen ist die Kontaktpflege zwischen den Mitgliedern des Schulrates und der Lehrerschaft zwingende Voraussetzung. Nur ein persönlicher Kontakt zur Schule ermöglicht es, die Arbeit im Rat fundiert und basisbezogen zu leisten. In den letzten Jahren wurden keine klassischen Visitationen mehr durchgeführt, sondern eine Zweierdelegation des Schulrates verbrachte einen ganzen Tag oder zwei Halbtage in einer Schuleinheit. Dadurch gelang es den Schulratsmitgliedern den Schulalltag besser kennen zu lernen und entsprechende Rückschlüsse daraus zu ziehen. Diese Kontaktform wird als sehr aufschlussreich und zielführend beurteilt. Die Zweierdelegation hat nebst einer Berichterstattung im Schulrat auch eine Rückmeldepflicht gegenüber dem jeweiligen Schulteam, was von beiden Seiten als sehr hilfreich taxiert wird.

Schulleitung / Schulverwaltung / Lehrerververtretung

Zusammensetzung Schulleitung

Bei der personellen Zusammensetzung der Schulleitungspersonen hat sich im Berichtsjahr wiederum keine Änderung ergeben. Susanne Künzli (Quader/Stauden), Regula Sturzenegger (Berg/Unterdorf), Philipp Schär (Feld) und Röbi Küng (Kirchbünt) sind weiterhin für die teilautonome Führung ihrer Schuleinheiten verantwortlich.

Schulleitungskonferenz

Die Schulleitungskonferenz hat sich in den letzten Jahren zu einem sehr wichtigen Führungsinstrument der Schulgemeinde Grabs entwickelt. An elf Konferenzen wurden sämtliche schulhausübergreifenden Themen besprochen und über die operativen Tagesgeschäfte Beschluss gefasst. Der Austausch unter den Primarschulleitungen wurde nochmals ausgebaut, in dem sie sich im 14-Tagesrhythmus mit dem Schulratspräsidenten zu einer Gesprächsrunde treffen.

Schulverwaltung

Eine wichtige Drehscheibe in der «Unternehmung Schule» bildet die Schulverwaltung. Schulsekretärin Tamara Eggenberger steht dabei dem Schulratspräsidenten, den Schulratsmitgliedern, den Schulleitungen, den Lehrpersonen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie den Eltern tatkräftig zur Seite. Auch hat sich die Übernahme von Stellvertretungsaufgaben im Gemeindebüro (Einwohneramt) als sehr sinnvoll erwiesen.

Schulleitungsververtretung im Schulrat

Auch im Jahr 2016 hat Schulleiter Röbi Küng als Schulleitungsververtretung an den Schulratssitzungen teilgenommen.

Lehrerververtretung

Die Aufgabe der Lehrerververtretung wird seit einigen Jahren auf zwei Lehrpersonen aufgeteilt. So nimmt Stefan Kohler als Vertreter der Primarstufe jeweils an den Schulratssitzungen und Roger Eichler als Vertreter der Oberstufe an den Schulleitungskonferenzen teil. Die beiden organisieren jeweils im Februar den Lehrerkonvent, wo in der Regel über die Ratstätigkeiten berichtet wird.

Pädagogisches / Schulentwicklung

Schulorganisation

Die Klassenplanung wird jeweils durch die Schulverwaltung vorbereitet und vom Schulrat und der Schulleitungskonferenz abgesegnet. Die Schülerzahlen der Schule Grabs bewegen sich auf gleichbleibendem Niveau. Gegenüber dem Vorjahr wurden im Berichtsjahr 21 Kinder mehr beschult (Stand 31. Dezember 2016).

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Anzahl Klassen	Ø
Kindergarten	149	143	143	149	170	167	145	7	20.7
Primarschule	476	474	461	459	457	462	495	28	17.7
Oberstufe	267	247	234	223	215	200	208	12	17.3
Total	892	864	838	831	842	829	848	47	18.0

Auswärtige Beschulung

Trotz integrativem Schulsystem ist es nicht möglich, allen Schulkindern die bestmöglichen Rahmenbedingungen vor Ort zu garantieren. Deshalb ist auch das kantonale Sonderpädagogikkonzept auf dem Grundsatz «So viel Integration wie möglich – so viel Separation wie nötig» aufgebaut. Übersicht über unsere Schulgemeinde (Stand 31. Dezember 2016):

- 18 Schulkinder in Sonderschulheimen (Vorjahr 17)
- 5 Schüler/-innen in Talentschulen (Vorjahr 5)
- 28 Kinder in Privatschulen (Vorjahr 25)

Schulkinder mit individuellen Lernzielen

Insgesamt 18 Schülerinnen und Schüler (Vorjahr 21) werden im Schuljahr 2016/17 mit individuellen Lernzielen beschult. Das bedeutet, diese Kinder sind im integrativen Schulsystem in einem oder mehreren Leistungsfächern notenbefreit und die Leistungen werden durch die Schulischen Heilpädagogen in Form eines Lernberichtes dokumentiert. Weiter sind aktuell neun Schulkinder vom Französischunterricht dispensiert. Dem liegt jeweils eine Antragstellung des Schulpsychologischen Dienstes zu Grunde.

Fördermassnahmen, Statistik

Folgende Fördermassnahmen sind in den letzten beiden Schuljahren für die rund 848 Schulkinder ausgesprochen worden (Stand 31. Dezember 2016):

Kinder mit Fördermassnahmen	SJ 2015/16	SJ 2016/17
Audiopädagogik	1	-
Deutschunterricht (DaZ)	81	81
Legasthenie	8	4
Logopädie	32	30
Psychomotorik	18	25
Integrative Schulung (ISF)	84	99
Individuelle Lernziele (ILZ)	21	18
Dispensationen (Sprachen)	4	9

20 Jahre Schulanlage Unterdorf

Das Schulteam des Schulhauses Unterdorf studierte zum 20-jährigen Jubiläum der Schulanlage ein Musical ein. Unter der Regie von Beatrice Düsel-Herzog führten die Kindergarten- und Primarschulkinder der Schuleinheit Unterdorf am 28./29. September 2016 die Eigenproduktion «das Schlaraffentheater» auf. Die kreative Inszenierung wusste die vielen Zuschauer und Zuschauerinnen zu begeistern. Dabei bestand auch die neue Akustikanlage ihre Feuertaufe bestens. Der Schulrat dankt allen Beteiligten herzlich für die grandiose Darbietung.

Einführung Lehrplan «Volksschule» (LP 21)

Die Vorbereitungen zur Einführung des Lehrplanes «Volksschule» sind in vollem Gang. In den nächsten drei Jahren werden dabei Weiterbildungseinheiten von acht Tagen (inkl. Einführungstage) zu absolvieren sein. Der Schulrat hat inzwischen beschlossen, pro Schuljahr einen Weiterbildungsblock in der Schulzeit durchzuführen. Das bedeutet, dass die Schülerinnen und Schüler in den nächsten drei Schuljahren je einen zusätzlichen Schultag schulfrei haben. Es handelt sich dabei um folgende Daten:

- Freitag, 12. Mai 2017
- Mittwoch, 15. November 2017
- Montag, 28. Mai 2018

Weiter mussten die Schuleinheiten lokale Einführungspläne erstellen. Der Schulrat hat die Einführungsplanung der Schuleinheiten Kirchbünt, Quader, Feld, Unterdorf und Berg zustimmend zur Kenntnis genommen und dem Amt für Volksschule zur Genehmigung eingereicht.

Musikalische Grundschule (MGS)

Mit Einführung des neuen Lehrplanes besteht in den Schulen die Möglichkeit, den zweijährigen musikalischen Grundkurs wie bis anhin im 2. Kindergarten und der 1. Primarklasse oder neu in der 1. Primar- und 2. Primarklasse anzubieten.

Der Schulrat hat auf Empfehlung der Schulleitungen und der betroffenen Stufen den Grundsatzentscheid gefällt, dass der MGS-Unterricht weiterhin im 2. Kindergarten und der 1. Primarklasse angeboten werden soll. Der Schulrat hat zudem für die Durchführung des Unterrichtes die bestehende Leistungsvereinbarung mit der Musikschule Werdenberg verlängert.

Schulhausordnung Oberstufenzentrum Kirchbünt

Das Lehrkräfteteam der Oberstufe Kirchbünt hat in einem sorgfältigen Prozess eine neue Schulhausordnung erarbeitet. Diese regelt das Zusammenleben auf dem Schulhausareal. Die Schulhausordnung wurde inzwischen vom Schulrat genehmigt und ist somit in Rechtskraft erwachsen.

Schwimmorganisation Schule Grabs

Die Schulverwaltung hat ein Gesamtkonzept für die Schwimmorganisation erstellt. Dieses ersetzt sämtliche Weisungen und Richtlinien, welche in den letzten Jahren für den Schwimmbetrieb erstellt wurden. Nach dem Vernehmlassungsverfahren bei den Schwimmlehrpersonen und der Konsultation der Schulleitungen wurde das Konzept inzwischen vom Schulrat verabschiedet.

Finanzen

Aus den Kennzahlen der jährlich erscheinenden Finanzstatistik des Kantons St.Gallen kann für das Jahr 2015 entnommen werden, dass die Durchschnittskosten pro Schulkind in Grabs mit 16'922 Franken um 1'158 Franken unter dem kantonalen Mittelwert liegen. Der Durchschnittswert sämtlicher Gesamtschulgemeinden des Kantons St.Gallen liegt bei 18'080 Franken (Vorjahr 18'082 Franken). Dies entspricht bei 829 Schulkindern (Stichtag 31. Dezember 2015) einem Beitrag von rund 960'000 Franken gegenüber dem kantonalen Durchschnitt, der eingespart wird. Speziell im Bereich Bürgerschaft / Behörde / Verwaltung liegen die Gesamtkosten 17% unter dem kantonalen Schnitt.



Ziel des Schulrates ist es, den Schuleinheiten für einen guten und förderorientierten Unterricht die notwendigen Ressourcen zur Verfügung zu stellen. Mit nachhaltigen Optimierungsmassnahmen und vor allem mit dem Beibehalten der schlanken Verwaltungsstrukturen strebt man einen weiterhin sorgsam Umgang mit den Finanzmitteln an.

Amtsbericht

Liegenschaften (Marcel Wessner)

Mittelfristige Schulraumplanung

Der Schulrat hat von der Schülerzahlenentwicklung der letzten zehn und vorausschauend von jener der kommenden vier Jahre Kenntnis genommen. Die zu erwartenden Gesamtzahlen sind dabei mit rund 820 bis 840 Schulkindern recht konstant. Die bestehende Schulinfrastruktur mit den vier Primarschuleinheiten und dem Oberstufenzentrum ist dabei für die Beschulung der Grabser Schul Kinder ausreichend.

Akustikanlage Mehrzweckhalle Unterdorf

Seit einigen Jahren genügte die Akustikanlage der Mehrzweckhalle den Ansprüchen der Nutzer nicht mehr. Unter Leitung der Grabser Hallengenossenschaft konnte nun in den Sommerferien 2016 eine hochwertige Anlage eingebaut werden. Die Gesamtkosten beliefen sich dabei auf CHF 104'118.08. Die Schulgemeinde und die Politische Gemeinde beteiligten sich je mit 20'000 Franken an diesen Kosten. Zur weiteren Ergänzung konnte eine Sportanzeigetafel angeschafft werden. Hierbei beteiligten sich nach Beiträgen von Sport-Toto massgeblich die UHC Rangers sowie die Grabser Hallengenossenschaft.

Schulanlage Quader – bauliche Nachbesserungen

Die letzten Baupendenzen beim Schulhaus Quader bzw. dem Doppelkindergarten Quader konnten in der Zwischenzeit erledigt bzw. in Auftrag gegeben werden.



So müssen die beiden Notausgangstüren beim Kindergarten Quader durch zwei neue Metalltüren ersetzt werden. Auch die Arbeitssimsen im Schulhaus müssen als Garantieleistung nochmals nachgebessert werden.

Baulicher Unterhalt

Die geplanten Bauvorhaben konnten im Jahr 2016 ausgeführt und auch im Kostenvoranschlag abgerechnet werden. Einzig der Anschluss der Schulanlage Feld an das Fernwärmenetz der Kehrichtverbrennungsanlage sowie die Erstellung eines Geräteschopfes beim Schulhaus Feld mussten auf das Jahr 2017 verschoben werden.

Gesellschaft / Gesundheit (Hedi Gantenbein)

Mittagstisch «Baobab»

Der Mittagstisch «Baobab» erfreut sich weiterhin grosser Beliebtheit. Die Zahlen steigen Jahr für Jahr kontinuierlich an. Zu Spitzenzeiten werden rund 50 Kinder im Mehrzweckgebäude verköstigt und betreut. Auch die Nachmittagsbetreuung nimmt ständig zu und es stehen rund 30 Schülerinnen und Schüler unter Obhut der Betreuungspersonen. Die zentrale Struktur stösst an Kapazitätsgrenzen. Der Vorstand des Vereins Kinderbetreuung Grabs-Gams-Sennwald ist deshalb gefordert, zusammen mit den Behörden nach Ausbaumöglichkeiten zu suchen.

Schulzahnpflege / Schularztdienst

Die im letzten Jahr erfolgten Vereinfachungen im Ablauf konnten konsolidiert werden und bringen für die Lehrpersonen einige Erleichterungen mit sich.

Schulärzte und Schulzahnärzte – Wahl neue Amtsdauer

Der Schulrat hat für die Amtsdauer 2017-2020 folgende Schulärzte bzw. Schulzahnärzte in ihrem Amt bestätigt:

Schulärzte

- Ärztehaus am Dorfplatz AG, Dorfstrasse 6, Grabs
- Dr. med. Thomas Locher, Lindenweg 2, Grabs

Schulzahnärzte

- Dr. med. dent. Philipp Gabriel, Dorfschulweg 10, Grabs
- Dr. med. dent. Göran Hagne, Vorderdorfstrasse 1, Grabs
- Dr. med. dent. Urs Schönenberger, Bahnhofstrasse 50, Buchs

Sicherheit (Hansueli Gantenbein)

Schülertransport

Auch im Berichtsjahr 2016 wurden wiederum rund 90 Kinder mit den drei im Einsatz stehenden Schulbussen transportiert. Die regulären Schulbusfahrten, wie auch die Mittagstischfahrten, konnten ohne Probleme umgesetzt werden. Neu musste auf das Schuljahr 2016/17 für die Transporte von den Schulhäusern Quader, Stauden und Verplut zum Schülerhort auch ein Nachmittagstransport organisiert werden. Entlastend auf die Transport-situation wirkt sich die Nutzung des ÖV von rund 35 Schülerinnen und Schülern der Schuleinheit Berg sowie von rund 20 Schülerinnen und Schülern der Oberstufe aus.

Badefahrten

Die Transportfahrten in die Hallenbäder wurden im Submissionsverfahren wiederum an die Graf Reisen GmbH aus Buchs und die WMA Touristik AG aus Mauren übertragen. Die Graf Reisen GmbH übernimmt die Badefahrten ins Hallenbad Flös und die WMA Touristik AG fährt die Route ins Hallenbad Eschen.

Ersatzanschaffung Schulbus

Ein Schulbus erlitt in den Herbstferien 2016 einen Totalschaden. Da das Fahrzeug aus dem Jahr 2003 stammt, hätte der Toyota-bus auch ohne diesen Unfall im Sommer 2017 ersetzt werden müssen. Der Schulrat hat nun in einem Evaluationsverfahren ein Ersatzfahrzeug bei der Firma Altherr, Nesslau, bestellt. Es handelt sich dabei um den Fahrzeugtyp «Mercedes Vito Tourer, 4x4 Getriebe, 16 Plätze». Die Gesamtkosten belaufen sich auf 59'778 Franken, welche noch der Rechnung 2016 belastet wurden. Die Lieferung des neuen Schulbusses ist auf die Sportferien 2017 geplant. Zur Überbrückung steht ein Ersatzfahrzeug der Firma Altherr im Einsatz.

Pausenplatzgestaltung Berg

Am Montag, 22. August 2016, war es soweit. Der neu gestaltete Pausenplatz beim Schulhaus Berg mit einem neuen Steinbrunnen und einigen neuen Spielelementen konnte den Schulkindern zur Nutzung übergeben werden. Die Arbeiten erfolgten in den Sommerferien 2016. Der Schulrat dankt den involvierten Unternehmungen und der Baukommission unter der Leitung von Schulrat Hansueli Gantenbein bestens für die vorzügliche Arbeit.



Baukostenabrechnung

Kostenvoranschlag	CHF 135'000.00
Kostenabrechnung	<u>CHF 114'690.95</u>
Kostenunterschreitung (-15%)	CHF 20'309.05

Pädagogik (Karin Blümli)

Begabungsförderung

Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Schulrätin Karin Blümli hat für die Schulgemeinde Grabs ein Begabungsförderungskonzept erarbeitet, welches in der Zwischenzeit durch den Schulrat verabschiedet wurde. Das Konzept verfolgt folgende Ziele:

- Die Schule Grabs schafft mit einem Konzept Rahmenbedingungen dafür, dass die Kinder ihre Talente und Fähigkeiten weiter entwickeln können. Die im Kind angelegten Potenziale und Fähigkeiten werden gewürdigt.
- Die Zusammenarbeit zwischen qualifizierten Fachleuten wie Sozialarbeitern, Kinder- und Jugendbegleitern, Heilpädagogen und DaZ-Lehrkräften wird verstärkt.
- Eltern und Erziehungsberechtigte werden nach Bedarf in die Begabungsförderung eingebunden.
- Die Schule Grabs fördert mit der Begabungsförderung auch die Qualitätsentwicklung, d.h. die Personalentwicklung und die Schulentwicklung.

- Die Begabungsförderung wird bewusst gelebt, auf die Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler wird eingegangen und bisherige Angebote werden weitergeführt, vertieft und überdacht.

Förderkonzept Schule Grabs

Im Zusammenhang mit dem neuen Sonderpädagogikkonzept des Kantons St.Gallen wurden die Schulen aufgefordert, ihre lokalen Förderkonzepte zu Beginn des Schuljahres 2018/19 den aktuellen Gegebenheiten anzupassen. Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Vizepräsidentin Karin Blümli hat diese Arbeit vorgezogen und die entsprechenden Anpassungen vorgenommen. Der Schulrat hat diese in erster Lesung beraten und dem Amt für Volksschule zur Genehmigung unterbreitet. Nebst dem lokalen Förderkonzept handelt es sich um folgende Weisungen und Konzepte:

- Konzept «Klassenassistentz»;
- Konzept «Förderklasse Oberstufe»;
- Konzept «Einschulungsjahr»;
- Konzept «Begabungsförderung»;
- Vorgehen beim Zuzug von Familien mit Migrationshintergrund.

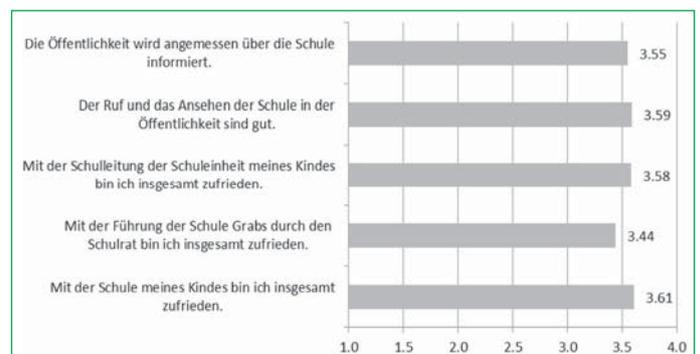
Eltern (Petra Sulser)

Elternbefragung

Der Schulrat hat sich bei seiner letzten Legislaturplanung u.a. die Aussenansicht der Schule mit einer Befragung der Eltern zum Ziel gesetzt. In einem halbjährigen Prozess wurden sämtliche Eltern von Schulkindern schriftlich befragt. Sage und schreibe 62% der Eltern haben an der Umfrage teilgenommen. Ein absoluter Spitzenwert! Die Pädagogische Hochschule St.Gallen hat die Befragung ausgewertet. Diese wurde dem Schulrat und den Schulleitungen, den Lehrpersonen sowie den interessierten Eltern stufengerecht bekannt gegeben.

Zusammenfassend kann festgehalten werden, dass die Zufriedenheit der Eltern gegenüber der Schule Grabs sehr hoch ist. Die Öffentlichkeit ist gut informiert, die Schulführung funktioniert und die Kinder gehen insgesamt sehr gerne zur Schule. Das Ergebnis macht stolz und verdient bei allen Beteiligten Lob und Anerkennung.

Auswertung der Gesamtzufriedenheit



Von der Pädagogischen Hochschule St.Gallen wurden einige wenige Empfehlungen ausformuliert. Der Schulrat hat inzwischen den Schulleitungen den Auftrag erteilt, diese Empfehlungen in ihre Qualitätsentwicklungsprozesse einfließen zu lassen und dem Schulrat Rückmeldung zu geben.

Amtsbericht

Informationsabende

Wichtiger Bestandteil der Elternarbeit sind die Informationsabende der Schule. So wird anlässlich des Elternabends über den Kindergarteneintritt, des Elternabends zum Schuleintritt sowie einem Elternabend für die Eltern der Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen nebst verschiedenen Informationen über die Schulgemeinde jeweils ein stufengerechtes Referat angeboten. Die Rückmeldungen der letzten Jahre zeigten, dass dies für die Eltern ein grosses Bedürfnis ist.

Informatik (Diego Forrer / Marcel Wessner)

Der für die Informatik zuständige Schulrat Pascal Pahud ist im Frühjahr 2016 aus Grabs weggezogen. Die Aufgaben von Pascal Pahud wurden demzufolge interimistisch bis Ende der Amtsdauer von Schulrat Marcel Wessner und Schulratspräsident Diego Forrer übernommen.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben anlässlich der Bürgerversammlung vom 6. April 2016 einem Rahmenkredit von 770'000 Franken für die Gesamterneuerung der Schulinformatik zugestimmt. Die Vorbereitungsarbeiten konnten bis zu den Sommerferien abgeschlossen und die Arbeiten in verschiedenen Submissionsverfahren vergeben werden:

Beschreibung	Lieferant / Unternehmer	Verfahrensart
133 PC Desktop; Gerätetyp Dell	Netshape AG, Gossau	Offenes Verfahren
207 mobile Gerätetyp Acer Convertibles i5-6220U	One Net GmbH, Widnau	Offenes Verfahren
Software-Verteilung	EW Buchs, Buchs	Offenes Verfahren
Server-Infrastruktur	All Systems AG, St. Gallen	Freihandverfahren
LAN-WAN	GMG GmbH, Buchs	Einladungsverfahren
WLAN	SLB Media AG, Buchs	Einladungsverfahren
Kommunikationsverkabelung	EW Buchs, Buchs	Einladungsverfahren
Glasfaser-Vernetzung	Technische Betriebe Grabs	Freihandverfahren

Umsetzung

Nach diesen Arbeitsvergaben erfolgte die Gesamtkoordination, damit die Umsetzung bis Ende der Herbstferien 2016 erfolgen konnte. Die Informatikkommission wurde dabei durch die IT-Unternehmung Zollikofer IT GmbH, St.Gallen, fachlich beraten und unterstützt.

Der Schulrat wurde durch die Arbeitsgruppe fortlaufend über die Umsetzung der Gesamterneuerung der Informatikinfrastruktur informiert. So konnte das Grossprojekt fristgerecht abgeschlossen und den Nutzern Mitte November 2016 übergeben werden.

Trotz einer Mengenausweitung von 20% bei den fest installierten Arbeitsstationen (150 PCs) und 25% bei den mobilen Geräten (207 Convertibles) liegen die Gesamtkosten mit CHF 684'271.45, um CHF 85'728.55 unter dem von der Bürgerschaft an der Bürgerversammlung vom 06. April 2016 erteilten Rahmenkredit von 770'000 Franken.

Externer Support

Bei der Gesamterneuerung der Informatik waren insgesamt neun Unternehmungen beteiligt. Der Informatikkommission war es sehr wichtig, dass man inskünftig durch eine Fachunternehmung betreut wird. Der Zuschlag für den künftigen Support ab 1. Januar 2017 wurde im freihändigen Verfahren an das EW Buchs erteilt.



Interner Support

Im Zusammenhang mit der Gesamterneuerung wurde auch der interne Support analysiert. Aufgrund der guten Erfahrungen in den letzten Jahren wird das Betreuungskonzept weiter verfolgt. So soll auch in Zukunft für den First Level Support pro Schuleinheit je eine Lehrperson zuständig bleiben. Aktuell sind dies Florian Zäch für das Oberstufenzentrum Kirchbünd (Gesamtkoordinator), Felix Rohner für die Schuleinheit Quader, Manuel Demund für die Schuleinheit Unterdorf, Sandra Müntener für die Schuleinheit Feld und neu Damaris Kunz für das Schulhaus Berg.

Personelles

Die Schulgemeinde Grabs darf sich glücklich schätzen, über gut ausgebildetes und motiviertes Lehrpersonal zu verfügen. Dank der umsichtigen Personalplanung der Schulleitungen und des Schulrates gelingt es immer wieder, auch bei Mutationen und Pensenveränderungen, für die Schulkinder und die Teams gute Lösungen zu finden.

Ende Schuljahr 2015/16 mussten folgende Lehrpersonen verabschiedet werden:

- Karin Möbes Maillardet, Einschulungsjahr, nach einem Jahr;
- Franziska Ettl, Primarlehrerin in Teilzeit, nach einem Jahr;
- Regina Hardegger, Kindergärtnerin, nach zwei Jahren;
- Tobias Frehner, Reallehrer, nach drei Jahren;
- Ilirjana Shemsedini, Brückenperson in der Frühförderung, nach sechseinhalb Jahren;
- Christian Vetsch, Stellvertretung OZ Kirchbünd, nach eineinhalb Jahren.

Der Schulrat dankt den zurückgetretenen Mitarbeitenden herzlich für den Einsatz zum Wohle unserer Schuljugend.

Diesen Austritten standen im Berichtsjahr folgende Eintritte gegenüber:

- Cinzia Jörg, Primarlehrerin, Schulhaus Unterdorf;
- Angela Maurizi, Primarlehrerin, Schulhaus Quader;
- Katja Steiger, Primarlehrerin, Schulhaus Stauden;
- Rahel Tinner, Primarlehrerin, Schulhaus Stauden;
- Samuel Stricker, Reallehrer, OZ Kirchbünt;
- Renata Bleichenbacher, Teilzeitlehrperson, Schulhaus Quader;
- Désirée Nef, Teilzeitlehrperson, Schulhaus Feld.

Der Schulrat heisst die neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter herzlich willkommen und wünscht ihnen ein erfolgreiches Wirken an der Grabser Schule.

15 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durften im vergangenen Jahr ein Dienstjubiläum feiern:

10 Dienstjahre

- Kramer Michael
- Vogel Bettina
- Hardegger Bernhard
- Hardegger Katharina
- Saluz Flurin

15 Dienstjahre

- Brändle Anita
- Gantenbein Karin
- Tschirky Corina

20 Dienstjahre

- Jenni Doris
- Tschirky Jörg
- Eggenberger Christian

25 Dienstjahre

- Lippuner Margrith
- Eggenberger Daniela

30 Dienstjahre

- Küng Frieda
- Rohner Felix

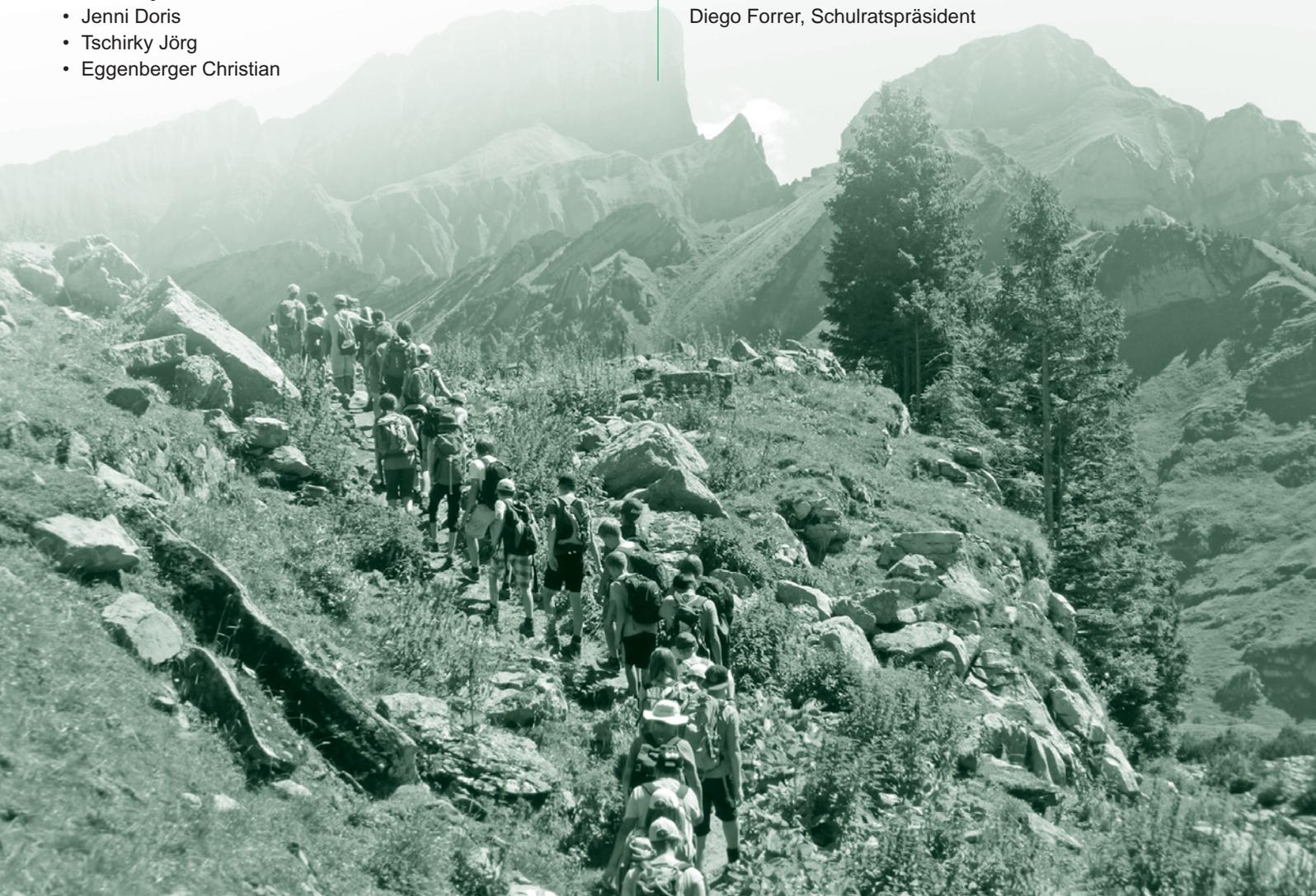
Der Schulrat gratuliert den Jubilarinnen und Jubilaren herzlich und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Fazit und Dank

Am 29. Dezember 2016 habe ich meinem Nachfolger André Fernandez die Geschäfte übertragen. Mit einigem Stolz und grosser Genugtuung blicke ich auf meine 12-jährige Amtszeit zurück. So darf die gute Infrastruktur, das gute Klima innerhalb der Schulteams, der respektvolle Umgang, das hohe Leistungsniveau der Schulkinder aus Grabs sowie das gute Einvernehmen mit den Eltern erwähnt werden. Die Schulgemeinde Grabs kann als funktionierende Institution per 31. Dezember 2016 in die Politische Gemeinde inkorporiert werden. Ich wünsche meinem Nachfolger viel Befriedigung im Amt und ein gutes Miteinander mit allen Schulbeteiligten.

Ich bedanke mich bei den Schulratsmitgliedern, den Lehrpersonen, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie der gesamten Bevölkerung von Grabs für das Vertrauen und für die gute Zusammenarbeit in den letzten Jahren.

Grabs, 31. Dezember 2016
Diego Forrer, Schulratspräsident



Artengliederung 2016

Kto.	Laufende Rechnung (Kostenarten)	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	15'593'500		15'684'911.27	
30	Personalaufwand	10'632'800		10'621'763.09	
31	Sachaufwand	1'517'200		1'473'528.58	
32	Passivzinsen	260'000		245'056.80	
33	Abschreibungen	1'377'300		1'606'299.05	
35	Entschädigungen an Gemeindewesen	1'621'100		1'584'595.65	
36	Eigene Beiträge	165'100		153'668.10	
39	Intern verrechneter Aufwand	20'000			
4	Ertrag		15'593'500		15'684'911.27
42	Vermögenserträge		33'000		31'320.00
43	Entgelte		390'500		409'488.22
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		14'883'600		15'021'670.75
45	Rückerstattungen von Gemeinden		256'400		214'209.80
46	Beiträge für eigene Rechnung		10'000		8'222.50
49	Intern verrechneter Betrag		20'000		
	Total	15'593'500	15'593'500	15'684'911.27	15'684'911.27
	Gesamttotal	15'593'500	15'593'500	15'684'911.27	15'684'911.27

Geldflussrechnung

Bezeichnung	Betrag	
Betriebliche Tätigkeit		
+ Reingewinn		-
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1'606'298.45
+ Abnahme Forderungen bzw. laufende Verbindlichkeiten		576'635.81
- Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen		-55'844.75
- Abnahme laufende Verpflichtungen		-13'819.40
- Abnahme Rückstellungen		-2'339.05
- Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen		-27'692.76
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit		2'083'238.30
Investitionstätigkeit		
- Ausgaben		
Informatik	-688'747.45	
+ Einnahmen		
Verkäufe Informatik	4'449.00	-684'298.45
Cashdrain aus Investitionstätigkeit		-684'298.45
Finanzierungssaldo		1'398'939.85
Finanzierungstätigkeit		
- Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten		-1'600'000.00
+ Zunahme kurzfristiger Schulden		196'490.55
+ Abnahme Sachanlage Finanzvermögen		4'600.00
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit		-1'398'909.45
Veränderung flüssiger Mittel		30.40

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Bürgerschaft, Behörde, Verwaltung und Schulleitung	855'900	39'400	865'948.16	35'289.65
10	Bürgerschaft, Geschäftsprüfung	13'700		26'317.10	
100	Bürgerschaft, Geschäftsprüfung	13'700		26'317.10	
12	Schulrat, Kommissionen, Schulverwaltung und Schulleitung	842'200	39'400	839'631.06	35'289.65
120	Schulrat, Kommissionen, Schulverwaltung und Schulleitung	842'200	39'400	839'631.06	35'289.65
2	Kindergarten und Volksschule	9'481'000	285'700	9'465'049.02	294'543.05
20	Kindergarten	912'800	13'200	876'174.30	3'207.05
200	Kindergarten	912'800	13'200	876'174.30	3'207.05
21	Primarschule	4'161'400	109'000	4'231'768.76	152'700.30
210	Primarschule	4'161'400	109'000	4'231'768.76	152'700.30
22	Oberstufe	3'112'800	126'000	3'046'802.94	117'263.20
220	Oberstufe	3'112'800	126'000	3'046'802.94	117'263.20
27	Sonderpädagogische Massnahmen	1'255'800	32'500	1'265'436.60	21'372.50
270	Sonderpädagogische Massnahmen	1'255'800	32'500	1'265'436.60	21'372.50
29	Informatik	38'200	5'000	44'866.42	
290	Informatik	38'200	5'000	44'866.42	
3	Schulanlässe, Freizeitgestaltung	111'600	22'000	124'732.82	15'253.25
30	Schulreisen	3'500		4'886.10	270.00
300	Schulreisen	3'500		4'886.10	270.00
31	Sportanlässe während der Schulzeit (max. Eintagesveranst.)	16'800		15'727.95	760.00
310	Sportanlässe während der Schulzeit (max. Eintagesveranst.)	16'800		15'727.95	760.00
32	Klassenlager, Schulverlegungen, Sportwochen	39'600	20'000	47'444.15	10'115.85
320	Klassenlager, Schulverlegungen, Sportwochen	39'600	20'000	47'444.15	10'115.85
34	Besondere Veranstaltungen	44'700	2'000	51'664.62	4'107.40
340	Besondere Veranstaltungen	44'700	2'000	51'664.62	4'107.40
35	Freiwillige Ferienlager	7'000		5'010.00	
350	Freiwillige Ferienlager	7'000		5'010.00	
4	Gesundheitsdienst, Verschiedene	512'400	104'700	526'430.19	114'859.00
40	Schularztdienst	15'700		13'169.10	
400	Schularztdienst	15'700		13'169.10	
41	Schulzahnpflege	38'100	1'500	30'148.73	775.00
410	Schulzahnpflege	38'100	1'500	30'148.73	775.00
42	Schulpsychologischer Dienst div. Beratungsstellen	166'600	103'000	155'233.65	101'525.35
420	Schulpsychologischer Dienst div. Beratungsstellen	166'600	103'000	155'233.65	101'525.35
45	Schülertransporte	182'600	200	219'986.66	12'558.65
450	Schülertransporte	182'600	200	219'986.66	12'558.65
46	Schülerverpflegung und Betreuung	91'000		91'000.00	
460	Schülerverpflegung und Betreuung	91'000		91'000.00	
48	Übriger Schulbetriebsaufwand	18'400		16'892.05	
480	Übriger Schulbetriebsaufwand	18'400		16'892.05	
5	Schulanlagen	1'776'300	240'700	1'688'676.63	183'556.52
50	Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen	1'722'400	153'100	1'639'488.18	96'515.37
500	Betrieb und Unterhalt der Schulanlagen	1'722'400	153'100	1'639'488.18	96'515.37

Verwaltungsrechnung 2016

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
51	Mieten+Benützungentschäd. für Schul-+Sportanlagen	53'900	87'600	49'188.45	87'041.15
510	Mieten+Benützungentschäd. für Schul-+Sportanlagen	53'900	87'600	49'188.45	87'041.15
9	Finanzen	2'856'300	14'901'000	3'014'074.45	15'041'409.80
90	Steuerbedarf		14'875'600		15'015'679.60
900	Steuerbedarf		14'875'600		15'015'679.60
91	Schulgelder	1'212'500		1'158'705.30	
910	Schulgelder	1'212'500		1'158'705.30	
94	Liegenschaften des Finanzvermögens	6'500	17'400	4'013.90	17'400.00
940	Liegenschaften des Finanzvermögens	6'500	17'400	4'013.90	17'400.00
95	Zinsen	260'000		245'056.80	
950	Zinsen	260'000		245'056.80	
97	Allgemeine und nicht aufteilbare Posten		8'000		8'330.20
970	Allgemeine und nicht aufteilbare Posten		8'000		8'330.20
99	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	1'377'300		1'606'298.45	
990	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	1'377'300		1'606'298.45	
	Total	15'593'500	15'593'500	15'684'911.27	15'684'911.27
	Gesamttotal	15'593'500	15'593'500	15'684'911.27	15'684'911.27

Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten

Anlagekategorie	Vorjahr	31.12.2016	Veränderung
Fotokopierer	40'182.67	28'726.82	-11'455.85
Total	40'182.67	28'726.82	-11'455.85

Rückstellungsspiegel per 31. Dezember 2016

Rückstellungsart	Bildungsjahr	Bestand Vorjahr	Bestand laufendes Jahr	Zu- / Abnahme	Kommentar (Veränderung, Weiterbestand)
Delkredere		2'866.75	527.70	-2'339.05	Abnahme Forderungen
Total per 31. Dezember 2016		2'866.75	527.70	-2'339.05	

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2016



Kto.	Bezeichnung	Bestand am		Veränderungen		Bestand am	
		31. Dezember 2015		Zunahme	Abnahme	31. Dezember 2016	
1	Aktiven	13'763'970.48		16'686'764.55	18'134'125.21		12'316'609.82
10	Finanzvermögen	835'970.48		15'998'017.10	16'523'377.76		310'609.82
100	Flüssige Mittel	20.70		400.00	369.60		51.10
1000	Kasse	20.70		400.00	369.60		51.10
101	Guthaben	622'278.43		15'934'501.00	16'511'136.81		45'642.62
1011	Gemeinden	554'558.56		15'890'105.65	16'444'664.21		
1013	Gebühren, Abgaben, Entgelte	28'667.70		43'081.95	66'472.60		5'277.05
1019	Übrige Guthaben	39'052.17		1'313.40			40'365.57
102	Anlagen	206'400.00			4'600.00		201'800.00
1023	Liegenschaften und Bodenreserven	200'000.00					200'000.00
1025	Vorräte	6'400.00			4'600.00		1'800.00
108	Transitorische Aktiven	7'271.35		63'116.10	7'271.35		63'116.10
1080	Transitorische Aktiven	7'271.35		63'116.10	7'271.35		63'116.10
11	Verwaltungsvermögen	12'928'000.00		688'747.45	1'610'747.45		12'006'000.00
110	Sachgüter	12'838'000.00		688'747.45	1'520'747.45		12'006'000.00
1104	Schulbauten und Schulanlagen	12'838'000.00			1'382'000.00		11'456'000.00
1106	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			688'747.45	138'747.45		550'000.00
112	Investitionsbeiträge	90'000.00			90'000.00		
1122	Gemeinden	90'000.00			90'000.00		
2	Passiven	13'763'970.48		13'995'389.28	15'442'749.94		12'316'609.82
20	Fremdkapital	13'763'970.48		13'995'389.28	15'442'749.94		12'316'609.82
200	Laufende Verpflichtungen	356'578.67		13'779'066.43	13'792'885.83		342'759.27
2000	Kreditoren	287'899.75		9'216'478.58	9'231'374.93		273'003.40
2001	Depotgelder	9'500.00		800.00	200.00		10'100.00
2009	Übrige	59'178.92		4'561'787.85	4'561'310.90		59'655.87
201	Kurzfristige Schulden			196'490.55			196'490.55
2011	Kontokorrentschulden			196'490.55			196'490.55
202	Mittel- und langfristige Schulden	13'357'000.00			1'600'000.00		11'757'000.00
2020	Hypotheken	13'357'000.00			1'600'000.00		11'757'000.00
204	Rückstellungen	2'866.75			2'339.05		527.70
2042	der Debitoren	2'866.75			2'339.05		527.70
208	Transitorische Passiven	47'525.06		19'832.30	47'525.06		19'832.30
2080	Transitorische Passiven	47'525.06		19'832.30	47'525.06		19'832.30
	Total Aktiven	13'763'970.48		16'686'764.55	18'134'125.21		12'316'609.82
	Total Passiven	13'763'970.48		13'995'389.28	15'442'749.94		12'316'609.82

Liegenschafts- und Gebäudeverzeichnis

Parz. Nr.	Objekt	Flächenmass m ²	Verkehrswert letzte Schätzung	Versicherter Neuwert	Buchwert Ende Vorjahr	Veränderungen		Buchwert Ende Rechnungsjahr
						+	-	
243	Schulanlage Feld	5417	1'930'000	4'400'000	864'000		144'000	720'000
1097	Schulanlage Kirchbünt	14824	8'450'000	15'231'000	1'805'000		95'000	1'710'000
2426	Schulhaus Studen	1026	177'000	516'000				
2699	Schulanlage Quader	6596	4'190'000	8'642'000	3'850'000		342'000	3'508'000
4534	Schulanlage Grabserberg	4553	1'720'000	4'362'000	1'302'000		93'000	1'209'000
2062	Kindergarten Verplut	1222	243'000	444'000				
215	Schulanlage Unterdorf	9229	5'790'000	11'535'000	2'675'000		535'000	2'140'000
2650	Doppelkindergarten Unterdorf	1196	869'000	1'346'000	1'292'000		68'000	1'224'000
2007	Schifflistickerei Kirchbünt	1906	1'480'000	3'273'000	1'250'000		105'000	1'145'000
		45969	24'849'000	49'749'000	13'038'000		1'382'000	11'656'000



Kindergarten

Nadine Büeler	Unterdorf 2
Monika Egli	Quader
Karin Gantenbein	Verplut
Corina Grob	Marhalden
Erica Hess	Stütli
Nadine Hess	Berg
Gabriela Hochuli	Quader
Daniela Lippuner	Stütli
Pascaline Willi	Unterdorf 1
Corina Tschirky	Verplut

Teamteaching Kindergarten

Gabriela John	Unterdorf 1 und 2
Marion Willi	Berg
Denise Schlumpf	Marhalden

Schulhaus Quader

Susanne Künzli	Schulleiterin/Textiles Werken
Renata Bleichenbacher	Teilpensum
Nicole Eggenberger	
Judith Fischer	
Karin Fischer Weber	
Saskia Gantenbein	
Romana Gross	Teilpensum
Angela Maurizi	
Debora Masselink	
Roland Müntener	
Ulla Müntener	Teilpensum
Felix Rohner	
Katja Steiger	
Rahel Tinner	
Rebecca Willi	

Schulhaus Unterdorf

Regula Sturzenegger	Schulleiterin
Verena Aerne	Einschulungsjahr
Manuel Demund	
Astrid Eggenberger-Aregger	Klassenassistentin
Karin Eschenmoser	Teilpensum
Geraldine Habegger	Textiles Werken
Irene Hinder	Klassenassistentin
Irène Hitz	
Monika Hübner	
Cinzia Jörg	
Stefan Kohler	
Karin Koller	
Marianne Reinhold	
Cristina Schmassmann	
Bea Zogg	Teilpensum

Schulhaus Feld

Philipp Schär	Schulleiter
Nadia Boukadoum	Klassenassistentin
Anita Brändle	Teilpensum
Jürg Gabathuler	Teilpensum
Daniel Grossenbacher	
Sonja Klöpping	
Sandra Müntener	
Désirée Nef	Teilpensum
Manuela Reutegger	
Myriam Scalon	Textiles Werken
Elisabeth Sprecher Gantenbein	Klassenassistentin
Monika Stalder	
Denise Wachter	Teilpensum

Schulhaus Berg

Regula Sturzenegger	Schulleiterin
Daniela Eggenberger	
Bea Isler	Teilpensum
This Isler	
Damaris Kunz	
Matthias Lippuner	
Denise Nägele	Textiles Werken
Christina Zogg	

Schwimmen

Beatrice Buchs
Claudia Hoppeler
Regula Kien
Paul Kondratev
Brigitte Schmid

Turnen

Uschi Eberhard
Florian Lippuner

Mitarbeiterinnen- und Mitarbeiterverzeichnis

Oberstufenzentrum Kirchbünt

Realschule

Jenny Düsel
Lorenz Eggenberger
Nora Gantenbein
Esther Kobelt
Lilian Schmid
Samuel Stricker
Susanne Tremp-Roth
Jörg Tschirky
Marco Wicki
Florian Zäch

Sekundarschule

Röbi Küng Schulleiter
Benno Dellai
Birgit Eberle Schmid
Roger Eichler
Sandra Ghéczy
Evelyn Hagmann
Andrea Hänni-Rüdisühli
Michael Kramer
Frieda Küng
Nadja Neuhaus

Textiles Werken / Hauswirtschaft / Werken

Carmen Baumgartner
Béa Gächter-Cukanic
Nicole Giger
Flurin Saluz
Jeannette Scherrer
Doris Schmid

Schulzahnärzte

Dr. med. dent. Göran Hagne Schulzahnarzt
Dr. med. dent. Philipp Gabriel Schulzahnarzt
Dr. med. dent. Urs Schönenberger Schulzahnarzt

Schulärzte

Dr. Markus Hitz Schularzt
Dr. Thomas Locher Schularzt
Dr. Christoph Ritter Schularzt

Fördermassnahmen

Marlis Allenspach Schulische Heilpädagogin
Marianne Barman Förderlehrperson
Sandra Bieri Logopädin
Monika Dürr Fuchs Schulische Heilpädagogin
Bettina Giger Logopädin
Doris Gubser Deutsch für Fremdsprachige
Bernadette Helbling Deutsch für Fremdsprachige
Jürg Hitz Schulischer Heilpädagoge
Bea Isler Deutsch für Fremdsprachige
Doris Jenni Schulische Heilpädagogin
Katrina Poletti Förderlehrperson
Jacqueline Schaltegger Deutsch für Fremdsprachige
Denise Schlumpf Deutsch für Fremdsprachige
Simone Schmuck Schulische Heilpädagogin
Corina Tschirky Deutsch für Fremdsprachige
Bettina Vogel Schulische Heilpädagogin
Marion Willi Deutsch für Fremdsprachige
Sarah Zigerlig Logopädin

Kinder- und Jugendbegleitung (KJb)

David Oswald Sozialpädagoge

Hauswarte / Reinigungskräfte / Schulbus

Christian Eggenberger Kirchbünt
Bettina Eggenberger Quader
Markus Eggenberger Quader / Kiga Quader /
Kiga Marhalden
Panya Eggenberger Feld
Peter Eggenberger Feld / Kiga Stütli / Schulbus
Veronika Eggenberger Kirchbünt
Doris Gantenbein Schulbus
Bernhard Hardegger Berg / Unterdorf
Katharina Hardegger Berg
Rosmarie Heeb Quader
Ruth Högger Kirchbünt
Eleane Jäger Quader
Ida Kaspar Schifflistickerei Kirchbünt
Christian Lippuner Schulbus Mittagstisch
Margrith Lippuner Unterdorf
Roger Loretan Chefhauswart sowie Unter-
dorf / Kiga Verplut und Kiga
Unterdorf I und II
Astrid Steinegger Unterdorf
Silvia Stieger Unterdorf
Ursula Stricker Schulbus
Agatha Vetsch Unterdorf
Julia Vetsch Kirchbünt
Elisabeth von Rotz Kirchbünt

Entwicklung der Schülerzahlen

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Kindergarten jüngere	63	66	69	67	71	77	66	76	74	97	69	79
Kindergarten ältere	82	67	69	74	69	72	77	67	75	73	98	66
Primarschule	493	499	507	487	480	476	475	465	461	457	462	495
Realschule	103	100	98	97	101	100	96	82	66	67	74	86
Sekundarschule	163	160	151	158	161	167	150	150	158	148	126	122
Auswärts	39	34	33	36	39	27	28	36	44	49	49	54
Total	943	926	927	919	921	919	892	876	878	891	878	902

Klassenbestände

	31.12.2015	31.12.2016
Kindergarten jüngere	69	79
Kindergarten ältere	98	66
Total Kindergarten	167	145
Einschulungsjahr	24	12
1. Klasse	70	115
2. Klasse	73	72
3. Klasse	68	74
4. Klasse	78	69
5. Klasse	77	77
6. Klasse	72	76
Total Primarschule	462	495
1. Real	35	31
2. Real	22	30
3. Real	17	25
Total Realschule	74	86
1. Sek.	44	45
2. Sek.	43	45
3. Sek.	39	32
Total Sekundarschule	126	122
HPZ Schaan	3	1
HPS Trübbach	11	12
Verschiedene Heime / Sonderschulen	3	5
Privatschulen / Talentschulen / andere Gemeinden	32	36
Total ausserhalb	49	54
Total Schulgemeinde	878	902



Behördenverzeichnis / Amtsdauer 2017–2020

Verwaltungsrat

Sturzenegger Hans, Büls 2960	Präsident im Verwaltungsrat	seit 2001 seit 1997	081 771 34 28
Vetsch Andreas, Loch 2825	Vizepräsident im Verwaltungsrat	seit 2013 seit 2001	081 771 43 61
Eggenberger Markus, Gakleinenweg 2	Verwaltungsrat	seit 2013	081 740 33 30
Stricker Walter, Dorfschulweg 10	Verwaltungsrat	seit 2017	081 740 39 81
Sturzenegger Ueli, Feldweg 1	Verwaltungsrat	seit 2017	081 354 00 24

Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Thomas, Steinbergweg 6	seit 2013
Lippuner Stephanie, Nelkenweg 3	seit 2017
Meier Fabian, Föhrenweg 3	seit 2011
Vetsch Andreas, Wunnhof 106	seit 2006
Wohlwend Manfred, Feldhofgasse 9	seit 2017

Kanzlei

Marktplatz 1, 9472 Grabs

Eggenberger Monika	info@ortsgemeinde-grabs.ch	Kanzlei 081 771 18 38 Fax 081 771 30 16
--------------------	----------------------------	--

Alppersonal

Alpmeister / Brunnenmeister

Tobler Peter, Vordere Litten 1977	079 443 18 07
Sprecher Mathias, Salen 2158	081 771 48 82
Stv. Vetsch Johannes, Höfen 1531	079 445 48 55

Forstgemeinschaft



www.grabus.ch

Marktplatz 1, 9472 Grabs

Hauptnummer für alle Funktionen	081 771 37 65
Eggenberger Andreas andreas.eggenberger@wald-sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-West Privatwaldbetreuung Grabs-West Hauptverantwortlicher Betriebsleiter GRABUS Rundholzverkauf 079 276 89 11
Gerber Andreas andreas.gerber@wald-sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Grabs-Ost und Buchs Privatwaldbetreuung Grabs-Ost und Buchs Mobilesilkraneinsätze Arbeit für Private, Gartenholzerei Holzschnitzel-Dienstleistungen 079 471 07 68
Benz Peter peter.benz@wald-sg.ch	Gebietsverantwortung Forstrevier Sevelen Privatwaldbetreuung Sevelen Brennholz-Dienstleistungen 079 471 58 36

Ordentliche Bürgerversammlung 2017

Montag, 3. April 2017, um 20 Uhr, im grossen Saal des Evangelischen Kirchgemeindehauses, Grabs

1. Vorlage der Jahresrechnung 2016 der Ortsgemeinde nebst Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Gutachten und Antrag «Sanierung Wasserversorgung Gamperfin»
3. Voranschlag 2017 und Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
4. Mitteilungen und Allgemeine Umfrage

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Znacht offeriert.

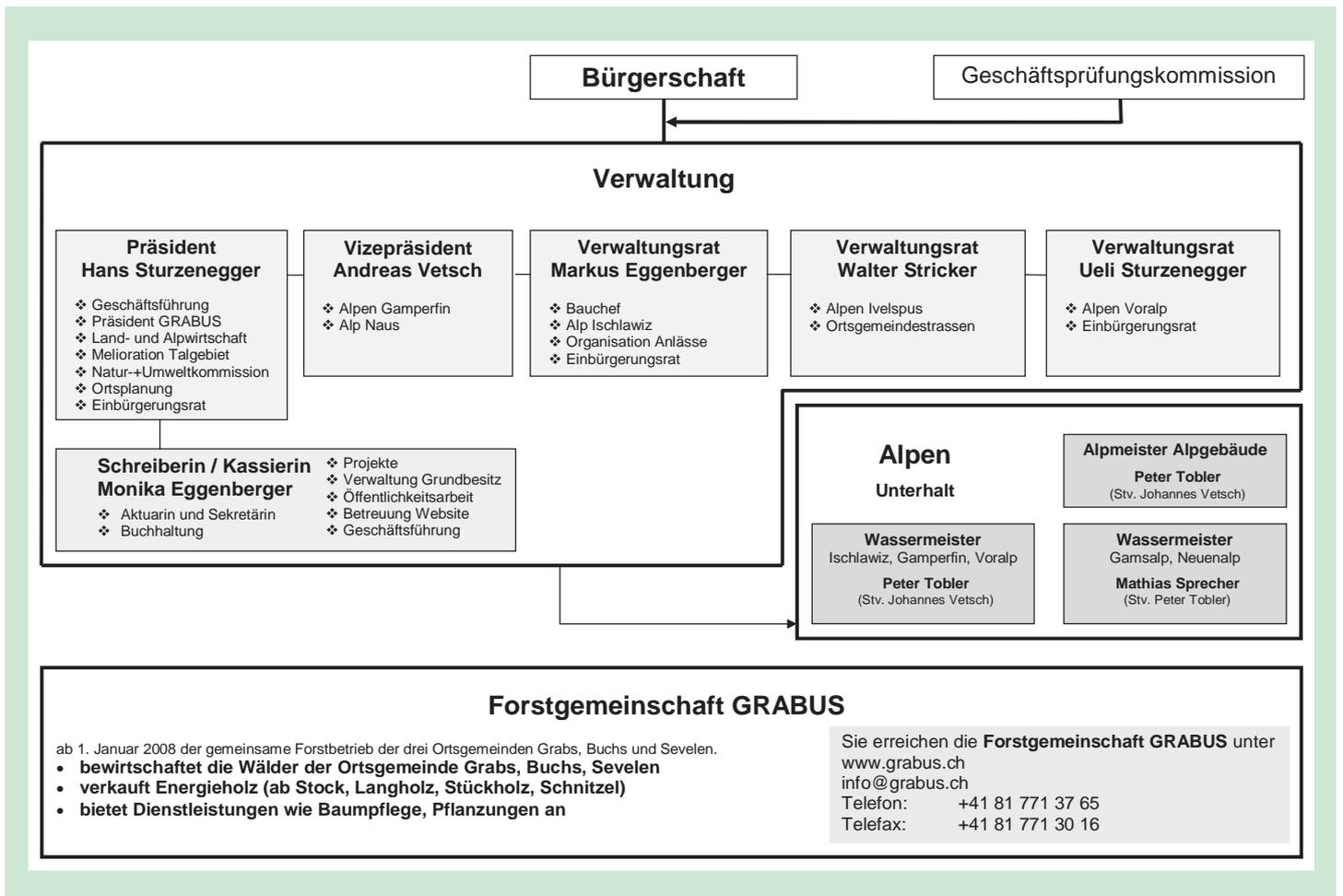
Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Grabs wohnhaften Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und nach Gesetz nicht von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind.

Die Stimmausweise werden durch die Post überbracht. Fehlende Stimmausweise sind bei der Kanzlei der Ortsgemeinde anzufordern (bis spätestens Freitag, 31. März 2017, 16 Uhr).

Grabs, im Februar 2017 / Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs

Zur besseren Lesbarkeit erhalten Sie die Jahresrechnung in geraffter Form. In verschiedenen Berichten werden die Tätigkeiten in der Ortsgemeinde aufgezeigt. Die detaillierte Rechnung kann bis zur Bürgerversammlung auf der Kanzlei der Ortsgemeinde eingesehen werden (öffentliche Einsichtnahme). Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin (081 771 18 38).

Funktionsdiagramm



Amtsbericht

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Nachfolgend möchte ich Ihnen einen Einblick in das abgelaufene Jahr der Ortsgemeinde Grabs geben. Alpen, landwirtschaftliche Liegenschaften und Strassen sind unsere grössten Betätigungsfelder. Und obwohl der Forstbetrieb ausgelagert ist (Forstgemeinschaft GRABUS), hat er trotzdem einen recht grossen Einfluss auf unseren Jahresabschluss.

Die Ortsgemeinde Grabs versucht, auch in den Bereichen «Öffentlichkeitsarbeit» und «einheimische Kultur» Beiträge zu sprechen. So haben 2016 alle Werdenberger Ortsgemeinden zusammen die Redaktion des Werdenberger Namenbuchs mit total 10'000 Franken unterstützt.

Die jährlichen Unterhaltsarbeiten an den Alpegebäuden können in tragbarem Rahmen gehalten und Dank einem Anteil der Sömerungsbeiträge zu Gunsten der Ortsgemeinde auch finanziert werden. Zwar wurden geplante Arbeiten nicht ausgeführt, dafür wichtigere vorgezogen. Auflagen an den Gewässerschutz werden wohl längerfristig noch zu Investitionen führen. Die Bestosung der Alpen ist weiterhin gut, die Grabser Alpen sind begehrt.

Gesömmerte Tiere auf den Grabser Alpen

Tierart	Anzahl	Total Art
Milchkühe	308	367
Andere Kühe	59	
Rinder, über 730 Tage alt	336	895
Rinder, 1- bis 2-jährig	559	
Kälbli, 161 bis 365 Tage alt	387	521
Kälbli, bis 160 Tage alt	134	
Ponys, Kleinpferde, Esel	1	1
Schafe, über 1-jährig	568	592
Widder, über 1-jährig	17	
Schafe, unter 1-jährig	7	
Ziegen, gemolken	1	83
Andere Ziegen, über 1-jährig	43	
Ziegenböcke, über 1-jährig	1	
Jungziegen, unter 1-jährig	38	
Total		2'459

Eine der wichtigsten Grundlagen für das Leben ist Wasser. Die *Alpwasserversorgung «Gamperfin» muss saniert werden und wir beantragen Ihnen einen entsprechenden Kredit.* Die bestehende Wasserversorgung stammt aus den 70er Jahren. Die Quellschüttungen «in den Brünnen» waren über alle Jahre, auch in den trockensten Sommern, genügend. Einzig die Qualität entsprach nicht immer den Lebensmittelanforderungen. Wo Milch produziert wird, muss das Wasser Trinkwasserqualität aufweisen. Für den Verwaltungsrat ist das Geld gut investiert, ist dies doch eine Investition in die Zukunft (siehe Investitionsrechnung).

Der Forstbetrieb GRABUS konnte, dank guter Arbeitsauslastung bei Arbeiten für Dritte, also ausserhalb der Holzerei und den Pflegearbeiten, der Ortsgemeinde die Beförsterungskosten (LK3) von 90'024 Franken zu 100 Prozent rückerstatten, was 27'000 Franken mehr sind als budgetiert. Die Restdarlehen «Fahrzeuge» von 34'000 Franken wurden 2016 an die Ortsgemeinden zurückbezahlt. Am 1. Januar 2017 startete die Forstgemeinschaft GRABUS in das zehnte Betriebsjahr. Besten Dank für den grossen Einsatz an die drei Förster und die Forstwarte.

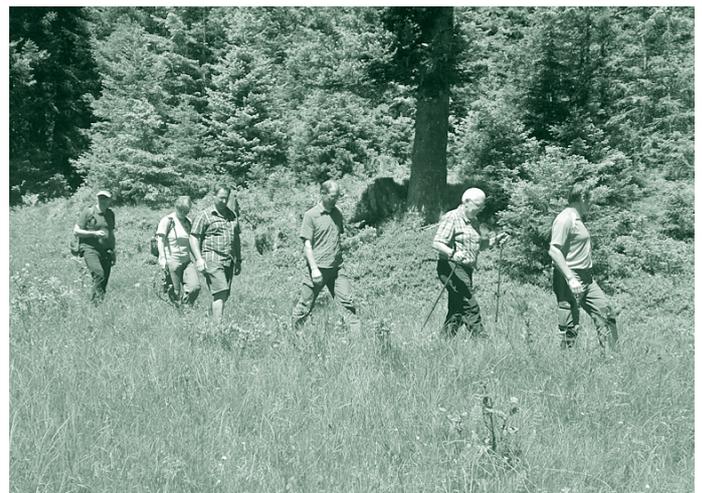
Die Bergbahnen Wildhaus möchten mit Investitionen in Bahn und Beschneigung das Skigebiet attraktiver machen, die Ortsgemeinde Grabs hat sich an der Aktienerhöhung der Bergbahnen Wildhaus AG mit 145 Aktien zu 200 Franken beteiligt.

Auf dem Gebiet der Ortsgemeinde Grabs liegen viele Wanderwege, die mehrheitlich vom Verkehrsverein unterhalten werden. Das «Grubenwegli», eine wichtige Wanderverbindung zwischen Studner- und Grabserberg, liegt in einem Rutschgebiet. Es gibt jedes Jahr Unterhaltsarbeiten, bei denen Mitarbeiter der Forstgemeinschaft GRABUS unterstützend mithelfen.



Der Verwaltungsrat hat an 16 Sitzungen die anstehenden Geschäfte behandelt. Mehrere Begehungen auf den Alpen, im Forst sowie Vertretungen in der Einbürgerungs- und der Energiekommission sind Aufgaben des Verwaltungsrates.

Bei der jährlichen Waldbegehung mit Regionalförster Erwin Rebmann wurde Gemeindepräsident Rudolf Lippuner, seines Zeichens auch Präsident der Waldregion 2, von den Förstern und der Ortsgemeinde mitten im Sonderwald «Moosbüchel» mit einem Apéro verabschiedet.



Die Ortsgemeinde Grabs konnte mit Rudolf Lippuner auf einen Gemeindepräsidenten zählen, der ihre Anliegen aufnahm. Den Bürgerprozess 2004 begleitete Rudolf an vorderster Stelle, und bei der Gründung von GRABUS stand er ebenfalls voll hinter unserem Vorhaben. Wir danken Rudolf Lippuner für die gute Zusammenarbeit. Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs freut sich aber auch, nun mit Niklaus Lippuner und seinen Räten eine gute Zusammenarbeit aufzubauen.

Die Alpen der Ortsgemeinde sind ein wahres Sammelsurium an ökologischer Vielfalt. Dank der rücksichtsvollen Bewirtschaftung der Pächter blieb und bleibt vieles erhalten.



Die Flächen wurden vom Amt für Jagd, Natur und Fischerei (ANJF) überarbeitet und zum Teil mit mehr Auflagen belegt. Die Pächter werden mit Beiträgen entschädigt.

Holzereiarbeiten

Bei idealen Bedingungen konnte vor Weihnachten ein Holzschlag mit Seilkran-Bringung in der Läu, Grabs, ausgeführt werden. Dabei diente der Zangenschlepper als Sortierfahrzeug auf dem Lagerplatz.



Baukurs

Im Rahmen eines Lehrlingskurses erstellte eine Gruppe im Auftrag der Politischen Gemeinde Sevelen eine Bachsperre im Sevelerbach. Die Lehrlinge dürfen sich über das gelungene Bauwerk freuen.



Dank

Ein herzliches Dankschön geht an alle, die sich in irgendeiner Form für die Sache der Ortsgemeinde eingesetzt haben. Verschiedene Schulklassen und Vereine, die Bildungswerkstatt «Bergwald», das Bergwaldprojekt und nicht zuletzt unsere Seniorenmäher haben in verdankenswerter Weise Einsätze auf Alpen oder im Wald geleistet.

Den Kollegen im Verwaltungsrat besten Dank für ihre kollegiale Zusammenarbeit sowie Monika Eggenberger von der Kanzlei für ihren Einsatz zu Gunsten der Ortsgemeinde Grabs.

Grabs, im Februar 2017
Hans Sturzenegger, Präsident

Freiwilligeneinsätze

Wieder leisteten einige Schulklassen, Jugendliche und Erwachsene freiwillige Arbeitseinsätze im GRABUS-Gebiet. Einige Einsätze müssen voraus geplant werden und können nicht flexibel dem Wetter angepasst werden. Die Projektwoche der Lehrlinge von Huber&Suhner, Herisau, betreut durch die Bildungswerkstatt «Bergwald», erwischte eine eher verregnete Woche. Die Jugendlichen waren trotzdem gut motiviert und leisteten einen grossen Arbeitseinsatz.



Arbeit für Dritte

Einen prominenten Arbeitsplatz hatte GRABUS beim Busbahnhof Buchs. Mit «Früh-Einsatz» konnten die Fällarbeiten im Strassenbereich vor der Hauptverkehrszeit erledigt werden.



Jahresbericht der Forstgemeinschaft GRABUS

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Wir dürfen bereits das 9. Betriebsjahr abschliessen, gerne mache ich wieder einen kleinen Rückblick.

Als Forstbetrieb beeinflusst das Wetter vielfach unsere Arbeiten, mal positiv und mal negativ. So sind wir uns gewohnt, regelmässig den Wetterbericht zu konsultieren und entsprechend die Arbeitsplanung anzupassen. Dies bedingt einerseits eine gewisse Flexibilität im Arbeitsprogramm, aber auch ab und zu wetterfeste Mitarbeiter. Im 2016 erlebten wir einige meteorologische Kapriolen: Spätfrost, nasser Vorsommer, trockenes 2. Halbjahr, früher Herbstschnee, schneefreier Vorwinter. Erfreulicherweise blieben unsere Wälder und Strassen von schädlichen Naturereignissen weitgehend verschont. Wetterbedingte Änderungen der geplanten Holzschläge waren jedoch wieder unumgänglich. Auch Drittarbeiten erforderten Planungsänderungen, vor allem die Holzerei für die Renaturierung des Binnenkanals im Ceres, Buchs, ergab erfreulicherweise eine nicht eingeplante Drittarbeit von rund 800 Arbeitsstunden. Durch die enge Terminierung dieser Arbeit anfangs September bis Mitte Oktober mussten wir im Herbst Holzschläge zurückstellen. Finanziell wirkte sich dies positiv auf das Jahresergebnis aus, ein klarer Hinweis, wie «unrentabel» die Waldbewirtschaftung leider zurzeit ist.

Der Holzmarkt ist weiterhin ein sehr schwieriges Thema. Fichten-Rundholz ist grundsätzlich gesucht, der Holzbau läuft gut. Aber die Preise stehen immer noch stark unter Druck, gerade in den Grenzregionen ist der schwache Euro spürbar. Ein kleiner Preisanstieg von zwei bis drei Franken bei den gesuchtesten Qualitäten wird durch sinkende Preise bei den schlechteren oder dickeren Sortimenten aufgehoben. Auf dem Brennholzmarkt sieht es auch nicht nach steigender Nachfrage und steigenden Preisen aus. Bei diesen tiefen Strom- und Ölpreisen installieren nur wenige Idealisten neue Holzheizungen.

Unsere Holznutzung ist ein Spagat zwischen «Nachhaltige Schutzwaldpflege – Defizit-Schmerzgrenze – Stammkunden-Belieferung – Mitarbeiter-Auslastung». Ohne Beiträge von Bund und Kanton an die Jungwaldpflege, Schutzwaldpflege und Biodiversitätsmassnahmen (Sonderwaldreservat «Moosbühel») ist in unserem Gelände die Waldbewirtschaftung nicht finanzierbar.

Holzsortimente	Total m ³
Nadel-Stammholz	2'757
Laub-Stammholz	356
Schwachholz / Pfahlholz	18
Nadel-Brennholz lang	97
Laub-Brennholz lang	1'370
Nadel-Schnitzelholz Kronenmaterial	724
Laub-Schnitzelholz Kronenmaterial	1'494
Gantholz liegend / Haufen	325
Total Nutzung	7'141

Eine möglichst rationelle Holznutzung ist nur realisierbar mit einer ausreichenden Erschliessung. Das umfangreiche Waldstrassennetz in Grabs, Buchs und Sevelen bedingt alljährlich einiges an Unterhaltsarbeiten. Zum laufenden Unterhalt gehört das Ausflicken von Schlaglöchern, Reinigen der Querabschläge und Durchlässe, Zurückschneiden von Gras- und Asteinwuchs.

Auf den Naturstrassen muss die Verschleisschicht rund alle sieben bis zehn Jahre erneuert werden, Starkniederschläge oder steile Strassenabschnitte verkürzen den Unterhaltsintervall. Diese Unterhaltsarbeiten dürfen wir im Auftrag der Ortsgemeinden ausführen und ausserhalb der Vereinbarung «Kauf ab Stock» verrechnen. Mit rund 150'000 Franken pro Jahr erbringen die drei Ortsgemeinden alljährlich erhebliche Leistungen zur Erhaltung der Infrastruktur. Viele Waldstrassen dienen nebst der Walderschliessung auch der Bewirtschaftung von Alpen und Landwirtschaftsland.

Ein wichtiges Standbein zur Mitarbeiter-Auslastung sind Drittarbeiten für Private, Politische Gemeinden und Ortsgemeinden. In Gartenholzerei konnten wir rund 1'000 Arbeitsstunden leisten. Dies sind doch etliche Bäume und Sträucher, welche im vergangenen Jahr geschnitten oder entfernt wurden. Auch für die Politischen Gemeinden durften wir wieder einige Arbeiten ausführen, vorwiegend im «Grünbereich». Diese Drittarbeiten ergänzen die saisonalen Arbeiten im Wald meist auch sehr gut.

Trotz schwierigem Umfeld konnten wir das vergangene Geschäftsjahr einiges besser als budgetiert abschliessen. Die Rückvergütung der Beförderungskosten durch den Forstbetrieb an die Ortsgemeinden konnte anstelle budgetierten 70% auf 100% erhöht werden. Zudem konnten die nötigen Abschreibungen auf Fahrzeuge und Maschinen vorgenommen werden. Das gute Rechnungsergebnis kam wie eingangs erwähnt dank zusätzlichen Drittarbeiten vor allem bei den Ortsgemeinden und Politischen Gemeinden zustande. Mit der höheren Rückerstattung der Beförderungskosten fliesst der finanzielle Erfolg zum Teil wieder direkt an die drei Ortsgemeinden als Eigentümerinnen von GRABUS zurück.

Das Umfeld für Forstbetriebe wird mittelfristig schwierig bleiben. Wir werden uns zusammen mit unseren Mitarbeitern weiterhin engagieren, dass GRABUS als kompetenter Forstbetrieb die nachhaltige Waldpflege für die Mitglieder-Ortsgemeinden sicherstellen kann. Natürlich führen wir auch gerne Pflegearbeiten im Privatwald, an Gartenbäumen oder im Grünbereich für Privatkunden und Politische Gemeinden durch.

Wir möchten uns herzlich bei allen treuen und neuen Kunden bedanken und freuen uns auf weitere gute Zusammenarbeit.

Grabs, im Februar 2017
Andreas Eggenberger, Betriebsleiter FG GRABUS

Rechnungsabschluss 2016

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Die Erfolgsrechnung 2016 schliesst wie folgt ab:

Ertrag vor Abschreibungen	CHF	103'634.06
Ordentliche Abschreibungen auf Liegenschaften im Finanzvermögen	CHF	5'000.00
Ordentliche Abschreibungen auf Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (Güllegruben)	CHF	7'350.15
Ertrag nach Abschreibungen	CHF	91'283.91
Besserstellung gegenüber Voranschlag	CHF	144'881.91

Gestützt auf Art. 112 des Gemeindeggesetzes beantragt der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs bei der Bürgerschaft, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Einlage in Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre)	CHF	91'283.91
--	-----	-----------



Einige Gründe, die zur Besserstellung des Rechnungsabschlusses führten, sind nachstehend aufgeführt:

Bürgerschaft, Behörden und Verwaltung

Total Aufwand CHF 130'292.40 (CHF 21'707.96 weniger als im Voranschlag)

Die Gesamterneuerungswahlen verursachten weniger Kosten. Beim Verwaltungsrat und bei der allgemeinen Verwaltung entstanden tiefere Personalkosten. Weniger Ausgaben fielen für Porto, Büromaterial, EDV-Unterhalt und Versicherungsprämien an. Weil der Laptop der Forstgemeinschaft GRABUS mitbenutzt werden konnte, wurde die Neuanschaffung verschoben.

Öffentlichkeitsarbeit

Total Aufwand CHF 5'974.25 (CHF 1'575.75 weniger als im Voranschlag)

Kultur, Geschichte, Sport, Freizeitgestaltung

Total Aufwand CHF 12'272.25 (CHF 2'577.75 weniger als im Voranschlag)

Ortsgemeindestrassen

Total Aufwand CHF 34'690.00 (CHF 2'850.00 mehr als im Voranschlag)

Die andauernden, heftigen Regenfälle im Juni verursachten an den Ortsgemeindestrassen verschiedene Schäden, die zu Mehrkosten im Unterhalt führten.

Bachbodenstrasse

Hinter dem Voralpsee wurden 380 Meter Strasse neu gekiest und zehn Querabschläge ersetzt, das Einlaufwerk ausgebaggert und ein Rechen erstellt. Dies verursachte Kosten von CHF 15'184.30. Das Projekt wurde vom Förster via Waldregion 2 dem Kantonsforstamt eingereicht, das aufgrund noch zur Verfügung stehender Mittel CHF 7'469.10 (Kantons- und Bundesbeiträge) zurückerstattete.

Striggerenstrasse

Verschiedene Bäche, welche die Strasse queren, führten Geröll und Holz mit. In einem Durchlassrohr, welches das Wasser unter der Strasse hindurchführt, verklemmte sich ein grosser Stein derart, dass er trotz intensiver Bemühungen nicht entfernt werden konnte. Um beim Durchlass eine Stauung und weitere Schäden zu verhindern, musste der Durchlass erneuert werden, was Kosten von CHF 4'154.70 verursachte. Die Reinigung der Seitengräben kostete 711 Franken.

Bewirtschaftungsweg Chaltenbach

Die Fahrspuren wurden ausgeschwemmt. Damit die Bewirtschafter zu den gepachteten Streueflächen zufahren konnten, musste ein Fuder Schotter eingebracht werden, was CHF 526.35 kostete.

Für das Sichern des **Gristzugweges** entstanden Kosten von CHF 857.50. Die sofortige Sicherung wurde notwendig, um das Vieh gefahrlos zur Alp «Naus» aufzutreiben zu können.

Durch den Ersatz einiger Querabschläge entstanden beim Unterhalt der **Walchenbachstrasse** Mehrkosten von CHF 2'336.15. Diese konnten jedoch zum grössten Teil an verschiedene Nutzer weiterverrechnet werden.

Werkhof

Total Ertrag CHF 9'181.65 (CHF 5'801.65 mehr als im Voranschlag)

Es fielen weniger Personal- und Sachaufwand, zusätzlich ein höherer Mietertrag und mehr Benützungsgebühren an.

Übriger Umweltschutz

Total Aufwand CHF 0.00 (CHF 300.00 weniger als im Voranschlag)

Für das Führen der Energiebuchhaltung wurden keine Kosten verrechnet.

Kommentar Rechnung 2016 – Voranschlag 2017

Alpwirtschaft

Total Ertrag CHF 158'954.30 (CHF 39'364.30 mehr als im Voranschlag)

Entgeltete Personal und Verwaltung, übriger Personalaufwand

Die für den Alpmeister geschätzten Arbeitsstunden wurden nicht ausgeschöpft. Auch für die Verwaltungsräte fielen weniger landwirtschaftliche Sitzungs- und Taggelder an.

Anschaffung Werkzeuge und Geräte

Es mussten keine Ersatzanschaffungen vorgenommen werden.

Alpunterhalt

Eine geplante Fassadensanierung wurde verschoben, weil bei der gleichen Alp unverhofft ein durchgebrochenes Läger ersetzt werden musste. Bei verschiedenen budgetierten Projekten fielen die Kosten geringer aus als erwartet. Einige in Auftrag gegebene Arbeiten sind vom Handwerker noch nicht ausgeführt worden.

Alppflegeeinsätze und andere Weidpflege

Die Mäher absolvierten zehn Einsätze auf verschiedenen Alpweiden. Erstmals musste ein Einsatz kurzfristig verschoben werden. Mitte Juli machte ein heftiger Wintereinbruch das Mähen auf dem Gamserrugg unmöglich. Allerdings liessen es sich die Senioren nicht nehmen, auf den tiefer liegenden Alpen die Sennen zu schwingen und den Einsatz einige Tage später nachzuholen. Knapp 3'500 Franken wurden in Weidholzereien investiert.

Forstwirtschaft

Total Ertrag CHF 37'386.35 (CHF 60'516.35 mehr als im Voranschlag)

Waldbau, Pflege, Pflanzung und Wildschutz

Im Sonderwaldreservat «Moosbühel» wurden mehr Pflegearbeiten ausgeführt, die abgerechnet werden konnten.

Ertrag Holz ab Stock

Dieser Erlös war zurückhaltend budgetiert worden.

Rückerstattung GRABUS LK3-Kosten

Aufgrund des Geschäftsgangs konnte GRABUS die vollen LK3-Kosten zurückerstatten.

Ferienhütte und Lagerplatz «Chalchofen», Ferienhütte «Höhi», öffentliches WC Sennerei

Total Aufwand CHF 3'735.40 (CHF 8'449.60 weniger als im Voranschlag)

Chalchofen

Die Kosten für die Betreuung und den Unterhalt der Chalchofenhütten fielen geringer aus.

Interne Betriebskosten

Das stetig steigende Interesse an der Miete der Hütten und der zweimalige kurzfristige Ausfall der Solaranlage führte zu einem höheren administrativen Aufwand der Schreiberin.

Öffentliches WC «Höhi»

Der heisse Sommer führte viele Besucher in den Raum Voralp, die das öffentliche WC nutzten. Dies machte häufigere Kontrollgänge nötig, was zu höheren Personalkosten führte. Der Alpmeister reparierte ein defektes Pissoir. Die Kosten für das öffentliche WC tragen die Politische Gemeinde und die Ortsgemeinde gemeinsam.



Energie

Total Ertrag CHF 1'080.00 (CHF 2'180.00 mehr als im Voranschlag)

Liegenschaften Landwirtschaft

Total Ertrag CHF 33'750.00 (CHF 2'054.00 mehr als im Voranschlag)

Betriebsbeiträge des Kantons

Seit 1998 bestand für Hecken im Münzgraben und eine Uferbestockung im Ifang ein GAöL-Vertrag. Im Hinblick auf den bevorstehenden Vertragsablauf wurden Abklärungen für eine Verlängerung getätigt. Aufgrund der Ergebnisse wurde beschlossen, den Vertrag für die Hecken im Münzgraben nicht zu verlängern. Eine Vertragserneuerung für die Uferbestockung im Ifang war nicht möglich, weil die Standortvoraussetzungen nicht mehr gegeben sind. Infolge fehlender Verlängerung ist der GAöL-Vertrag per 30. April 2016 definitiv und ohne eine weitere Beitragszahlung abgelaufen.

Wohnbauliegenschaften

Total Ertrag CHF 14'601.20 (CHF 101.20 mehr als im Voranschlag)

Die Geschirrspülmaschine versagte ihren Dienst und wurde ersetzt.

Bei der Budgetierung war nicht bekannt, dass die periodische Kontrolle der elektrischen Installationen fällig wurde. Aufgrund des Berichts mussten einige bauliche Anpassungen gemacht werden.

Erträge

Total Ertrag CHF 4'653.20 (CHF 2'132.20 mehr als im Voranschlag)

Erträge ohne Zweckbindung

Total Ertrag CHF 25'991.30 (CHF 971.20 mehr als im Voranschlag)

Voranschlag 2017

Der Verwaltungsrat hat an den Sitzungen vom 23. und 30. Januar 2017 den Voranschlag für das Jahr 2017 besprochen.

Geschäftsprüfungskommission

Es ist vorgesehen, mit den Mitgliedern der GPK eine Begehung zu unternehmen. Im Voranschlag sind auch Kurskosten enthalten.

Allgemeine Verwaltung

Für eine neue Telefonanlage werden 3'000 Franken, für die aufsichtsrechtliche Prüfung durch das Amt für Gemeinden 3'750 Franken in den Voranschlag aufgenommen.

Kultur, Geschichte, Sport, Freizeit

Die Ortsgemeinde unterstützt den Betrieb des Ortsarchivs Grabs mit 2'000 Franken.

Strassenunterhalt

Auf einem weiteren Abschnitt der Striggerenstrasse werden Querabschläge ersetzt und Kies verteilt. Auf der Gamperfinstrasse werden Ausbesserungen vorgenommen. Querabschläge sollen auch im Härzerweg ersetzt werden.



Alpwirtschaft

Alpwasserversorgung: siehe Investitionsrechnung.

Forstwirtschaft

Auch dieses Jahr werden im Sonderwaldreservat «Moosbühel» Pflegeeingriffe vorgenommen, die wiederum abgerechnet und entschädigt werden.

Die Forstgemeinschaft GRABUS strebt eine Rückvergütung von mindestens 70% der LK3-Betriebskosten an.

Chalchofen

Immer mehr Familien, Vereine und Gruppen möchten einen Teil ihrer Freizeit im Chalchofen verbringen. Für beinahe alle Wochenenden von anfangs Mai bis Mitte Oktober liegen bereits Reservationen vor. Während den Sommer- und Herbstferien sind die Hütten nur mit kurzen Unterbrüchen durchgehend vermietet. Durch die immer höhere Auslastung stösst die Solaranlage langsam an ihre Grenzen. Um Energie zu sparen, wurden 2016 LED-Lampen montiert. 2017 sollen neue Batterien beschafft werden, um den Energiebedarf möglichst immer abzudecken.

Wohnbauliegenschaften

In der Mietwohnung wird die Duschtrennwand erneuert.

Jahresergebnis 2017

Die Rechnung 2017 schliesst gemäss Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von 68'365 Franken ab. Der Verwaltungsrat beantragt der Bürgerschaft, den Aufwandüberschuss aus dem Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) zu beziehen.

Grabs, im Januar 2017

Monika Eggenberger, Ratsschreiberin/Kassierin

Laufende Rechnung

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung, Öffentlichkeit	190'250.00	30'700.00	158'123.39	21'857.10	189'150.00	25'200.00
	Bürgerversammlungen	20'300.00		16'559.25		11'000.00	
	Abstimmungen Wahlen						
000.31	Jahresrechnung, Bürgerversammlung, Urnengang	16'800.00		13'852.85		11'000.00	
000.31	Wahlkosten	3'500.00		2'706.40			
	Geschäftsprüfungskommission	6'700.00		4'563.40		8'000.00	
010.31	Alle Aufwendungen	6'700.00		4'563.40		8'000.00	
	Ortsverwaltungsrat	27'770.00		19'328.25		26'750.00	
020.30	Personalaufwand	26'520.00		18'541.20		25'100.00	
020.31	Sachaufwand	1'250.00		787.05		1'650.00	
	Allgemeine Verwaltung	127'930.00	30'700.00	111'698.24	21'857.10	135'350.00	25'200.00
040.30	Personalaufwand	104'660.00		100'370.30		104'750.00	
040.31	Sachaufwand	23'270.00		11'327.94		30'600.00	
040.40	Entgelte / Interne Erträge		30'700.00		21'857.10		25'200.00
	Öffentlichkeitsarbeit	7'550.00		5'974.25		8'050.00	
080.31	Dienstleistungen und Honorare	50.00		10.75		50.00	
080.36	Beiträge an Verbände u. Institutionen	7'000.00		5'963.50		7'500.00	
080.39	Website, Mailings, Presseberichte, Publikationen	500.00				500.00	
3	Kultur, Traditionen, Grabser Geschichte	14'850.00		12'310.25	38.00	13'850.00	
300.31	Ankauf von Drucksachen, Video, DVD	200.00		50.00		200.00	
300.31	Aufwand zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben	850.00		657.40		350.00	
300.31	Erhalt von Traditionen und Werten	7'300.00		6'165.80		9'300.00	
300.36	Freiwillige Beiträge an Vereine und Institutionen	5'000.00		3'937.05		4'000.00	
300.36	Verein Werdenberger Namenbuch	1'500.00		1'500.00			
300.43	Bücherverkauf, Rückerstattungen diverse Aufwände				38.00		
6	Verkehr - Infrastruktur	77'870.00	49'410.00	87'455.15	61'946.80	112'025.00	49'860.00
	Ortsgemeindestrassen	58'450.00	26'610.00	72'553.35	37'863.35	93'350.00	26'910.00
621.30	Personalaufwand					600.00	
621.31	Unterhalt Strassen und Wege	54'600.00		71'073.35		84'500.00	
621.31	Puragatterweg	150.00		150.00		2'250.00	
621.31	Dienstleistungen und Honorare	1'500.00				1'500.00	
621.39	Intern verr. Betriebskosten	2'200.00		1'330.00		4'500.00	
621.43	Benützungsgebühren, Fahrbewilligungen		700.00		1'020.00		1'000.00
621.43	Abgeltung Fahrrecht		600.00		600.00		600.00
621.43	Rückerstattungen				7'806.05		
621.45	Abgeltung der Pol. Gemeinde für Gemein-gebrauch		15'000.00		15'000.00		15'000.00
621.45	Parkplätze im Berggebiet		9'000.00		10'080.65		9'000.00
621.46	Unterhaltsbeteiligung Walchenbachstrasse		1'310.00		3'356.65		1'310.00
	Werkhof	19'420.00	22'800.00	14'901.80	24'083.45	18'675.00	22'950.00
622.30	Personalaufwand	10'070.00		9'322.00		10'075.00	
622.31	Sachaufwand Liegenschaft	9'350.00		5'579.80		8'600.00	
622.42	Mietertrag WR2 und GRABUS		16'500.00		17'500.00		16'500.00
622.43	Benützungsgebühren		1'300.00		1'530.00		1'300.00
622.43	Rückerstattungen WR2, GRABUS u. Übrige		200.00		253.45		350.00
622.49	Interne Verrechnung Raumkosten Verwaltung		4'800.00		4'800.00		4'800.00

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Umwelt, Raumordnung	300.00					
	Übriger Umweltschutz	300.00					
730.31	Dienstleistungen und Honorare	300.00					
8	Volkswirtschaft	699'065.00	782'240.00	660'894.90	854'580.15	712'410.00	815'290.00
	Alpwirtschaft	494'430.00	614'020.00	449'623.75	608'578.05	491'250.00	614'920.00
803.30	Entgelte Personal und Verwaltung	22'300.00		14'750.20		22'300.00	
803.30	Übriger Personalaufwand	1'830.00		1'189.60		1'850.00	
803.31	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	200.00		60.00		200.00	
803.31	Anschaffung Werkzeuge und Geräte	800.00				200.00	
803.31	Wasser und Energie	600.00		577.10		600.00	
803.31	Alpunterhalt	44'000.00		23'657.20		38'000.00	
803.31	Alppflegeinsätze	16'000.00		13'055.75		17'000.00	
803.31	Tierschutzanpassungen in Alpställen	1'500.00		1'505.00			
803.31	Spesen, Steuern, Dienstleistungen, Honorare	20'200.00		17'863.15		23'800.00	
803.36	Abrechnung Sömmerungsbeiträge	285'000.00	369'000.00	282'711.40	367'122.00	290'000.00	374'000.00
803.36	Abrechnung BFF-Beiträge	56'000.00	56'000.00	54'955.20	54'955.20	55'000.00	55'000.00
803.36	Abrechnung LQ-Beiträge	36'000.00	36'000.00	34'299.15	34'299.15	34'300.00	34'300.00
803.39	Intern verr. Betriebskosten	10'000.00		5'000.00		8'000.00	
803.42	Alpzinsen		96'200.00		96'210.00		96'200.00
803.42	Baurechtszinsen und Hüttenvermietung		49'200.00		49'722.95		47'800.00
803.43	Rückerstattungen Unterhalt Alpen		4'400.00		4'915.75		4'400.00
803.49	Intern verr. Betriebskosten		3'220.00		1'353.00		3'220.00
	Forstwirtschaft	160'300.00	137'170.00	171'293.10	208'679.45	170'500.00	164'570.00
810.30	Entgelte Personal und Verwaltung	2'500.00		1'320.00		3'000.00	
810.31	Personalspesen	1'000.00		501.90		1'000.00	
810.31	Waldbau, Pflege, Pflanzung und Wildschadenschutz	42'400.00		57'080.60		53'000.00	
810.31	Dienstleistungen und Honorare	600.00		312.50		600.00	
810.31	Grundsteuern und GVA	1'300.00		1'164.00		1'300.00	
810.36	Beförderung LK2- u. Betriebsleitung LK3-Kosten	108'000.00		108'073.40		108'000.00	
810.39	Intern verrechnete Betriebskosten	4'500.00		2'840.70		3'600.00	
810.43	Ertrag Holz ab Stock		25'000.00		40'895.00		37'400.00
810.43	Rückerstattungen für Geburtsbäume und diverses		600.00		640.00		600.00
810.43	Rückerstattung GRABUS LK3-Kosten		63'000.00		90'024.60		63'000.00
810.43	Rückerstattung Wildschutzmassnahmen gem. Vergleich				454.80		
810.43	Abgeltung Lebensraum Wildschutzmassnahmen				5'000.00		
810.46	Sonderwaldreservat		30'000.00		58'678.00		45'000.00
810.46	Altholzinseln		3'570.00		3'570.00		3'570.00
810.48	Entnahme Vorfinanzierung Schutzwaldpflege		15'000.00		9'417.05		15'000.00
	Tourismus						
	Ferienhütten/Lagerplatz Chalchofen WC Höhi	20'635.00	8'450.00	15'555.05	11'819.65	24'060.00	10'800.00
830.30	Personalaufwand Chalchofen	2'335.00		2'162.35		2'890.00	
830.31	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Chalchofen	8'140.00		4'356.80		11'540.00	
830.30	Personalaufwand öffentl. WC Höhi	2'590.00		2'606.75		3'030.00	
830.31	Betriebs- und Verbrauchsmaterial öffentl. WC Höhi	550.00		647.20		550.00	
830.31	Unterhalt und Verbrauchsmaterial Ferienhütte Höhi	300.00		63.40		100.00	
830.31	Versicherungen und Dienstleistungen	500.00		316.55		500.00	

Laufende Rechnung

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.39	Interne Betriebskosten	6'220.00		5'402.00		5'450.00	
830.42	Erträge aus der Beherbergung Chalchofen		6'650.00		9'821.90		8'650.00
830.46	Unterhaltsbeteiligung Pol. Gde am öffentl. WC Höhi		1'800.00		1'997.75		2'150.00
	Energie	23'700.00	22'600.00	24'423.00	25'503.00	26'600.00	25'000.00
860.31	Unterhalt der Heizzentrale	100.00		58.95		100.00	
860.31	Einkauf Energie für den Betrieb der Heizzentrale	11'000.00		10'756.05		12'500.00	
860.43	Energie ab Heizzentrale		9'500.00		10'402.80		10'500.00
861.31	Einkauf Holzhackschnitzel für Wärme- produktion	12'600.00		13'608.00		14'000.00	
861.43	Energie aus Holzhackschnitzel		13'100.00		15'100.20		14'500.00
9	Finanzen	46'150.00	166'135.00	136'189.26	116'550.90	42'400.00	179'485.00
	Liegenschaften Landwirtschaft	33'300.00	64'996.00	30'476.00	64'226.00	27'700.00	64'000.00
940.31	Büromaterial, Drucksachen	100.00		36.00		100.00	
940.31	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'600.00		5'731.75		1'600.00	
940.31	Grundsteuern, GVA, Portokosten	1'300.00		1'141.40		1'300.00	
940.31	Dienstleistungen und Honorare					1'000.00	
940.33	Abschreibung Alpsennerei Höhi	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
940.36	Perimeterabgaben	17'800.00		17'566.85		17'000.00	
940.39	Intern verr. Betriebskosten	3'500.00		1'000.00		1'700.00	
940.42	Pachtzinsen		64'000.00		64'226.00		64'000.00
940.46	Betriebsbeiträge des Kantons		996.00				
	Wohnbaubauliegenschaften (Wohnung Werkhof)	5'500.00	20'000.00	7'079.20	21'680.40	5'700.00	20'000.00
941.31	Betrieblicher Aufwand	1'700.00		1'710.15		1'900.00	
941.31	Baulicher Unterhalt	3'200.00		4'982.15		3'200.00	
941.31	Versicherungen und Dienstleistungen	600.00		386.90		600.00	
941.42	Mietertrag		20'000.00		21'680.40		20'000.00
	Zinsen, Abschreibungen und Erträge des Finanzvermögens		2'521.00		4'653.20		2'100.00
950.42	Flüssige Mittel, Aktivzinsen				5.00		
950.42	Anlagen des Finanzvermögens, Aktivzinsen		2'521.00		4'648.20		2'100.00
	Erträge ohne Zweckbindung		25'020.00		25'991.30		25'020.00
960.43	Durchleitungsentschädigung BBW und TBB		25'000.00		25'915.00		25'000.00
960.44	Rückerstattung Co2-Abgabe		20.00		76.30		20.00
	Abschluss laufende Rechnung	7'350.00	53'598.00	98'634.06		9'000.00	68'365.00
990.33	Ordentliche Abschreibung auf Verwaltungs- vermögen	7'350.00		7'350.15		9'000.00	
990.91	Kapitalveränderung		53'598.00	91'283.91			68'365.00

Laufende Rechnung



Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Zusammenzug						
00	Bürgerschaft, Behörden und Verwaltung <i>Netto</i>	190'250.00 <i>159'550.00</i>	30'700.00	158'123.39 <i>136'266.29</i>	21'857.10	189'150.00 <i>163'950.00</i>	25'200.00
30	Kultur, Grabser Geschichte <i>Netto</i>	14'850.00 <i>14'850.00</i>		12'310.25 <i>12'272.25</i>	38.00	13'850.00 <i>13'850.00</i>	
62	Ortsgemeindestrassen <i>Netto</i>	58'450.00 <i>31'840.00</i>	26'610.00	72'553.35 <i>34'690.00</i>	37'863.35	93'350.00 <i>66'440.00</i>	26'910.00
62	Werkhof <i>Netto</i>	19'420.00 <i>-3'380.00</i>	22'800.00	14'901.80 <i>-9'181.65</i>	24'083.45	18'675.00 <i>-4'275.00</i>	22'950.00
73	Übriger Umweltschutz <i>Netto</i>	300.00 <i>300.00</i>					
80	Alpwirtschaft <i>Netto</i>	494'430.00 <i>-119'590.00</i>	614'020.00	449'623.75 <i>-158'954.30</i>	608'578.05	491'250.00 <i>-123'670.00</i>	614'920.00
81	Forstwirtschaft <i>Netto</i>	160'300.00 <i>23'130.00</i>	137'170.00	171'293.10 <i>-37'386.35</i>	208'679.45	170'500.00 <i>5'930.00</i>	164'570.00
83	Ferienhütten und Lagerplatz <i>Netto</i>	20'635.00 <i>12'185.00</i>	8'450.00	15'555.05 <i>3'735.40</i>	11'819.65	24'060.00 <i>13'260.00</i>	10'800.00
86	Energie <i>Netto</i>	23'700.00 <i>1'100.00</i>	22'600.00	24'423.00 <i>-1'080.00</i>	25'503.00	26'600.00 <i>1'600.00</i>	25'000.00
94	Liegenschaften Landwirtschaft <i>Netto</i>	33'300.00 <i>-31'696.00</i>	64'996.00	30'476.00 <i>-33'750.00</i>	64'226.00	27'700.00 <i>-36'300.00</i>	64'000.00
94	Wohnliegenschaften <i>Netto</i>	5'500.00 <i>-14'500.00</i>	20'000.00	7'079.20 <i>-14'601.20</i>	21'680.40	5'700.00 <i>-14'300.00</i>	20'000.00
95	Zinsen, Abschreibungen, Erträge des FV <i>Netto</i>		2'521.00		4'653.20		2'100.00
96	Erträge ohne Zweckbindung <i>Netto</i>		25'020.00		25'991.30		25'020.00
99	Abschluss laufende Rechnung <i>Netto</i>	7'350.00 <i>-46'248.00</i>	53'598.00	98'634.06 <i>98'634.06</i>		9'000.00 <i>-59'365.00</i>	68'365.00
	Gesamt	1'028'485.00	1'028'485.00	1'054'972.95	1'054'972.95	1'069'835.00	1'069'835.00



Bestandesrechnung

Konto	Bezeichnung	Anfangsbestand per 01. Januar 2016	Veränderungen		Endbestand per 31. Dezember 2016
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	3'886'579.31	1'549'642.08	1'519'503.47	3'916'717.92
10	Finanzvermögen	3'762'229.16	1'549'642.08	1'512'153.32	3'799'717.92
1000	Flüssige Mittel	274'796.99	992'196.48	1'008'050.50	258'942.97
1010	Guthaben	66'231.52	283'473.15	269'476.77	80'227.90
1020	Sparkonto	414'694.60	101'086.00	120'000.00	395'780.60
1020	Termingeld	300'000.00			300'000.00
1021	Aktien Bergbahnen Wildhaus AG		29'000.00		29'000.00
1021	Anteilschein RAIBA	200.00			200.00
1022	Darlehen GRABUS bis 2017 (Maschinen/Fhz.)	21'252.00		21'252.00	
1022	Darlehen GRABUS bis 2017 (kurzfristig)	100'000.00			100'000.00
1022	Darlehen GRABUS bis 2021 (Forstschlepper Camox)	78'000.00		13'000.00	65'000.00
1022	Darlehen PG Ischlawiz bis 2016	10'000.00		10'000.00	
1023	Liegenschaften	2'431'680.00		5'000.00	2'426'680.00
1025	Aktionärsbons BW AG		1'740.00		1'740.00
1080	Transitorische Aktiven	65'374.05	142'146.45	65'374.05	142'146.45
11	Verwaltungsvermögen	124'350.15		7'350.15	117'000.00
1101	Güllegruben Brand/Gamsalp	124'350.15		7'350.15	117'000.00
2	Passiven	3'886'579.31	804'317.76	774'179.15	3'916'717.92
20	Fremdkapital	267'378.55	713'033.85	764'762.10	215'650.30
2000	Laufende Verpflichtungen	164'395.70	679'626.30	750'349.55	93'672.45
2009	Unternehmen Puragatterweg	1'440.00	1'000.00	400.00	2'040.00
2021	Darlehen landw. Kreditkasse SG	27'000.00		6'000.00	21'000.00
2029	Lebensraumschaffung		10'000.00		10'000.00
2029	Ruhwald Voralp	64'898.95			64'898.95
2029	Nussbaumpark Egeten	4'828.00		953.65	3'874.35
2040	Rückstellungen laufende Rechnung	680.00	3'714.65	2'923.00	1'471.65
2080	Transitorische Passiven	4'135.90	18'692.90	4'135.90	18'692.90
28	Sondervermögen	82'345.90		9'417.05	72'928.85
2800	Forstreservefond	306.80			306.80
2820	VF Sanierung Wasserversorgung Alpen	57'402.80			57'402.80
2820	Vorfinanzierung Schutzwaldpflege	24'636.30		9'417.05	15'219.25
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'536'854.86	91'283.91		3'628'138.77
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'536'854.86	91'283.91		3'628'138.77

Für Unannehmlichkeiten und Behinderungen während Bauarbeiten gingen bei der Ortsgemeinde 10'000 Franken ein. Der Betrag soll zur Erhaltung der Natur und die Schaffung von Lebensräumen für Tiere und Pflanzen verwendet werden. Dem Wunsch entsprechend wird der Betrag während der nächsten vier Jahre für die Pflege von bestehenden Hecken und Windschutzstreifen eingesetzt.

Eigenkapitalnachweis



Bezeichnung	Jahresgewinn	Bilanzüberschuss
Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre)		3'536'854.86
Jahresergebnis	91'283.91	
Gewinnverwendung Zuweisung an Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre)	91'283.91	91'283.91
Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) nach Gewinnverwendung per 31. Dezember 2016		3'628'138.77
Antrag auf Gewinnverwendung Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde beantragt - gestützt auf Art. 112 des Gemeindegesetzes - den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:		
Ertragsüberschuss		91'283.91
Zuweisung an Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre)		91'283.91

Abschreibungsplan

Gegenstand	Buchwert 01.01.2016	Abschreibung 2016	Buchwert 31.12.2016	Abschreibung 2017	Buchwert 31.12.2017
Finanzvermögen					
Alpsennerei Höhi-Voralp	20'000	5'000	15'000	5'000	10'000
Total	20'000	5'000	15'000	5'000	10'000
Verwaltungsvermögen					
Güllegruben Brand/Gamsalp	124'350	7'350	117'000	9'000	108'000
Total	124'350	7'350	117'000	9'000	108'000

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	700'000.00	700'000.00
803	Alpwirtschaft	700'000.00	700'000.00
501.00	Sanierung Alpwasserversorgung Gamperfin	700'000.00	
660.00	Subventionsbeitrag Bund		154'700.00
661.00	Subventionsbeitrag Kanton		142'800.00
	Nettoinvestition		402'500.00

Neue Ausgaben

Funktionale Gliederung	Kto.-Gruppe Artengliederung			Details und Begründung	Voranschlag 2017
040	311	LR	E	Telefonie	3'000.00
040	318	LR	E	Kosten aufsichtsrechtliche Prüfung durch AfG	3'750.00
300	319	LR	E	Betriebsbeitrag an Stiftung Ortsarchiv Grabs	2'000.00
803	318	LR	E	Wasserproben	3'600.00
830	313	LR	E	Neue Batterien für Solaranlage Chalchhofen	5'250.00

LR Laufende Rechnung
IR Investitionsrechnung

W Wiederkehrende Ausgabe
E Einmalige Ausgabe

Inventar der Anlagen im Finanzvermögen

Titelbezeichnung	Anzahl / Zinssatz	Einstandskurs	Marktkurs	Kurswert	Buchwert
Langfristige Guthaben					
Sparkonto RB Grabs	0.025%			395'780.60	395'780.60
Termingeld RB Grabs	1.50%			300'000.00	300'000.00
Aktien					
Bergbahnen Wildhaus AG	290 Aktien	200.00	200.00	58'000.00	-
	145 Aktien	200.00	200.00	29'000.00	29'000.00
Anteilscheine					
Hallengenossenschaft Grabs, GHG	20 Anteilscheine	100.00	100.00	2'000.00	-
Raiffeisenbank Werdenberg	1 Anteilschein	200.00		200.00	200.00
Darlehen					
Forstgemeinschaft GRABUS				165'000.00	165'000.00
Liegenschaften				*) 25'389'260.00	
Pachtland					444'300.00
Alpen					978'000.00
Streuteilungen					64'380.00
Alpsennerei Höhi-Voralp					20'000.00
Ferienhütten Chalchhofen					175'000.00
Waldungen					750'000.00
Werkhof Marktplatz 1					-
Vorräte					
Aktionärsbons BBW AG					1'740.00
Total Anlagen				26'339'240.60	3'323'400.60

*) Zeitwert / Verkehrswert gemäss Liegenschaften- u. Gebäudeverzeichnis

Liegenschaften- und Gebäudeverzeichnis



GS Nr.	Lage	Objekt	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
	Pachtland mit Wiesen und Gebäuden						444'300
	Streuteilungen						64'380
269	Märenwies	Wiese	3'331			12'000	
279	Rufers	Wiese	4'215			15'000	
591	Truchnen Bühel	Wiese	29'948			140'000	
594	Truchnen Bühel	Wiese	64'357			302'000	
603	Grenzgraben	Wiese	2'803			300	
605	Oberpüls	Strasse	244'496			1'170'000	
	Oberpüls	Hütte	46	2632	45'000		
	Oberpüls	Scheune	134	2855	154'000		
610	Vorpüls	Wiese	4'700			17'000	
616	Vorpüls	Wiese	31'289			147'000	
633	Witiriet	Wiese, Strasse	80'902			374'000	
638	Ruchenschilt	Wiese	3'725			13'000	
645	Witiriet	Wiese	4'109			500	
647	Witiriet	Wiese	2'757			10'000	
650	Oberpüls	Wiese	1'831			6'000	
653	Unterpüls	Wiese	27'722			130'000	
656	Unterpüls	Wiese	74'722			351'000	
658	Langmeder	Wiese	39'788			187'000	
660	Langmeder	Wiese	13'713			57'000	
668	Münzgraben	Wiese, Strasse	184'692			857'860	
674	Ifang	Wiese	5'590			600	
675	Inggeräls	Wiese	18'514			86'000	
681	Ochsensand	Wiese	1'033			100	
852	Ivelspus	Baurecht	188			7'000	
908	Rinderhag Gams	Wiese	26'990			38'000	
938	Höhe	Wiese	12'439			15'500	
946	Hintere Witi	Baurecht	218			14'000	
1083	Gschwemnten	Ferienhaus	343			195'000	
	Gschwemnten	Ferienhaus		1606	272'000		
	Gschwemnten	Alpschopf		1607	62'000		
1119	Herzenberg	Baurecht	139			3'000	
1199	Höhi	Baurecht	468			21'000	
1334	Toggenhölzli	Wald	14'679			2'400	
1338	Toggenhölzli	Wald	2'093			300	
1718	Ills	Wald	580				
1895	Gamperfin	Baurecht	679			33'000	
2034	Wispel	Wald	1'511				
2511	Gamserrugg	Baurecht	218			5'000	
2512	Gamsalp	Baurecht	2'061			50'000	
2513	Gamsalp	Baurecht	702			17'000	
2764	Untergatter	Wald	638				
2845	Egeten	Wiese, Wald, Strasse, übrige bef. Fläche	130'291			40'000	
	Egeten	Fitness-Parcours-Blockhütte	16	3323	27'300		
2978	Schuelguet	Wald, fl. Gewässer, Wiese	17'494			5'000	
3174	Anggalrina	Wiese, Strasse	19'447			6'200	
3176	Anggalrina	Wiese, Weide, Strasse, Wald	15'516			6'000	
3177	Anggalrina	Wiese, Weide, Strasse	27'836			11'900	
3179	Anggalrina	Wiese, Weide, Strasse, Wald	10'952			3'600	
3181	Herzenberg	Weide, Wald	14'757			2'100	
3189	Ivelrentsch	Wald	814				
3590	Striggeren	Strasse	5'771				
3596	Rohrbühel	Streue	403'311			62'600	
3946	Löchli	Wald	2'776				
3948	Banwald	Wald, Wiese, Moor, Strasse	1'217'267			156'200	
4130	Schwendiweg	Wald	1'323				
4188	Leversschwendi	Weide	7'620			2'100	

Liegenschaften- und Gebäudeverzeichnis

GS Nr.	Lage	Objekt	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
4190	Erlen	Wald, Wiese, Moor	102'977			21'600	
4298	Badweid	Weide	51'156			58'000	
	Badweid	Scheune mit kleiner Wohnung		2064	293'000		
4418	Toggenhölzli	Wald, Wiese	21'848			3'100	
4451	Gamserrugg	Baurecht	500			36'000	
4501	Alpen	Alpen	15'492'838			3'976'300	978'000
	Guschawiti	Alphütte	48	1596	51'000		
	Guschawiti	Alpschopf	66	1597	45'000		
	Jäggen	Alpschopf	33	2733	22'000		
	Ivelspus-Sess	Alpschopf	96	1601	73'000		
	Ivelspus-Engi	Alpschopf	61	1603	48'000		
	Ivelspus-Engi	Alphütte	53	1604	65'000		
	Ivelspus-Engi	Toilettenanlage	25	1605	35'000		
	Ivelspus-Engi	Alpschopf	76	2702	73'000		
	Pirboden	Alpschopf	38	1610	34'000		
	Pirtole	Alphütte	39	1611	29'000		
	Pirtole	Alpschopf	72	1612	57'000		
	Pirtole	Schopf	16	1613	12'000		
	Büelenschopf	Alpschopf	112	1638	111'000		
	Ober Länggli	Alpschopf	139	1640	155'000		
	Ober Länggli	Schopf	24	1642	27'000		
	Ober Länggli	Alphütte	29	3705	88'000		
	Inggernast	Alphütte	62	1643	79'000		
	Under Länggli	Alpschopf	105	1645	112'000		
	Under Länggli	Alphütte	43	1646	63'000		
	Under Länggli	Alpschopf	59	1647	62'000		
	Nausner Obersess	Alpschopf	198	1650	193'000		
	Nausner Obersess	Alpschopf	119	1651	145'000		
	Nausner Obersess	Alphütte	46	2870	96'000		
	Nausner Undersess	Alphütte	98	1654	186'000		
	Nausner Undersess	Alpschopf	120	1655	168'000		
	Nausner Undersess	Schopf	30	1656	22'000		
	Nausner Undersess	Alpschopf	57	1657	55'000		
	Naus Sauboden	Alpschopf	167	1658	140'000		
	Bachboden	Schopf	16	1661	12'000		
	Bachboden	Alphütte	45	2673	78'000		
	Bachboden	Alpschopf	82	2674	97'000		
	Bachbodenrain	Alphütte	41	1662	63'000		
	Bachbodenrain	Alpschopf	77	1663	38'000		
	Bachbodenrain	Schopf	25	1664	22'000		
	Chalchofen	Ferienhaus	43	1668	91'000		
	Chalchofen	Ferienhaus	69	1669	103'000		175'000
	Under Stofel	Alphütte	51	1670	87'000		
	Under Stofel	Alpschopf	100	1671	94'000		
	Under Stofel	Schopf	15	1672	12'000		
	Höhi	Alphütte	33	1673	51'000		
	Höhi	Alpschopf	45	1674	36'000		
	Höhi	Schopf	16	1675	9'000		
	Hagersriet	Schopf	34	1679	18'000		
	Risiwald	Alphütte	36	1680	45'000		
	Risiwald	Alpschopf	45	1681	43'000		
	Risiwald	Schopf	9	1682	9'000		
	Stöggen	Alphütte	22	1683	51'000		
	Stöggen	Schopf	45	1684	53'000		
	Wisen	Alphütte	46	1692	78'000		
	Wisen	Alpschopf	125	1693	114'000		
	Wisen	Schopf	26	1694	18'000		
	Schwanz	Alphütte	56	1695	123'000		
	Schwanz	Alpschopf	89	1696	105'000		
	Schwanz	Alpschopf	31	1697	25'000		

Liegenschaften- und Gebäudeverzeichnis



GS Nr.	Lage	Objekt	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
	Schwanz	Schopf	26	1698	23'000		
	Schleipftobel	Alphütte	37	1699	60'000		
	Schleipftobel	Alpschopf	92	1700	135'000		
	Schleipftobel	Schopf	13	1701	15'000		
	Schranggenbrunnen	Alphütte	80	1711	102'000		
	Schranggenbrunnen	Alpschopf	183	2875	231'000		
	Plisa	Alphütte	56	1722	73'000		
	Plisa	Schopf	120	1723	143'000		
	Plisa	Alpschopf	75	1724	83'000		
	Figgler	Alpschopf	53	1726	72'000		
	Gamsalzzimmer	Alpschopf	120	1727	94'000		
	Gamsalzzimmer	Alphütte	54	3609	144'000		
	Gamsalzzimmer	Alpschopf	201	3610	231'000		
	Ober Saubad	Alphütte	46	1734	56'000		
	Ober Saubad	Alpschopf	96	1735	75'000		
	Ober Saubad	Schopf	14	1736	8'000		
	Under Saubad	Alphütte / Alpschopf	150	1737	166'000		
	Under Saubad	Schopf	12	4692	23'000		
	Inggadells	Alphütte	62	1739	127'000		
	Inggadells	Alpschopf	123	1740	156'000		
	Inggadells	Schopf	34	1741	53'000		
	Mazils	Alpschopf	77	1743	56'000		
	Mazils	Alphütte	29	2803	64'000		
	Bergli	Alphütte	48	1744	68'000		
	Bergli	Alpschopf	79	1745	87'000		
	Bergli	Schopf	13	1746	14'000		
	Sessli	Alphütte	82	1747	45'000		
	Mutterloch	Alpschopf	70	1748	44'000		
	Sessli	Schopf	12	4688	10'000		
	Vorder Witi	Alphütte	53	1749	105'000		
	Vorder Witi	Schopf	15	1751	18'000		
	Germil	Alphütte	73	1755	136'000		
	Germil	Alpschopf	62	1756	55'000		
	Germil	Schopf	17	1757	7'000		
	Under Gamperfinboden	Alphütte	62	1758	87'000		
	Under Gamperfinboden	Schopf	45	1760	33'000		
	Under Gamperfinboden	Alpschopf	121	2619	113'000		
	Äpligatter	Alpschopf	159	1759	158'000		
	Äpligatter	Alpschopf	197	1785	165'000		
	Äpligatter	Alphütte	100	2946	217'000		
	Ober Gamperfinboden	Alphütte	60	1761	109'000		
	Ober Gamperfinboden	Alpschopf	121	1762	93'000		
	Ober Gamperfinboden	Schopf	18	1763	19'000		
	Brand Turbenschöpfli	Schopf	33	1764	24'000		
	Brandrain	Alphütte	62	1765	126'000		
	Brandrain	Alpschopf	126	1766	102'000		
	Brandrain	Schopf	45	1767	40'000		
	Brandschopf	Alpschopf	97	1768	93'000		
	Vor dem See	Alpschopf	111	1771	132'000		
	Vor dem See	Alphütte	52	1772	107'000		
	Vor dem See	Schopf	14	1773	17'000		
	Brandbühel	Alpschopf	80	1774	73'000		
	Brandbühel	Alphütte	52	2818	84'000		
	Brandbühel	Schopf	20	2819	24'000		
	Lochgatter	Alphütte	54	1775	70'000		
	Lochgatter	Alpschopf	129	1776	86'000		
	Lochgatter	Schopf	18	1777	11'000		
	Gamperfin	Schopf	70	1778	84'000		
	Gersteren (Rossschopf)	Alpschopf (Sauen)	108	1779	98'000		

Liegenschaften- und Gebäudeverzeichnis

GS Nr.	Lage	Objekt	Mass in m ²	Vers. Nr.	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
	Ölberg	Alphütte	69	1780	83'000		
	Ölberg	Alpschopf	136	1781	128'000		
	Ölberg	Schweine Stall	49	1782	29'000		
	Gupfenweid	Alphütte	19	1790	86'000		
	Gupfenweid	Schopf	47	1792	21'000		
	Gupfenweid	Alpschopf	76	4036	102'000		
	Ober Engi	Alphütte	44	1793	70'000		
	Ober Engi	Alpschopf	138	1794	134'000		
	Ober Engi	Schopf	16	1795	12'000		
	Under Engi	Alphütte	67	1796	40'000		
	Under Engi	Alpschopf	58	1797	31'000		
	Under Engi	Schopf	9	1799	3'000		
	Älpliboden	Alphütte	48	1800	58'000		
	Älpliboden	Alpschopf	134	1801	97'000		
	Älpliboden	Schopf	25	1802	21'000		
	Martisboden	Alphütte / Alpschopf	118	1884	93'000		
	Martisboden	Schopf	27	1885	20'000		
	Herti	Alphütte	53	2781	67'000		
	Herti	Alpschopf	111	2782	78'000		
	Herti	Schopf	17	2783	12'000		
	Ober Stofel	Alphütte	39	2837	105'000		
	Ober Stofel	Alpschopf	123	2838	140'000		
	Ober Garschella	Schopf	21	2841	15'000		
	Wetterbrunnen	Alphütte	60	3260	122'000		
	Wetterbrunnen	Alpschopf	277	3261	247'000		
	Witizimmer	Alphütte	54	3335	120'000		
	Witizimmer	Alpschopf	271	3336	285'000		
	Obetweid	Alphütte	62	3674	134'000		
	Obetweid	Schopf	34	3680	47'000		
	Obetweid	Viehunterstand					
	Höhi-Voralp	Alpsennerei	192	4000	546'000		15'000
4501	Wald		13'831'903			1'133'700	750'000
	Lärchengarten	Hütte	46	3348	75'000		
	Engiwald	Hütte	21	3755	23'000		
	Haslen	Hütte	15	4693	18'000		
4506	Löchliweg	Strasse	695				
4574	Vilier	Viehanbindeplatz	227				
4633	Marktplatz	Werkhof / Parkplatz	3'137			1'080'000	
	Marktplatz 1	Werkhof		2942	1'648'500		
4637	Egeten	Wiese	8'511			7'100	
4711	Egeten	Wiese	828			400	
4759	Schwanz	Baurecht	180			15'000	
4785	Leversschwendi	Baurecht	313			27'000	
4793	Plenen	Wald/Lagerplatz	257				
4794	Anggalrina	Baurecht	317			144'000	
4795	Pirboden	Baurecht	169			2'000	
4796	Gschwemnten	Baurecht	327			83'000	
4799	Bursti	Baurecht	325				
Total			32'310'022		14'228'800	11'160'460	2'426'680
	davon Verwaltungsvermögen (VV)		0		0	0	0
	davon Finanzvermögen		32'310'022		14'228'800	11'160'460	2'426'680

Kredit «Sanierung Wasserversorgung Gamperfin»

Die Sanierung der Alpwasserversorgung «Gamperfin», welche in den 1970er Jahren erbaut wurde, beschäftigt die Ortsgemeinde Grabs schon längere Zeit. Im Jahr 2007 zeigten die Wasserproben durch das kantonale Amt für Lebensmittelkontrolle zum Teil sehr schlechte Resultate. Mit punktuellen Eingriffen wurden die Quelfassungen verbessert und erneuert. Im Jahre 2012 zeigte ein Untersuchungsbericht nochmals klar auf, dass eine Sanierung dringend sei.

2013 machte ein Student der Hochschule für Technik Rapperswil (HSR) zur Alpwasserversorgung «Gamperfin» seine Bachelorarbeit, welche der Ortsgemeinde Grabs und dem Planungsbüro schliesslich als Grundlage diente.

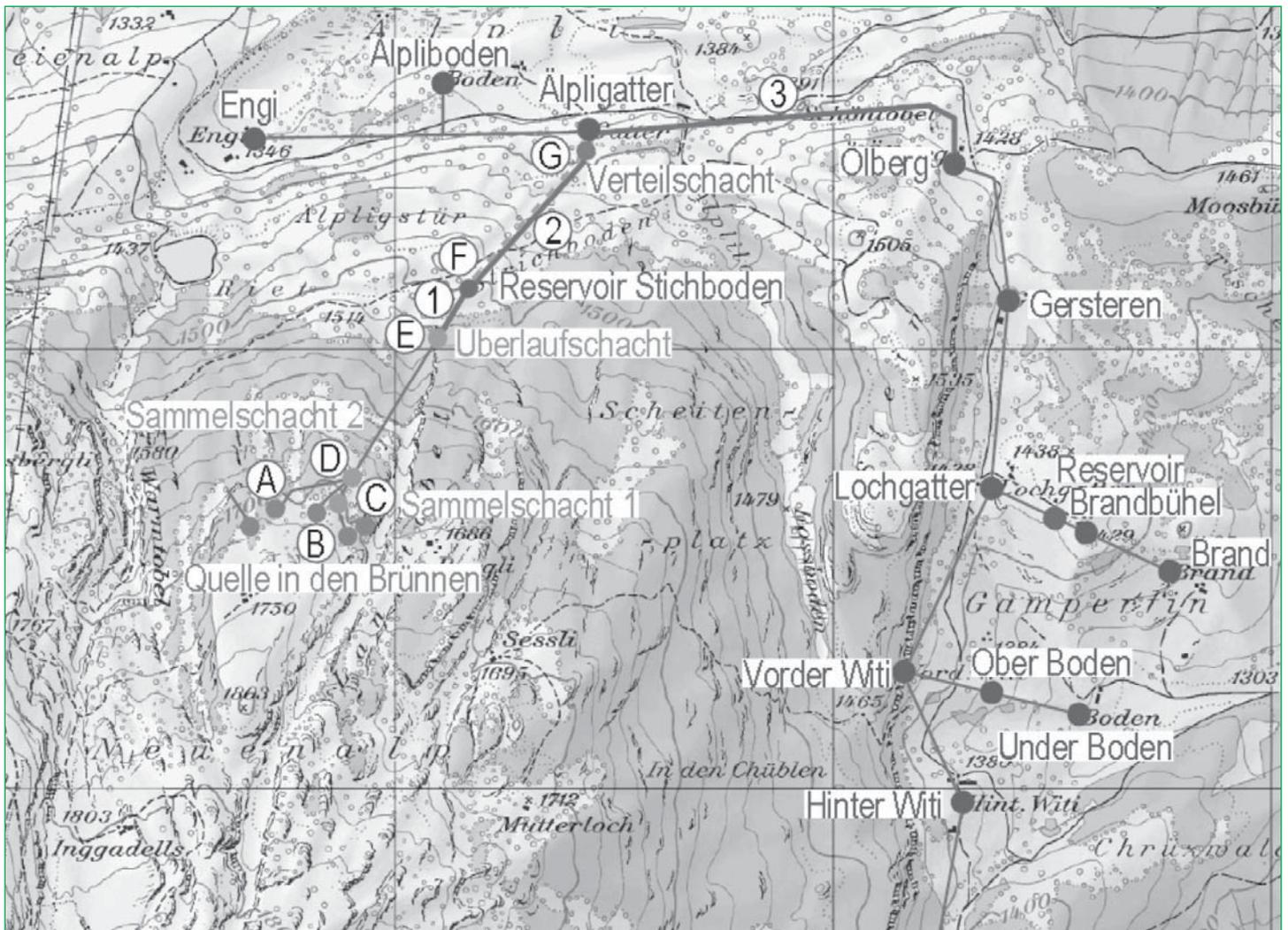
Der Verwaltungsrat vergab die Projektierung an die Gruner Wepf AG, St. Gallen, in Buchs. Das Vorprojekt mit der ersten Kostenschätzung wurde dem Landwirtschaftsamt am 1. November 2015 eingereicht und diente dem Mitberichtsverfahren bei den kantonalen Stellen. Das Amt für Umwelt und Energie machte im Zuge dieses Verfahrens darauf aufmerksam, dass für die Quellen «in den Brünnen» Grundwasserschutzzonen auszuscheiden sind. Mit den dafür notwendigen Messungen wurde im August 2016 begonnen.

Nach diversen Begehungen mit Vertretern von Bund und Kanton sowie mehreren Besprechungen erhielt die Ortsgemeinde Grabs

am 4. Januar 2017 vom Landwirtschaftsamt St. Gallen, Abteilung Melioration, den Eintretensentscheid sowie die Zusicherung von Subventionsbeiträgen. Bund und Kanton beteiligen sich mit 26 und 24 Prozent an den anrechenbaren Kosten. Der Verwaltungsrat der Ortsgemeinde Grabs ist bemüht, weitere finanzielle Beiträge an das Projekt zu finden. Diese Gesuche benötigen jedoch vorgängig den Beschluss der Bürgerschaft zum Bauvorhaben.

Geplante Massnahmen für das System «Gamperfin»

- A-D Ersatz von Quell- und Sammelschächten bei den Quellen «in den Brünnen».
- E-G Das bestehende Reservoir «Stichboden» erfüllt die heutigen Anforderungen für die Lebensmittelherstellung nicht mehr und muss ersetzt werden. Damit die Filteranlage mit einem Arbeitsdruck von 6 bar betrieben werden kann, muss vor dem Keramikfilter ein Überlaufschacht erstellt werden. Bei der Alp «Äpligatter» wird der bestehende Verteilschacht ersetzt.
- 1-3 Vom Überlaufschacht führt eine neue Versorgungsleitung zum Reservoir «Stichboden». Ebenfalls neue Versorgungsleitungen werden vom Reservoir bis zur Alp «Äpligatter» und von dort bis zum «Ölberg» erstellt (je nach effektiven Kosten können weitere Leitungstrecken erneuert oder verbessert werden).



Gutachten und Antrag

Geschätzte Gesamtkosten inkl. MwSt.	CHF 700'000.00
Subventionsbeitrag Bund	CHF -154'700.00
Subventionsbeitrag Kanton	<u>CHF -142'800.00</u>
Nettoinvestition	CHF 402'500.00

Die Vorfinanzierung «Rücklage für Wasserversorgung Alpen» umfasst aktuell CHF 57'402.80 und wird nach Aktivierung der Investition für die Sanierung der Wasserversorgung «Gamperfin» innerhalb der nächsten Jahre für die Abschreibungsraten aufgelöst.

Antrag

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen beantragen wir Ihnen, den Kredit von 402'500 Franken für die Sanierung der Wasserversorgung «Gamperfin» zu genehmigen.

Die Investition für die Sanierung der Wasserversorgung «Gamperfin» wird aktiviert und gemäss Abschreibungsreglement in 25 Jahren amortisiert.



Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir am 6. Februar 2017 die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2016 sowie die Anträge des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2017 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Ortsverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung sowie der Antrag des Rates über den Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2016 der Ortsgemeinde Grabs sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über den Voranschlag für das Rechnungsjahr 2017 seien zu genehmigen.

Grabs, 6. Februar 2017

Die Geschäftsprüfungskommission

Eggenberger Thomas, Steinbergweg 6
Lippuner Stephanie, Nelkenweg 3
Meier Fabian, Föhrenweg 3
Vetsch Andreas, Wunnhof 106
Wohlwend Manfred, Feldhofgasse 9

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

- a) Die Richtigkeit der Verwaltungs- und Bestandesrechnung bestätigt am 30. Januar 2017.

Die Kassierin: Eggenberger Monika

- b) Vorstehende Verwaltungsrechnung samt Bestandesrechnung 2016 und Voranschlag 2017 wurden vom Verwaltungsrat geprüft und am 30. Januar 2017 genehmigt:

Der Präsident: Sturzenegger Hans
Für den Verwaltungsrat: Vetsch Andreas
Eggenberger Markus
Stricker Walter
Sturzenegger Ueli

- c) Vorstehende Verwaltungsrechnung samt Bestandesrechnung 2016 und Voranschlag 2017 wurden von der Geschäftsprüfungskommission am 6. Februar 2017 geprüft und für richtig befunden.

Die Geschäftsprüfungskommission:
Eggenberger Thomas
Lippuner Stephanie
Meier Fabian
Vetsch Andreas
Wohlwend Manfred

- d) Vorstehende Verwaltungsrechnung samt Bestandesrechnung 2016 und Voranschlag 2017 mit den beigefügten Tabellen und Berichten sind von der Bürgerschaft der Ortsgemeinde Grabs am 3. April 2017 genehmigt worden:

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Traktandenliste / Vorwort

Kirchgemeindeversammlung

Freitag, 31. März 2017, 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

1. Vorlage der Jahresrechnung und des Vermögensausweises 2016 nebst Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage des Budgets und des Steuerplanes 2017
3. Wahlen
 - a) Mitglied in die Geschäftsprüfungskommission
 - b) Abgeordnete in die Synode
 - c) Mitglied in die Kirchenvorsteherschaft
4. Antrag zur Genehmigung einer Tauschvereinbarung zwischen der Kirchgemeinde und der Politischen Gemeinde Grabs für die Strassenabschnitte Wassergasse und Kirchenweg
5. Mitteilungen und Umfrage

Anträge von Kirchenmitgliedern sind acht Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich beim Präsidenten K.H. Haedener einzureichen.

Fehlende Stimmausweise können bei der Aktuarin Christa Lummer (081 771 21 74) angefordert werden.



Vorwort

Wertgeschätzt

Zum Geburtstag bekam ich eine riesige Karte, auf der jemand einfach in grossen Lettern alles aufgeschrieben hat, was er an mir schätzt. Manches kam mir vertraut vor, anderes war mir eher neu als erwähnenswerte Seite an mir. Es tat gut, all diese Punkte zu lesen, die dieser Person aus meinem Leben, Arbeiten und Wesen positiv aufgefallen sind. Wertschätzung zu erfahren durch andere Menschen, in Familie und Freundeskreis, in Beruf und Freizeitbeschäftigungen, tut gut, stärkt, gibt auch Mut und Selbstvertrauen für kommende Aufgaben und Herausforderungen.

In der Retraite der Kirchenvorsteherschaft letzten November haben wir uns mit Vision befasst und uns Gedanken gemacht, was uns in der kommenden Zeit für die Kirchgemeinde wichtig ist und wo wir Schwerpunkte setzen möchten. Wertschätzung ist einer der Punkte, die sich herauskristallisiert haben. Wir schätzen es sehr, dass so viele Menschen Teil dieser Kirchgemeinde sind, sich auch einbringen und in so vielen Gruppen und Aufgaben Zeit investieren und sich engagieren. Wir wünschen uns, dass diese Wertschätzung im Leben der Kirchgemeinde noch mehr sichtbar und spürbar wird, ja dass gewissermassen eine «Kultur der Wertschätzung» bei uns aufgebaut werden kann und wachsen darf.

Ich denke, dass wir da bei etwas ganz Grundlegendem unseres christlichen Glaubens sind. Für viele ist Johannes 3, 16 «*So sehr hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen einzigen Sohn gab, damit jeder der an ihn glaubt nicht verloren geht, sondern das ewige Leben hat.*» der Bibelfers, der Gottes gute Botschaft an uns in einem Satz zusammenfasst. In ihm kommt zum Ausdruck, wie wertvoll und kostbar wir für Gott sind, als Menschheit insgesamt, aber auch als einzelne. Die Wertschätzung Gottes gilt jedem persönlich. C.S. Lewis, der bekannte Autor der Chroniken von Narnia und vieler anderer Bücher, schrieb einmal, wie viel es ihm bedeutete, als ihm bewusst wurde: «Wenn ich der einzige Mensch auf der ganzen Welt wäre, Christus wäre für mich gekommen und für mich gestorben».

So bin ich überzeugt, dass wenn Gott uns auf eine Karte schreiben würde, wie er uns schätzt, auch der Satz dabei wäre: «Du bist mir so kostbar, dass ich meinen Sohn Jesus für dich in den Tod gebe, damit du wieder mit mir Gemeinschaft haben kannst und in meiner Gegenwart für immer leben kannst.»

In den ersten Jahrzehnten breitete sich der christliche Glaube im römischen Reich gerade bei den Sklaven rasant aus. Ein Grund dafür war sicher, dass diese Menschen plötzlich von Gott und auch von anderen Menschen, die an Christus glaubten, Wertschätzung erfuhren, vielleicht zum ersten Mal in ihrem Leben und das gab ihrem Leben einen ganz neuen Sinn und eine Perspektive.

So wünsche ich mir, dass diese Wertschätzung von Gott unser Herz immer wieder neu erreichen darf und wir sie Gott auch wieder zurückgeben und an andere Menschen weitergeben, gerade in unserer Kirchgemeinde.

Martin Frey, Pfarrer

Sehr geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Der vorliegende Jahresbericht gibt Ihnen einen Überblick über die Tätigkeiten und Aktivitäten in unserer Kirchgemeinde. Sie finden auch die Jahresrechnung 2016 mit Voranschlag 2017. Im Berichtsjahr 2016 behandelte die Kirchenvorsteherschaft wiederum in 14 Sitzungen mit 156 Traktanden die laufenden Geschäfte der Kirchgemeinde.

Nachfolgend finden Sie als Rückblick eine Auswahl von Ereignissen der einzelnen Ressorts aus dem Jahr 2016. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich während des Jahres über den Kirchenboten oder auf unserer Homepage (www.ekirche-gg.ch) zu informieren.

Ressort Gottesdienst

Im Abendgottesdienst haben wir viel diskutiert, wie wir die Jungen vom ehemaligen «EyesUp-Team» gut ins Abendgottesdienstteam integrieren können.



In zwei gemeinsamen Sitzungen wurden viele Ideen gesammelt. Wir freuen uns auf die Umsetzung im Jahr 2017.

Ressort Unterricht

Im Ressort «Unterricht» standen die Verhandlungen zum Lehrplan 21 im Vordergrund. Unser Gebet ist, dass die Schülerinnen und Schüler in der Schule weiterhin guten Religions- und Ethikunterricht haben können und das Evangelium hören.

Im Mai war Marcel Bäni, TDS-Absolvent aus Igls, als Referent zu Gast an der ökumenischen, obligatorischen Weiterbildung für alle Religionsunterrichtenden.



Ebenfalls im Mai fand zudem erneut ein Unterrichtsprojekt in verschiedenen Schulhäusern statt.



Im Schulhaus Quader in der 5. Klasse von Nicole Eggenberger war dieses Jahr wieder die «Christoffel Blindenmission» zu Gast.

Ressort Jugend

Alle Gruppen leben sich im neuen Kirchgemeindehaus ein und schätzen die neue Umgebung und die neuen Möglichkeiten. Neben den üblichen Anlässen der CEVI-Jungschar und der CEVI-Jugendgruppe finden auch weiterhin spezielle Anlässe statt.

Die CEVI-Jungschar gestaltete einen «Mitenand»-Gottesdienst, verbrachte ein Pfingstlager in Bonaduz und ein Herbstlager in Rueun.



Die CEVI-Jugendgruppe erlebte ein Weekend auf dem Rheintaler-Binnenkanal und übernachtete im Stroh. Nach einer 3-jährigen Pause fand das Kerzenziehen neu im Velounterstand des Kirchgemeindehauses statt. Zum Jahresabschluss reisten ca. 20 Jugendliche aus unseren Reihen für sechs Tage nach Basel zum «Praise Camp».

Amtsbericht 2016

Ressort Gams

Wir gestalten Kirche – chunsch au?

Mitbestimmen und Mitwirken der Kirchbürger, in welche Richtung sich unser Gemeindeteil Gams entwickeln soll. Entsprechen unsere Angebote noch den Bedürfnissen unserer Kirchbürger? Dies waren die Anliegen, die das Organisationsteam veranlasste, die Kirchbürger des Gemeindeteils Gams am 7. April in die «Oase» einzuladen.



Nur ein kleiner Teil der Kirchbürger nahm die Einladung an. Doch der Abend, an dem ein reger Austausch stattfand und an dem das Organisationsteam konstruktive Rückmeldungen bekam, war ein Erfolg. Ein Abendgottesdienst auf Wunsch der Anwesenden steht im November im Gottesdienstangebot von Gams.

Tauferinnerungsgottesdienst

Jedes Jahr feiern wir unseren Geburtstag. Dankbar sein für unser Leben und dies mit unseren Freunden und der Familie feiern, ist fest in unserem Jahresrhythmus integriert. Warum sich nicht auch an den Tag der Taufe und an die damit verbundenen Zusagen Gottes erinnern? Aus diesem Anlass wurde im September von beiden Gemeindeteilen Grabs und Gams zu einem Tauferinnerungsgottesdienst an den unteren «Simmisammler» eingeladen. Es war ein Gottesdienst, der für Aufsehen sorgte. Zum einen bei den Besuchern, zum anderen bei den Passanten, die spontan zur Teilnahme am Gottesdienst eingeladen werden konnten.

Gospel-Weihnachtskonzert

Tracy Campbell, eine berühmte Gospelsängerin aus London, Evie Sturm und Andy Doncic waren am 29. Dezember mit ihrem Weihnachtsprogramm in der Kirche in Grabs zu Gast.



Ihre Lieder und Balladen, die die Weihnachtsgeschichte thematisieren, begeisterten die anwesenden Gäste. Die Musik, der Gesang und die Botschaft des menschengewordenen Gottes, die Tracy Campbell, Evie Sturm und Andy Doncic darboten, machte aus einem «Gospel-Weihnachtskonzert» einen «Gospel-Weihnachtsgottesdienst».

Ressort Ökumene

Die ökumenische Zusammenarbeit in Grabs ist weiterhin gut. Schade war, dass die Katholiken den Erinnerungsgottesdienst für die verstorbenen Gemeindeglieder des jeweils vergangenen letzten Jahres (1. November) nicht mehr mitmachen wollten. Wir haben diesen Gottesdienst darum auf den traditionell reformierten Totensonntag oder Ewigkeitssonntag Ende November gelegt.

Gut eingespielt hat sich der ökumenische Silvestergottesdienst am 31. Dezember mit der neuen Anfangszeit (17 Uhr). Viele Leute empfinden diese Uhrzeit offensichtlich als günstig, weil es ihnen nachher noch genügend Zeit lässt, privat zu feiern.

Auch dieses Jahr konnte wieder ein ökumenischer Meditationskurs mit elf Teilnehmern durchgeführt werden. In einer Zeit, wo viele esoterische Kurse angeboten werden, sind christliche Angebote der Kirche Richtung «Stille» und «Meditation» sehr wichtig, weil es offensichtlich ein Bedürfnis nach Einkehr und meditativer Versenkung gibt.

Ressort Mission

Im Bild das dynamische Weltladenteam, welches von Elisabeth Sprecher und Silvia Heim geleitet wird. Das Team ist seit dem Einzug ins Kirchgemeindehaus sehr gewachsen, weil der Laden mehr geöffnet hat.



Der Umsatz hat sich mehr als verdoppelt. Diverse Aktionen (Päckli, Koffer, Sommerbegrüssung u.a.) fanden statt. Viele Gespräche am Kaffeetisch oder im Laden sorgen für menschliche Wärme.

Im Oktober war Ruedi Gebendinger aus Winterthur (im Bild ganz rechts) mit Vertretern von «Schulen unter Bäumen» am Missionsabend in Grabs zu Gast.



Er berichtete von der Lage im Südsudan und der Arbeit von Pfarrer Joseph Ayok, einem Regierungsmitglied im Südsudan, der eine Schule gegründet hat, die wir gerne unterstützen.

Im November fand die Weihnachtspäckli-Aktion statt. Jenny war in mehreren Schulklassen zu Gast und warb für die Aktion.



Cevi-2-Stundenlauf

Der 27. Grabser 2-Stundenlauf war wieder ein tolles Erlebnis und ein eindrückliches Gemeinschaftswerk. 135 Personen sind in den zwei Stunden 2'178 km gelaufen und haben 52'588 Franken erlaufen.



Ein rekordverdächtiges Laufergebnis! Das Geld geht vollumfänglich an die beiden Projekte in Ostjerusalem und Togo.

Musik

Im Januar 2016 fand wieder der Jugendgospeltag statt. Es war eindrücklich zu erleben, wie vielen Jugendlichen während des Gottesdienstes plötzlich aufleuchtete, wie begeisternd es sein kann, Gott anzubeten. Auch für Solos war Platz.



Ständig am Wachsen ist das Projekt bzw. der Chor «Gospel im Werdenberg». Die Konzerte und Gottesdienste im 2016 waren toll, inspirierend und sehr gut besucht.



Senioren Ausflug

Bei wunderbarem Wetter fuhren Ende August rund achtzig Grabser und Gamser Seniorinnen und Senioren auf den Seelisberg am Vierwaldstättersee und genossen dort im Restaurant «Bellevue» ein feines Mittagessen und den prächtigen Ausblick.



Frisch gestärkt gings wir mit der Standseilbahn an den See hinter, wo wir das Dampfschiff nach Flüelen bestiegen. Nach einer gemeinsamen Andacht bildete die Rückfahrt den Abschluss eines schönen und erlebnisreichen Tages.

Amtsbericht 2016

Werdenbergseminare

Zum zweiten Mal führten die Gemeinden der «Evangelischen Allianz Werdenberg» eine gemeinsame Erwachsenenbildung durch und wir waren dieses Jahr in unserem neuen Kirchgemeindehaus die Gastgeber dafür. Es war eine Freude, das Kirchgemeindehaus mit seinen Räumen gleich zu Beginn einmal so richtig auslasten zu können. Knapp 150 Leute hatten sich insgesamt für die Seminare angemeldet und erlebten spannende und bereichernde Abende. Aus unserer Kirchgemeinde hielten Ruth Müller ein Bibliologseminar zum Thema «Traum-Familien-Geschichte» und Ute Grommes und Martin Frey ein Seminar zum Thema «Warum Gott?».

Spitalbesuche

Im Februar haben uns die Spital-Verantwortlichen in einem Brief mitgeteilt, dass sie uns als Seelsorger aus den Gemeinden die Angaben, wer von unseren Gemeindegliedern im Spital ist, aus Datenschutzgründen nicht mehr zur Verfügung stellen können. Für uns nicht so einfach zu verstehen, da die Besuche durch den Pfarrer im Spital allgemein sehr geschätzt wurden. Die Kantonalkirche St.Gallen hat daraufhin Verhandlungen aufgenommen, um eine kantonale Lösung zu finden. Diese wurde im Herbst gefunden und wir sollten wieder Zugang bekommen. Allerdings waren noch Anpassungen bei der Software im Spital und bei den Eintrittsformularen nötig, die Ende 2016 noch nicht abgeschlossen waren. Wir hoffen, die Spitalbesuche im neuen Jahr bald wieder im gewohnten Rahmen aufnehmen zu können.

Kurs «Von Jesus reden»

Im November kamen in Liechtenstein die Musicals «Life on stage» zur Aufführung. Darin wurden die Lebensgeschichten von drei ganz unterschiedlichen Personen aufgenommen, denen Gott begegnet ist. Als Vorbereitung darauf, um Leute dazu einzuladen und mit ihnen auch über Gott und den Glauben ins Gespräch zu kommen, haben wir an vier Abenden einen Kurs zum Thema «Über Jesus reden» durchgeführt. Am Kurs nahm neben den Erwachsenen auch die Jugendgruppe teil, was eine interessante und spannende Mischung ergab.

Personelles

Verabschiedung und Neueintritt in Grabs

Claudia Eggenberger, Sekretärin

Seit 1. Januar 2016 war Claudia Eggenberger in unserer Kirchgemeinde tätig. Ende letzten Jahres hat sie uns mitgeteilt, dass sie ihre Arbeitsstelle auf Anfang 2017 aus bestimmten Gründen wieder kündigen möchte. Mit Bedauern haben wir davon Kenntnis genommen. Wir wünschen ihr alles Gute und Gottes Segen auf ihrem weiteren Lebensweg. Eine Verabschiedung findet an einem Gottesdienst am 19. März statt.

Denise Obrist, Sekretärin

Als Nachfolgerin von Claudia Eggenberger konnten wir Denise Obrist gewinnen. Sie tritt ihre Arbeit am 13. März 2017 an. Wir heissen sie willkommen und hoffen, dass sie sich bei uns wohl fühlt. So wünschen wir ihr einen guten Einstieg und viel Freude auf dem neuen Arbeitsgebiet. Eine Begrüssung findet am Gottesdienst vom 19. März statt.

Hinweis: Neue Öffnungszeiten des Sekretariats
Montag-, Dienstag- und Donnerstagnachmittag
jeweils 13.30 bis 17 Uhr

Verabschiedung und Neueintritte in Gams

Bettina Nadig, Ressort «Kinder-Gemeindearbeit»

Seit 1. August 2014 war Bettina Nadig im Gemeindeteil Gams tätig. Per Ende 2016 hat sie ihre Anstellung gekündigt. Wir wünschen ihr für die Zukunft in ihrer weiteren Arbeitstätigkeit alles Gute.

Heidi Eggenberger und Corinne Hardegger

Als Nachfolgerinnen haben sich Heidi und Corinne bereit erklärt, das Ressort «Kinder-Jugend» weiter zu leiten. Beide haben sich in der Vergangenheit schon intensiv in diesem Ressort eingebracht.

Kirchliche Handlungen im Jahr 2016

Taufen	18 Mädchen 15 Knaben
Darbringungen	1 Mädchen 1 Knabe
Konfirmationen	27 Töchter 15 Söhne
Trauungen	3 evangelische Paare 4 interkonfessionelles Paar
Kirchliche Bestattungen	21 Frauen 13 Männer
Gemeindemitglieder	Januar 2016 4'067 Januar 2017 4'001

Jahresrechnung 2016

Die Verwaltungsrechnung 2016 weist einen Fehlbetrag von CHF 29'097.93 aus. Das Budget 2016 ging demgegenüber von einer etwa ausgeglichenen Rechnung aus. In der folgenden Übersicht sind die wesentlichen Budgetabweichungen aufgeführt und stichwortartig kommentiert:

Kto. 30001 – Behördenentschädigungen

Budget 2016: CHF 44'000.00 Ist 2016: CHF 53'550.00

- Mehrstunden der Baukommission für diverse Schlussabrechnungen des neuen KGH;
- Auslagen für 2 x Retraiten nicht budgetiert.

Kto. 30101 – Besoldung Sekretariat

Budget 2016: CHF 26'000.00 Ist 2016: CHF 39'040.00

- Mehraufwand für die Erarbeitung von Benutzungsreglementen und die Erbringung von Dienstleistungen für Anlässe im neuen KGH (wird zum Teil weiterverrechnet).

Kto. 30109 – Besoldung Mesmer, Raumpflege

Budget 2016: CHF 105'000.00 Ist 2016: CHF 114'822.50

- Mehrstunden in Zusammenhang mit Anlässen/Veranstaltungen im neuen KGH (wird zum Teil weiterverrechnet).

Kto. 31301 – Verbrauchsmaterial

Budget 2016: CHF 2'200.00 Ist 2016: CHF 11'267.51

- Einmalige Kosten für Reinigungsmaterialien im neuen KGH.

Kto. 31501 – Mobiliar, Maschinen, EDV, Zubehör

Budget 2016: CHF 4'500.00 Ist 2016: CHF 46'849.50

- Beschaffung von zusätzlichen Einrichtungen, EDV-Infrastruktur und Geräten im neuen KGH (Geschirr/Gläser, Beamer, Ton-technik, Tische/Stehtische für Foyer/Terrasse, Notebooks etc.).

Kto. 44501 – Finanzausgleichsbeitrag B

Budget 2016: CHF 59'400.00 Ist 2016: CHF 0.00

- Aufgrund des deutlich höheren Steuereingangs entfällt der Anspruch auf den kantonalen Finanzausgleichsbeitrag.

Die oben aufgeführten Mehraufwendungen sowie der Wegfall des Beitrages aus dem kantonalen Finanzausgleich konnten zu einem wesentlichen Teil durch die höheren Steuereinnahmen aufgefangen werden. Diese fielen gegenüber dem Budget um rund 91'000 Franken höher aus und bewegten sich damit auf dem Niveau des Vorjahres.

Der Neubau unseres Kirchgemeindehauses in Grabs konnte im Januar 2016 mit einer feierlichen Einweihung der Öffentlichkeit übergeben werden. Die definitive Bauabrechnung sieht wie folgt aus:

- Bewilligter Rahmenkredit	CHF 5'000'000.00
- Effektive Baukosten	CHF 4'934'247.35

Die Herleitung des per 31. Dezember 2016 bilanzierten Buchwertes sieht wie folgt aus:

- Effektive Baukosten	CHF 4'934'247.35
- Restbuchwert altes KGH	CHF 1.00
- Abschreibungen	CHF - 134'248.35
- Bezug aus dem Baufonds	CHF -1'900'000.00
- Bezug aus dem Eigenkapital	CHF -400'000.00
Buchwert neues KGH	CHF 2'500'000.00

Die Kreditfinanzierungen bei der Raiffeisenbank Werdenberg belaufen sich ebenfalls auf 2.5 Mio. Franken und sind in Abhängigkeit der zeitlichen Staffellungen mit rund 1.0% p.a. zu verzinsen. Ab dem Jahr 2017 werden nun plangemäss 150'000 Franken/Jahr an die Bank amortisiert.

Das Eigenkapital unserer Kirchgemeinde hat sich um den bereits oben erwähnten Fehlbetrag der Verwaltungsrechnung sowie den einmaligen Bezug für das neue KGH auf CHF 89'364.97 reduziert. Die Kirchenvorsteherschaft hat sich diesbezüglich auf die Empfehlungen der Kantonalkirche gestützt.

Kollekten

Unsere Kirchgemeinde durfte im Berichtsjahr wieder zahlreiche grosse und kleine Spenden entgegennehmen und an die vielen begünstigten Institutionen und Projekte weiterleiten. Wir danken Ihnen sehr herzlich! Eine detaillierte Liste der bedachten Werke ist nachfolgend aufgeführt.

Budget 2017

Die Kirchenvorsteherschaft ist zusammen mit den kirchlichen Mitarbeitern bestrebt, die zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel zielgerichtet und als Landeskirche mit einem breiten Spektrum einzusetzen. Die Kontengruppe «395 Kirchliche Dienste/Veranstaltungen» fasst die Budgets der verschiedenen Ressorts zusammen. Hiermit wollen wir Ideen, Anlässe und Projekte realisieren und MITEINANDER wirken.

Auch mit der Kirchgemeinde Grabs-Gams eng verbundenen Vereine, Werke und Institutionen wie z.B. CEVI, Weltladen Grabs und Gams, Spitex, Diakonieverein, Brot für alle, Gospel im Werdenberg, 2-h-Lauf usw. unterstützen wir ideell und auch finanziell – MITEINANDER!

Die Personalbudgets berücksichtigen die Stufenanstiege für alle kantonalrechtlich besoldeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, allerdings ohne pauschalen Teuerungsausgleich (Nullrunde). Die Verwaltungsausgaben und sonstigen Aufwendungen wurden mit den Verantwortlichen budgetiert. Die beruflichen Weiterbildungen und Supervisionen sind in einem gemeindeinternen Erlass reglementiert, werden aktiv gefördert und auch (mit-)finanziert.

Das Unterhaltsbudget für die kirchlichen Liegenschaften wird jährlich aktualisiert. Für das neue Kirchgemeindehaus in Grabs dürften kaum Unterhaltsarbeiten anfallen. Das Pfarrhaus an der Wassergasse und die «OASE» in Gams befinden sich ebenfalls in gutem Zustand. Einzig für unsere Grabser Kirche werden in absehbarer Zeit einige Arbeiten anfallen.

Die Steuererträge für das Jahr 2017 wurden angesichts der vielen Unsicherheiten (wirtschaftliche Stagnation, Sparmassnahmen, sinkende Kirchbürgerzahlen etc.) eher vorsichtig budgetiert. Falls keine grösseren Überraschungen eintreffen, dürfte die Verwaltungsrechnung 2017 bei einem Steuerbedarf von 1'900'000 Franken trotzdem mit einem ausgeglichenen Ergebnis rechnen.

Dank

Ich möchte an dieser Stelle die Gelegenheit benutzen, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie allen freiwilligen Helfern, allen, die in irgendeiner Weise am kirchlichen Leben und zum Gelingen unserer Arbeit beigetragen haben, meinen Dank auszusprechen.

Den Kirchenvorsteherschafts-Mitgliedern danke ich für den Einsatz in ihren Ressorts und die angenehme Zusammenarbeit.

Grabs, im Februar 2017
K.H. Haedener, Präsident

Vermögensrechnung per 31. Dezember 2016

Kto.	Bezeichnung (mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)	31.12.2016	31.12.2015
	Finanzvermögen		
100269	Kontokorrent Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	33'364.28	842'433.84
100270	Kontokorrent St. Galler Kantonalbank, Gams	24'272.28	44'980.36
100271	Lagerkonto Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	1'542.83	1'412.34
100272	Sparkonto «Baufonds» Raiffeisenbank Werdenberg, Grabs	212'124.40	311'825.30
100273	Kautionen	300.00	300.00
101102	Kontokorrent Zentralkasse St. Gallen	0.00	16'789.05
101202	Verrechnungssteuer	22.75	24.61
101203	Übrige Debitoren	74'510.98	130'591.95
102102	Anteilscheine	213.00	213.00
	Total Finanzvermögen	346'350.52	1'348'570.45
	Verwaltungsvermögen		
114028	Kirchgemeindehaus Grabs	2'500'000.00	4'076'007.25
114029	Kirchgemeinderaum «Oase» Gams	1.00	1.00
114147	Kirche Grabs	1.00	1.00
114148	Gottesdienst-Lokal Gamserberg	1.00	1.00
114245	Pfarrhaus Wassergasse 4	140'000.00	150'000.00
	Total Verwaltungsvermögen	2'640'003.00	4'226'010.25
	Total Aktiven	2'986'353.52	5'574'580.70
	Fremdkapital		
200004	Diverse Kreditoren	36'124.95	434'627.80
201102	Kontokorrent Zentralkasse St. Gallen	78'063.60	0.00
202120	Darlehen RB Werdenberg 1040.24/1	1'000'000.00	1'000'000.00
202121	Darlehen RB Werdenberg 1040.47/1	1'000'000.00	1'000'000.00
202122	Darlehen RB Werdenberg 1040.13/1	500'000.00	500'000.00
203901	Transitorische Passiven	82'800.00	21'490.00
	Total Fremdkapital	2'696'988.55	2'956'117.80
	Gebundene Fonds		
210001	Baufonds	200'000.00	2'100'000.00
	Total gebundene Fonds	200'000.00	2'100'000.00
	Eigenkapital		
229001	Eigenkapital	89'364.97	518'462.90
	Total Eigenkapital	89'364.97	518'462.90
	Total Passiven	2'986'353.52	5'574'580.70

Verwaltungsrechnung 2016 und Voranschlag 2017



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Organe, Verwaltung						
30001	Behördenentschädigungen	44'000		53'550.00		45'000	
30101	Besoldung Sekretariat	26'000		39'040.00		32'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	8'400		10'419.55		8'600	
30401	Beiträge Pensionskasse	3'400		3'651.00		3'400	
30501	Beiträge Unfallversicherung	700		761.95		700	
30502	Beiträge Krankenversicherung	300		420.50		400	
31001	Büromaterial / Drucksachen	8'000		8'780.40		9'000	
31002	Kirchenbote	28'950		28'694.38		28'700	
31007	Öffentlichkeitsarbeit	7'550		8'877.55		8'600	
31702	Sitzungsspesen	1'800		1'780.00		1'800	
31704	Büroentschädigungen	600		1'800.00		1'800	
31705	Telefon / Natel Entschädigungen	4'800		4'477.15		4'500	
31706	PC / Informatikentschädigungen	4'800		4'815.10		4'800	
31707	Auslagen Behörden und Verwaltung	6'200		6'350.05		6'200	
31802	Telefon, Porti	2'500		3'577.75		3'500	
31803	Honorare, Externe Revisionen	7'000		7'777.50		7'500	
31901	Übriger Sachaufwand	2'000		2'262.75		2'500	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		4'000		4'659.95		3'700
43201	AN Beiträge Pensionskasse		1'400		1'659.60		1'700
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		500		583.10		450
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		100		174.90		150
49401	Einnahmen für Kirchenbote		3'400		3'180.00		3'000
		157'000	9'400	187'035.63	10'257.55	169'000	9'000
391	Gottesdienst / Mission						
30103	Besoldung Kirchenmusik	65'000		59'021.65		59'500	
30104	Besoldung Chorleitung	13'500		13'483.20		13'500	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	7'600		9'429.90		9'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	8'400		7'341.00		7'600	
30501	Beiträge Unfallversicherung	600		575.20		600	
30502	Beiträge Krankenversicherung	300		324.15		300	
31703	Fahrtspesen	2'400		1'188.00		1'400	
31901	Übriger Sachaufwand			100.00		100	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		3'800		3'756.25		4'600
43201	AN Beiträge Pensionskasse		4'000		4'170.80		3'800
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		400		441.30		450
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		100		132.40		150
43401	Rückerstattung EO / Mutterschaft / KiZuLa		3'500		3'750.00		3'000
		97'800	11'800	91'463.10	12'250.75	92'000	12'000
392	Seelsorge und Diakonie						
30106	Besoldung Pfarrpersonen	314'000		314'797.60		315'000	
30107	Besoldung soziale und diakonische Dienste	357'000		357'274.90		359'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	92'000		92'507.95		93'000	
30401	Beiträge Pensionskasse	130'000		130'266.10		131'000	
30501	Beiträge Unfallversicherung	7'700		7'644.80		7'700	
30502	Beiträge Krankenversicherung	3'800		4'076.10		4'100	
30601	Weiterbildung Pfarrpersonen	3'000		1'917.00		2'000	
30602	Weiterbildung übrige Personen	6'000		2'223.80		4'200	
31001	Büromaterial / Drucksachen	1'220		2'672.99		2'400	
31702	Pauschalspesen	8'640		8'640.00		3'000	
31703	Fahrtspesen	8'640		8'640.00		3'000	
31705	Telefon Entschädigungen	2'500		3'374.20		900	
31706	PC / Informatikentschädigungen			2'010.00		1'200	

Verwaltungsrechnung 2016 und Voranschlag 2017

Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		41'000		41'363.45		41'300
43201	AN Beiträge Pensionskasse		58'000		56'806.65		56'600
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		6'500		6'541.10		6'600
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		2'000		1'997.25		2'000
43401	Rückerstattung EO / Mutterschaft / KiZuLa		30'000		31'100.00		31'000
		934'500	137'500	936'045.44	137'808.45	926'500	137'500
393	Religionsunterricht						
30108	Besoldung Fachlehrpersonen Religion	174'000		170'876.85		172'500	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	21'000		21'697.30		21'800	
30401	Beiträge Pensionskasse	16'000		16'722.05		16'800	
30501	Beiträge Unfallversicherung	2'000		1'788.15		1'800	
30502	Beiträge Krankenversicherung	1'000		1'109.30		1'200	
30602	Weiterbildung Religionslehrkräfte	2'000		1'367.50		1'500	
31005	Lehrmittel, Unterrichtsmaterial	4'000		2'544.15		3'000	
31703	Fahrtspesen			436.80		400	
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		10'000		9'703.65		9'700
43201	AN Beiträge Pensionskasse		8'000		7'395.90		7'400
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		1'600		1'547.50		1'500
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		400		464.85		400
49601	Rückerstattung Drittgemeinden		24'000		26'655.75		24'000
		220'000	44'000	216'542.10	45'767.65	219'000	43'000
39	Liegenschaften und Infrastruktur						
30109	Besoldung Mesmerdienste, Raumpflege	105'000		114'822.50		105'000	
30301	Beiträge AHV IV ALV EO FAK	12'800		14'850.45		13'400	
30401	Beiträge Pensionskasse	12'200		15'822.00		14'500	
30501	Beiträge Unfallversicherung	980		1'128.05		1'100	
30502	Beiträge Krankenversicherung	380		582.25		520	
30602	Weiterbildung Mesmerdienste	1'800		1'813.35		1'800	
31201	Wasser, Energie, Heizmaterial	32'000		24'730.45		25'000	
31301	Verbrauchsmaterial	2'200		11'267.51		3'000	
31402	Baulicher Unterhalt Kirchengemeindehaus Grabs	22'000		15'506.97		1'500	
31403	Baulicher Unterhalt «Oase» Gams			959.60			
31404	Baulicher Unterhalt Kirche	10'600		10'871.90		26'500	
31405	Baulicher Unterhalt Pfarrhaus	6'800		7'582.40			
31501	Mobilien, Maschinen, EDV, Kirchl. Zubehör	4'500		46'849.50		6'000	
31601	Mietaufwand	22'680		22'680.00		22'680	
31703	Fahrtspesen	1'200		1'200.00		1'200	
31705	Telefon / Natel Entschädigungen	360		986.65		600	
31901	Übriger Sachaufwand			969.70		1'200	
33101	Abschreibung Liegenschaften	10'000		10'000.00		10'000	
33102	Abschreibung neues Kirchengemeindehaus Grabs	150'000		134'248.35		150'000	
42701	Mieterträge Pfarrhäuser		52'600		52'501.80		52'500
42702	Mieterträge Kirchengemeindehäuser		6'000		7'990.50		10'000
43101	AN Beiträge AHV IV ALV EO FAK		5'200.00		6'640.90		6'100
43201	AN Beiträge Pensionskasse		5'000.00		6'940.20		6'200
43301	AN Beiträge Unfallversicherung		800.00		950.35		900
43302	AN Beiträge Krankenversicherung		200.00		285.10		300
43401	Rückerstattung EO / Mutterschaft / KiZuLa		6'000		6'000.00		6'000
44501	Finanzausgleichsbeitrag B		59'400				
		395'500	135'200	436'871.63	81'308.85	384'000	82'000

Verwaltungsrechnung 2016 und Voranschlag 2017



Kto.	Bezeichnung	Voranschlag 2016		Rechnung 2016		Voranschlag 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
395	Kirchliche Dienste, Veranstaltungen						
31710	Auslagen kirchliche Anlässe	10'500		10'814.70		8'500	
31719	Auslagen kirchliche Veranstaltungen	8'415		8'949.75		8'500	
31720	Auslagen Alterssegment Kind und Familie	8'600		7'192.35		7'400	
31741	Auslagen Konfirmanden	9'000		9'377.80		10'700	
31742	Auslagen Jugendarbeit	16'070		14'716.65		9'725	
31760	Auslagen Alterssegment Erwachsene	6'465		4'758.51		4'615	
31777	Auslagen Diakonie	13'000		11'095.90		11'400	
31780	Auslagen Alterssegment Seniorenarbeit	7'800		7'583.75		7'000	
31787	Auslagen Kirchenmusik	11'250		8'139.30		11'000	
31788	Auslagen Kirche im Dialog	11'600		10'791.65		10'500	
31790	Auslagen Gams	14'700		15'439.10		11'700	
49701	Beiträge an kirchliche Dienstleistungen		3'000		2'282.00		2'740
		117'400	3'000	108'859.46	2'282.00	101'040	2'740
396	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
31804	Bankgebühren und Spesen	300		130.75		160	
32201	Zinsaufwand mittel- und langfristige Schulden	26'000		26'250.00		25'500	
42001	Zinsertrag flüssige Mittel				482.10		260
		26'300		26'380.75	482.10	25'660	260
397	Steuern inkl. Landeskirche						
34101	Zentralsteuerablieferung	215'000		225'426.40		219'000	
35201	Steuer Einzugsprovision	56'000		58'538.15		56'800	
40001	Kirchengemeinde- und Zentralsteuern		1'860'000		1'951'271.38		1'890'000
40002	Quellensteuern		14'000		9'873.20		9'500
40003	Nach- und Strafsteuern		1'000				500
45201	Steuereinzugsprovision Zentralsteuer		6'600		6'762.80		6'500
		271'000	1'881'600	283'964.55	1'967'907.38	275'800	1'906'500
399	Abschluss						
39101	Ertragsüberschuss	3'000					
49101	Aufwandüberschuss				29'097.93		
		3'000			29'097.93		
Total		2'222'500	2'222'500	2'287'162.66	2'287'162.66	2'193'000	2'193'000

Amortisationsplan

Bezeichnung	Schuldsaldo per 01.01.2016	Rückzahlung effektiv 2016	Schuldsaldo per 31.12.2016	Ende der Amortisation lt. Beschluss Gemeinde	Abschreibung effektiv 2016	Abschreibung Voranschlag 2017
Neues Kirchgemeindehaus Grabs	2'500'000	0	2'500'000	2040	134'248	150'000
Innensanierung Pfarrhaus Wassergasse 4	0	0	0	2018	10'000	10'000
Total verzinsliches Fremdkapital	2'500'000	0	2'500'000		144'248	160'000

Angaben zu den Steuern

Steuerabrechnung 2016 (mit Vergleichszahlen vom Vorjahr)	Rechnung 2016	Rechnung 2015
Steuereingang Grabs		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Grabs	6'014'705.62	6'000'859.33
Kirchensteuern aus Vorjahren	140'737.57	108'770.79
Laufende Kirchensteuern	1'485'798.41	1'512'258.94
Total Eingang Kirchensteuer Grabs	1'626'535.98	1'621'029.73
Steuereingang Gams		
Total Einfache Steuer (100%) auf Einkommen und Vermögen Gams	1'245'990.93	1'283'959.85
Kirchensteuern aus Vorjahren	32'158.55	46'156.97
Laufende Kirchensteuern	292'576.85	288'217.55
Total Eingang Kirchensteuer Gams	324'735.40	334'374.52
Quellensteuern	9'873.20	15'254.70
Nach- und Strafsteuern	0	0
Total Steuereingang	1'961'144.58	1'970'658.95

Steuerbedarf 2017

Ausgaben gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	2'193'000
Einnahmen gemäss Voranschlag Verwaltungsrechnung	-293'000
Zuweisung Eigenkapital	0
Total Steuerbedarf	1'900'000
Steuerfuss (inkl. Bausteuer 2%) für die ordentliche Kirchensteuer	27%

Zweckgebundene Kollekten	
Bachmann S. & Sutter R. Projekt Südafrika	1'462.00
Blaukreuzverein Grabs	456.80
Brot für Alle, Grabs	3'345.05
Christoffel Blindenmission Schweiz	898.70
CVJM Jugendgruppe Grabs	305.40
CVJM Jungschar Grabs	305.45
CVJM Regionalverband Ostschweiz	509.70
Die dargebotene Hand Ostschweiz / Tel. 143	1'396.00
Diakonieverein Buchs / Werdenberg	507.00
Diakonieverein Hospizgruppe Werdenberg	2'314.45
Ernst Peyer Gedenk-Stiftung Schweiz	449.90
Evang. Frauenhilfe SG/AR	236.50
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Fonds für Frauenarbeit	440.55
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Kant. Blaues Kreuz	307.40
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Schweizer Kirchen im Ausland	267.80
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Bettagskollekte	616.45
Evang. Ref. Kirche Kt. St.Gallen / Zwinglikollekte	127.00
Frontiers, Rorschacherberg	172.00
GRAMIT Grabser Missionsteam	509.05
HEKS Beratungsstelle für Asylsuchende in St.Gallen	309.90
Herberge zur Heimat, St.Gallen	1'080.00
Kinderhilfe für Siebenbürgen e.V.	914.95
Krebshilfe Liechtenstein	607.70
Lighthouse Children's Home, Thailand	592.40
Maisha Mema Foundation Tansania, Isler B. Grabs	641.00
MIRA, Prävention sexueller Ausbeutung / Pro Juventute	398.15
Mission am Nil	1'213.10
Mission 21	1'010.75
Mut zur Gemeinde, Männedorf	464.15
OMF (overseas missionary fellowship) Uster	332.20
Open Doors Nothilfe Schweiz	285.00
P2TP Trägerverein Togo Markus Lieberherr	691.65
Pro Senectute	255.95
Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein St.Gallen	439.50
Protestantische Solidarität Schweiz	500.00
Ric O'Barry Delfin-Projekt	119.20
Rüesch J. Faith and Fire School	1'462.00
Rwanda-Missionsfonds / E. Gantner Buchs	815.90
Schweiz. Evangelische Allianz / Projekte	308.60
Schweizerische Bibelgesellschaft	440.00
Schweizerischer Weltgebetstag	418.00
Seifert / Anugrah-Projekt	446.70
Shanti Schweiz c/o Jakob Schaub	530.60
Spitex Verein Grabs-Gams	2'154.30
SRS Pro Sportler, Steffisburg	451.05
Stiftung Gott Hilft / Patenkind Uganda	864.75
Stiftung Lukashaus Grabs	415.50
Stiftung sbe für berufliche und soziale Eingliederung	512.00
Stiftung Sonnenblick Walzenhausen	227.50
Stiftung SOS-Kinderdorf Schweiz	103.20
Stiftung Theodora	93.65
TDS Theologisch Diakonisches Seminar Aarau	151.60
Tierschutzverein Rheintal	127.00
Vereinigte Bibelgruppe Zürich VBG	732.05
Verein Livenet, Bern	248.80
Verein Lukashaus	681.20
Verein Repha El Schweiz, Beglinger E.	538.80
Wohnheim Felsengrund, Blaues Kreuz Kt. SG AI	273.70
Zentrum Wiitsicht Grabs	2'943.55
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	39'423.25

Kollekten und Sammlungen

Kollekten und Gaben ohne spezielle Zweckbestimmung	
Auffüllen Nothilfe-Konten der Vollzeiter	1'000.00
Campus für Christus, Christen im Dienst an Kranken	500.00
Campus für Christus, Studentenarbeit	500.00
CVJM Regionalverband Ostschweiz für Jungscharsekretär	500.00
CSI-Schweiz Christian Solidarity International	400.00
ERF Medien	1'000.00
G2W Glaube in der 2. Welt	400.00
MEOS Svizzera, Evang. Mission unter Ausländern	600.00
NOMA Hilfe Schweiz	500.00
Onesimo Hilfe für Strassenkinder Manila	500.00
Quellenhof-Stiftung, Winterthur	400.00
Stiftung Christliches Fernsehen	1'000.00
Stiftung Frauenhaus St.Gallen	500.00
Stiftung Gott hilft, Zizers Rhynerhus	500.00
Taxi Behinderten-Fahrdienst	400.00
Vereinigte Bibelgruppe Zürich	500.00
Verein Frischer Wind, Buchs	300.00
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	9'500.00
Sammlungen	
Mission am Nil	3'530.00
Mission 21 (Basler Mission)	4'652.00
Total Zahlung an vorstehende Institutionen	8'182.00
Brot für alle Zahlungen an:	
Mission 21, Palästina, Sternberg Arbeit mit behinderten Kindern	4'000.00
Connexio, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Bolivien	4'000.00
Heilsarmee, Gesundheitsprogramm in Kongo	4'000.00
Mission 21, Malaysia, Sabah «Wege zur Selbsthilfe»	4'000.00
Weltladen Zahlungen an:	
Diakonie-Verein Buchs, Treffpunkt Kafihalle	2'000.00
CVJM Grabs 2-h-Lauf, für YMCA in Kolumbien	500.00
P2TP Trägerverein Projekte in Togo, Markus Lieberherr	2'750.00
Schweiz. Allianz Mission, Berufsschulprojekt «Raymann's »	500.00
Schweiz. Allianz Mission, Theolog. Ausbildung «Kuhn's»	500.00
Shanti Schweiz, Elektrikerschule Bangladesch	1'000.00
Bettina Isler, Gesundheitsprogramm in Tanzania	1'500.00
Verabschiedung Eveline Rüesch, Brot für Alle Grabs	250.00
GRAMIT Zahlungen an:	
Mission am Nil: Nonno-Projekt in Aethiopien	1'000.00
Open doors Schweiz, Verfolgte Christen	500.00
Schulen unter Bäumen, Südsudan	1'000.00
Ruanda Fond	500.00
Bettina Isler, Gesundheitsprogramm in Tanzania	1'000.00
Christoffel Blindenmission	500.00
Seifert, Anugrah Projekt Indien	500.00
Total	30'000.00
2-Stundenlauf organisiert durch Cevi Grabs	
Projekt YWCA in Kolumbien (HorYzon)	45'000.00
Total Zahlung an vorstehende Institution	45'000.00

Über das Rechnungswesen und die Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2016

Geschätzte Mitglieder der Kirchgemeinde Grabs-Gams

Gestützt auf Art. 25 der Verfassung der evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St.Gallen haben wir die Führung des Rechnungswesens für das Rechnungsjahr 2016 geprüft.

Einbezogen in die Prüfung wurde die Rechtmässigkeit der Amtsführung der Kirchenvorsteherschaft. Ebenso haben wir die Anträge der Kirchenvorsteherschaft über den Voranschlag und den Steuerfuss des Jahres 2017 geprüft.

Wir konnten feststellen, dass

- die Vermögens- und die Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Rechnungsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir:

1. die Jahresrechnung 2016 zu genehmigen.
2. dem Antrag der Kirchenvorsteherschaft betreffend Voranschlag und Steuerfuss 2017 zuzustimmen.
3. der Kirchenvorsteherschaft, den Pfarrern, Diakonen/in und allen Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die geleistete Arbeit Dank und Anerkennung auszusprechen.

Grabs, 13. Februar 2017

Die Geschäftsprüfungskommission

Monika Wirz
Christina Lareida
Simon Gabathuler

Prüfungs- und Genehmigungsvermerke

a) Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bescheinigt:

9472 Grabs, 07. März 2017
Der Kassier: Samuel Rhyner

b) Von der Kirchenvorsteherschaft geprüft und genehmigt:

9472 Grabs, 07. März 2017
Der Präsident: Karl-Heinz Haedener
Die Aktuarin: Christa Lummer

c) Von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und richtig befunden:

9472 Grabs, 13. Februar 2017
Die Geschäftsprüfungskommission:
Monika Wirz
Christina Lareida
Simon Gabathuler

d) Durch die Kirchbürgerversammlung vom 31. März 2017 genehmigt:

Der Versammlungsleiter:

Die Protokollführerin:

Die Stimmzähler:

1.

2.

Wahlvorschläge / Antrag Landabtausch

Wahlen

Dieses Jahr finden folgende Ersatzwahlen für die Amtsdauer Juli 2014 bis Juni 2018 statt:

Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Geschäftsprüfungskommission

GPK-Mitglied Christine Lareida hat nach 11-jähriger Tätigkeit den Rücktritt auf 2017 erklärt. Wir lassen sie nur ungern gehen. Sie war ein geschätztes Mitglied in der GPK und hat ihre Aufgaben zur allseitigen Zufriedenheit und kompetent erledigt. Die Kirchenvorsteherschaft dankt ihr für ihre vorzügliche Arbeit.



Als Nachfolgerin in die GPK wird Martina Bocek vorgeschlagen. Martina Bocek wohnt am Wisenweg 13 in Gams, ist Mutter von vier Kindern, von Beruf Bankkauffrau und bringt mit ihrer Ausbildung somit gute Voraussetzungen für diese Amt mit.

Ersatzwahl einer Abgeordneten in die Synode

Gian Marquart stellt sein Amt als Abgeordneter in der Synode zur Verfügung. Vorsteherschaft und Konvent danken Gian Marquart für sein Mitwirken in der Synode und für seine erbrachten Leistungen.



Die Vorsteherschaft schlägt als neue Synodale Anni Vetsch, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs, vor. Anni Vetsch ist ledig und von Beruf Fachfrau für Betreuung und Pflege. Wir sind überzeugt, dass sie die nötigen und gewünschten Voraussetzungen erfüllt.

Ersatzwahl eines Mitgliedes in die Kirchenvorsteherschaft

Elisabeth Möbes, als Kivo-Mitglied und Bauchefin, hat nach 6-jähriger Tätigkeit ihren Rücktritt erklärt. Sie wird uns fehlen, denn sie hat ihre Aufgaben gewissenhaft erfüllt. Wir haben sie als motiviertes Kivo-Mitglied kennen gelernt und danken ihr für ihre erbrachten Leistungen und die angenehme Zusammenarbeit.

Von einer möglichen Nachfolgerin haben wir zur Zeit noch keine definitive Zusage erhalten. Wir werden die Namensnennung zu gegebener Zeit nachholen und vorschlagen.

Antrag zur Genehmigung einer Tauschvereinbarung zwischen der Kirchgemeinde und der Politischen Gemeinde Grabs für die Strassenabschnitte Wassergasse und Kirchenweg

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Kirchgemeindehauses, der neuen Zufahrt über die Wassergasse und der Neugestaltung des Platzes zwischen der Kirche und dem Kirchgemeindehaus hat sich die Möglichkeit eines Landabtausches mit der Politischen Gemeinde Grabs ergeben.

Die Kirchgemeinde tritt die in nordöstlicher Richtung bestehende Parzelle Nr. 2005 an die Politische Gemeinde ab und erhält dafür den zwischen der Kirche und dem Kirchgemeindehaus bestehenden Kirchenweg (Parzelle Nr. 1513). Der Kirchplatz ist heute verkehrsfrei und wird mit dieser Massnahme aufgewertet.

Der neue Parkplatz auf der Parzelle Nr. 2005 wurde von der Politischen Gemeinde erstellt und wird der Kirchgemeinde unentgeltlich zur Mitbenützung zur Verfügung gestellt.

Es ist vorgesehen, dass der Abtausch ohne gegenseitige finanzielle Folgen erledigt wird. Grundbuchgebühren und sämtliche amtlich entstehenden Kosten sowie die Vermessungs- und Vermarktungskosten werden von der Politischen Gemeinde übernommen. Nach dem Steuergesetz sind wir von der Handänderungssteuerpflicht befreit.

Die Kirchenvorsteherschaft beantragt der Kirchbürgerschaft, diesem Tauschvertrag zuzustimmen.

Vorsteherchaft

Präsident	Haedener Karl-Heinz, Blumenweg 16, Grabs	archhaed@bluewin.ch	081 771 36 85
Vize-Präsident / Jugendarbeit	Gantenbein Thomas, Mädlweg 26, Werdenberg	thomas.gantenbein@rsnweb.ch	081 740 62 90
Aktuarin / Musik	Lummer Christa, Rietstrasse 8, Grabs	christa.lummer@hotmail.com	081 771 21 74
Kassier extern	Rhyner Samuel, Amasis 1423, Grabs	samuel.rhyner@sunrise.ch	081 771 53 16
Kommunikation / Unterricht	Erb Martin, Rossweidstrasse 5, Grabs	erb.grabs@bluewin.ch	081 740 37 53
Vertretung Gams	Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
Diakonie / Mission	Eggenberger-Ade Waltraud, Untergatter 4, Grabs	w.u.eggenberger@bluewin.ch	081 771 31 53
Bau / Grabserberg	Möbes Elisabeth, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs (bis 31.06.2017) Nachfolge: vakant	elisabeth@moebes.ch	077 415 15 86

Kirchliche Mitarbeiter

Pfarrer	Bachmann John, Wassergasse 6, Grabs	john.bachmann@sg.ref.ch	081 750 30 52
Pfarrer	Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@sg.ref.ch	081 750 30 53
Diakon	Egli Hansandres, Wassergasse 6, Grabs	hansandres.egli@sg.ref.ch	081 750 30 54
Diakon	Nägele Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.naegele@sg.ref.ch	081 750 30 51
Diakonin	Grommes Ute, Bütz 15, Gams	u.grommes@gmx.de	081 534 64 78
Jugendarbeit Gams	Heidi Eggenberger, Karmaad 6, Gams Corinne Hardegger, Hültsch 9a, Gams	famegg@sunrise.ch m.corinne@gmx.ch	081 740 67 19 081 534 01 75
Mesmerin «Oase»	Haldner-Vetsch Helene, Göldiweg 9, Grabs	helene.haldner@bluewin.ch	081 785 33 81 078 910 19 74
Mesmer	Hagger Remo, Wassergasse 6, Grabs	remo.hagger@bluewin.ch	081 750 30 55 079 913 60 80
Vize-Mesmerin	Vetsch-Nabulon Heidi, Leversberg 2537, Grabs	heidivetsch.n@gmail.com	081 771 20 74 079 480 04 15
Sekretariat	Obrist Denise, Wassergasse 6, Grabs	sekretariat.grabs-gams@sg.ref.ch	081 750 30 50
Kassieramtsekretariat	Rohrer-Siostrzonek Maria, Spitalstrasse 57, Grabs	wmrohrer@bluewin.ch	081 771 60 27
Kirchenchor	Eggenberger Margrith, Am Logner 7, Grabs	marg.egg@bluewin.ch	081 771 33 23

Geschäftsprüfungskommission

	Wirz Monika, Bleichstrasse 16, Werdenberg		081 771 46 59
	Lareida Christina, Mättliweg 9, Gams (bis 30.06.2017)		081 771 42 26
	Bocek Martina, Wisenweg 13, Gams (ab 01.07.2017)		081 771 40 52
	Gabathuler Simon, Wolfsagger 14, Gams		081 740 31 85
Ersatzmitglieder	Stricker Margrith, Laufenbrunnenstrasse 18, Grabs Engler Mathias, Kreuzbergstrasse 15, Grabs		081 771 28 84 081 771 23 91

Abgeordnete in der Synode

Marquart Gian, Försterweg 7, Grabs (bis 30.06.2017)	gian.marquart.@gmail.com	079 584 61 60
Vetsch Anni, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs (ab 01.07.2017)	anni.vetsch@bluewin.ch	078 815 08 47
Grässli Esther, Tobel 986, Gams	ue.graessli@bluewin.ch	081 771 20 22
Frey Martin, Wassergasse 6, Grabs	martin.frey@sg.ref.ch	081 750 30 53
Gabathuler Vicki, Wolfsagger 14, Gams	vg@fiscon.li	081 740 31 85
Rüesch Hansjörg, Mühlbachstrasse 13, Grabs	he.rueesch@gmx.net	081 740 66 75

Kontakt

AHV-Zweigstelle	Tel. 081 750 35 24	Fax 081 750 35 01	ahvzweigstelle@grabs.ch
Betreibungsamt Grabs-Gams	Tel. 081 750 35 11	Fax 081 750 35 51	betreibungsamt@grabs.ch
Einwohneramt	Tel. 081 750 35 00	Fax 081 750 35 01	einwohneramt@grabs.ch
Feuerschutzamt	Tel. 081 750 35 03	Fax 081 750 35 39	feuerschutzamt@grabs.ch
Finanzverwaltung	Tel. 081 750 35 15	Fax 081 750 35 39	finanzverwaltung@grabs.ch
Gemeindebüro	Tel. 081 750 35 00	Fax 081 750 35 01	gemeindebuero@grabs.ch
Gemeindepräsident	Tel. 081 750 35 22	Fax 081 750 35 01	niklaus.lippuner@grabs.sg.ch
Gemeinderatskanzlei	Tel. 081 750 35 22	Fax 081 750 35 01	gemeinderatskanzlei@grabs.ch
Grundbuchamt	Tel. 081 750 35 26	Fax 081 750 35 01	grundbuchamt@grabs.ch
Hochbau / Bauverwaltung	Tel. 081 750 35 03	Fax 081 750 35 39	bauamt@grabs.ch
Landwirtschaftsamt	Tel. 081 750 35 25	Fax 081 750 35 01	landwirtschaftsamt@grabs.ch
Personaldienst	Tel. 081 750 35 02	Fax 081 750 35 01	personaldienst@grabs.ch
Ratsschreiber	Tel. 081 750 35 22	Fax 081 750 35 01	werner.hefti@grabs.sg.ch
Schulverwaltung	Tel. 081 750 33 00	Fax 081 750 35 01	schule.grabs@grabs.ch
Sektionschef	Tel. 081 750 35 00	Fax 081 750 35 01	sektionschef@grabs.ch
Sozialamt	Tel. 081 750 35 23	Fax 081 750 35 01	sozialamt@grabs.ch
Steueramt	Tel. 081 750 35 16	Fax 081 750 35 01	steueramt@grabs.ch
Technische Betriebe – Strom / CATV	Tel. 081 750 35 35	Fax 081 750 35 39	ew.grabs@grabs.ch
Technische Betriebe – Wasser	Tel. 081 750 35 31	Fax 081 750 35 39	wasser@grabs.ch
Technische Betriebe – Werkhof	Tel. 081 750 35 35	Fax 081 750 35 01	werkhof@grabs.ch
Technische Betriebe – Zentrale Dienste	Tel. 081 750 35 35	Fax 081 750 35 39	tbg@grabs.ch
Tiefbauamt	Tel. 081 750 35 07	Fax 081 750 35 39	tiefbau@grabs.ch
Umweltschutzamt	Tel. 081 750 35 05	Fax 081 750 35 39	umweltschutzamt@grabs.ch

Immer aktuell informiert: www.grabs.ch

